

OFF
A11E8
G3/
PTIE 1
EX.2

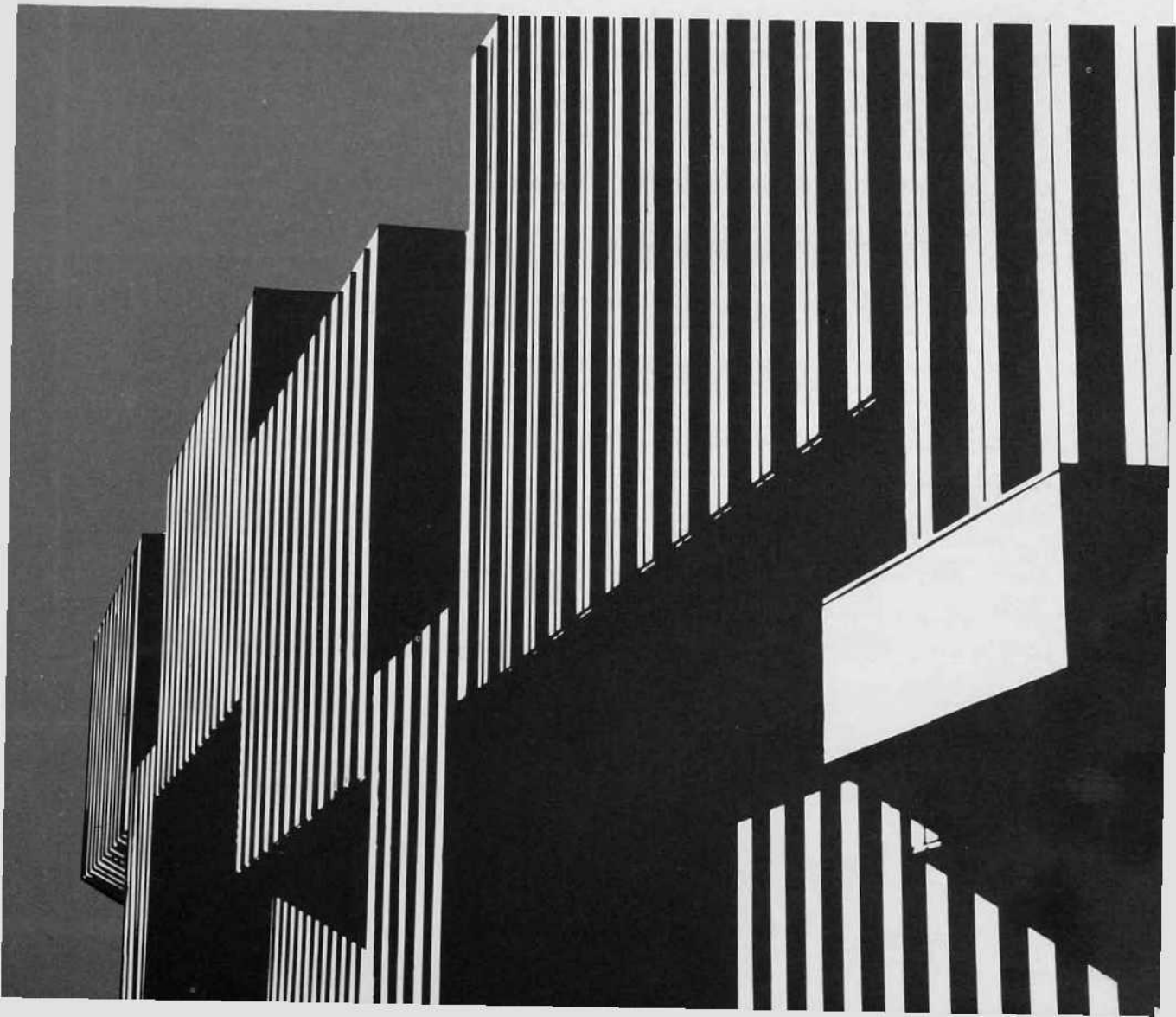
GAZETTE OFFICIELLE DU QUÉBEC

QUÉBEC OFFICIAL GAZETTE

21 JUILLET
1973
N° 29
4281

PARTIE 1
AVIS JURIDIQUES

PART 1
JURIDICAL NOTICES



PARTIE 1**AVIS AUX ANNONCEURS**

1. Prière d'adresser aux bons soins de l'Éditeur officiel du Québec, Québec, toute communication d'avis destinée à la *Gazette officielle du Québec*.
2. La *Gazette officielle du Québec* est composée de deux parties, dont chacune est bilingue conformément au Règlement de la *Gazette officielle du Québec*. La partie 1 paraît le samedi matin et contient des avis généraux, proclamations, avis légaux divers et certains décrets.
3. Pour éviter aux annonceurs tout retard dans la publication de leurs avis, ils sont priés de les communiquer, si possible, dans les deux langues officielles. L'Éditeur officiel du Québec peut toutefois différer la publication de certains avis, à cause de leur longueur ou pour des motifs d'administration.
4. Indiquer le nombre d'insertions.
5. Payer comptant et avant publication le coût des annonces, suivant le tarif ci-dessous, excepté lorsque ces annonces doivent être publiées plusieurs fois. En ce cas, l'intéressé doit acquitter la facture sur réception et avant la deuxième insertion: sinon, cette dernière insertion est suspendue, sans autre avis et sans préjudice des droits de l'Éditeur officiel du Québec, qui rembourse, chaque fois, s'il y a lieu, toute somme versée en plus.
6. L'abonnement, la vente de documents, etc., sont strictement payables à l'avance.
7. Tout paiement doit être fait par chèque ou mandat à l'ordre du ministre des finances du Québec.
8. La *Gazette officielle du Québec* (Partie 1) est publiée le samedi matin de chaque semaine; mais l'ultime délai pour la réception des avis, documents ou annonces, expire à midi, le mercredi, à moins que ce jour soit un jour férié. Dans ce cas, l'ultime délai expire à midi, le mardi. Les avis, documents ou annonces reçus en retard sont publiés dans une édition subséquente. De plus, l'Éditeur officiel du Québec a le droit de retarder la publication de certains documents, à cause de leur longueur ou pour des raisons d'ordre administratif.
9. Toute demande d'annulation ou tout paiement sont soumis aux dispositions de l'article 7.
10. Si une erreur typographique se glisse dans une première insertion, les intéressés sont priés d'en aviser l'Éditeur officiel du Québec, avant la seconde insertion et ce, afin d'éviter de part et d'autre des frais onéreux de reprise.

PART 1**NOTICE TO READERS**

1. Address all communications to the *Québec Official Gazette*, c/o The Québec Official Publisher, Québec.
2. The *Québec Official Gazette* is published in two parts, and is bilingual in compliance with the Regulation respecting the *Québec Official Gazette*. Part 1 is issued every Saturday morning and contains notices of a general character, proclamations, certain Orders in Council and various classes of other statutory notices.
3. To avoid delayed publication, advertisers should supply their copy in both official languages simultaneously, whenever possible. The Publisher reserves the right to defer publication of certain documents because of their length or for administrative reasons.
4. The number of insertions must be specified.
5. Advertisements are payable in advance at the rates set forth below, except where they are to be published more than once. In such case, remittance must be made upon receipt of the invoice and before the second insertion, otherwise the second insertion will be automatically cancelled without prejudice to the Québec Official Publisher. Any overpayment will be refunded.
6. Fees for subscription, sale of documents and the like are payable in advance.
7. Remittance must be made by cheque or money order payable to the Minister of Finance of Québec.
8. The *Québec Official Gazette* (Part 1) is published every Saturday morning. All notices, documents or advertisements must reach the Québec Official Publisher not later than Wednesday noon; if Wednesday is a holiday, the deadline is Tuesday noon. Material not delivered in time will appear in a subsequent edition. Moreover, the Québec Official Publisher reserves the right to defer publication of certain documents because of their length or for administrative reasons.
9. Any request for cancellation or refund is subject to the provisions of Rule 7.
10. If a typographical error occurs in the first insertion, interested parties are requested to notify the Québec Official Publisher before the second insertion, in order to avoid costly duplication.

TARIF DES ANNONCES, ABONNEMENTS, etc.

Première insertion: 40 cents la ligne agate, pour chaque version, (14 lignes au pouce, soit 220 lignes par page, pour les deux versions).

Insertions subséquentes: 20 cents la ligne agate pour chaque version.

La matière tabulaire (listes de noms, de chiffres, etc.) est comptée double.

Traduction: \$5 des 100 mots.

Exemplaire séparé: \$1 chacun.

Feuilles volantes: \$3 la douzaine.

Périodes d'abonnement (Partie 1): du 1er janvier au 31 décembre, \$20; du 1er avril au 31 décembre, \$15 et du 1er juillet au 31 décembre, \$10.

N.B.— Les chiffres placés au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier nombre réfère à notre numéro de facture; le deuxième à celui de l'édition de la *Gazette* pour la première insertion; le troisième à celui du nombre d'insertions, et la lettre « o » signifie que la matière n'est ni de notre composition ni de notre traduction. Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro de facture.

L'Éditeur officiel du Québec,
CHARLES-HENRI DUBÉ.

Cité Parlementaire,
Québec, 25 octobre 1972.

ADVERTISING RATES, SUBSCRIPTION, etc.

First insertion: 40 cents per agate line, for each version (14 lines to the inch, or 220 lines per page, for both versions).

Subsequent insertions: 20 cents per agate line, for each version.

Tabular material (list of names, figures, etc.) at double rate.

Translation: \$5 per 100 words.

Single copies: \$1 each.

Slips: \$3 per dozen.

Subscription periods (Part 1): from 1 January to 31 December, \$20, from 1 April to 31 December, \$15 and from 1 July to 31 December, \$10.

N.B.— Key to figures below notices:

The first figure is our invoice number; the second, that of the edition of the *Gazette* carrying the first insertion; the third, the number of insertions. The letter "o" indicates that the text was not composed or translated by the Québec Official Publisher personnel. Notices published only once are followed by our invoice number.

CHARLES-HENRI DUBÉ,
Québec Official Publisher.

Parliament Buildings,
Québec, October 25, 1972.

Pour toute demande de renseignements concernant publication d'avis, tirés-à-part ou abonnement à la *Gazette officielle du Québec*, veuillez communiquer avec:

Georges Lapierre
Gazette officielle du Québec
Téléphone: (418) 643-5195

Adresser toute correspondance au bureau de

L'Éditeur officiel du Québec,
Cité Parlementaire,
Québec G1A 1G7, P.Q.

For information concerning the publication of notices, off-prints or subscription rates to the *Québec Official Gazette*, please call:

Georges Lapierre
Québec Official Gazette
Telephone: (418) 643-5195

All correspondence should be sent to the office of the

Québec Official Publisher,
Parliament Buildings,
Québec G1A 1G7, P.Q.

AVIS JURIDIQUES

JURIDICAL NOTICES

Commission des Transports
du QuébecQuébec Transport
Commission

La Commission des transports du Québec donne avis, conformément à l'article 46 de la Loi des transports, des demandes suivantes:

In conformity with section 46 of the Transport Act, the Québec Transport Commission gives notice of the following requests:

SERVICE DE CAMIONNAGE

TRUCKING SERVICE

1-18-1- 23304-V

ROGER MARLEAU, 240, rue Ouimet, St-Jovite, P.Q., requérant.

Requête pour obtenir le permis suivant:

Transport restreint - service local - contrat - St-Jovite et toutes les localités situées sur une distance ne dépassant pas cinq milles des limites de ladite municipalité pour le transport de marchandises pour le compte de Canadian Pacific Express Co.

Permis spécial temporaire émis le 12 juin 1973 au 15 décembre 1973 ou décision finale.

1-18-1 23304-V

ROGER MARLEAU, 240 Ouimet Street, St. Jovite, P.Q., applicant.

Applicant for the following permit:

Restricted trucking - local service - contract - St. Jovite and all points located over a distance of five miles from the limits of said municipality for the transportation of goods on behalf of Canadian Pacific Express Co.

Special temporary permit issued on June 12, 1973, valid until December 15, 1973.

1-18-2- 23291-V

RÉAL BLANCHETTE, Péribonka, Comté Lac-St-Jean, requérant.

Requête pour obtenir le permis suivant:

a) Transport restreint - longue distance - route restreinte - contrat -

a) De Montréal à Chicoutimi, pour le compte de Perron Automobile Chicoutimi Inc.;

b) Transport restreint - longue distance - route restreinte - contrat -

b) De Montréal à Alma, pour le compte de G. Larouche Auto Enrg.;

c) Transport restreint - longue distance - route restreinte - contrat -

c) D'Alma à Montréal pour le compte de Universal Auto Parts;

d) Transport restreint - longue distance - route restreinte - contrat -

d) De Chicoutimi à Hauterive, pour le compte de Perron Automobile Chicoutimi Inc.;

Dans les 4 cas, pour le transport de véhicules automobiles usagés, avec équipement spécial agencé à cette fin.

1-18-2 23291-V

RÉAL BLANCHETTE, Péribonka, Lake St. John County, applicant.

Application for the following permit:

(a) Restricted trucking - long distance - restricted route - contract -

(a) From Montreal to Chicoutimi, on behalf of Perron Automobile Inc.;

(b) Restricted trucking - long distance - restricted route - contract -

(b) From Montreal to Alma, on behalf of G. Larouche Auto Enrg.;

(c) Restricted trucking - long distance - restricted route - contract -

(c) From Alma to Montreal on behalf of Universal Auto Parts;

(d) Restricted trucking - long distance - restricted route - contract -

(d) From Chicoutimi to Hauterive, on behalf of Perron Automobile Chicoutimi Inc.

In all four cases, for the transportation of used motor vehicles, using specially-designed equipment.

1-18-3- 23336-V

WILBROD LECLERC, Ste-Perpétue, Comté Nicolet, requérant.

Le requérant demande l'autorisation d'effectuer le service suivant:

Transport restreint - longue distance - route restreinte - contrat -

De Valleyfield et Beloeil à Nicolet, pour le transport d'engrais chimique en vrac et en sacs pour le compte de Les Engrais Chimiques Y. Roy Inc.

1-18-3- 23336-V

WILBROD LECLERC, Ste. Perpétue, County of Nicolet, applicant.

The applicant requests authorization to provide the following service:

Restricted trucking - long distance - restricted route - contract -

From Valleyfield and Beloeil to Nicolet, for the transportation of fertilizer in bulk and in bags on behalf of Les Engrais Chimiques Inc.

1-18-4- 15957-V

GÉRARD NOLIN LTÉE, Parc Industriel, C.P. 100, St-Jean Chrysostome, Comté Lévis.

Requête pour obtenir le permis suivant:

Courtier en transport pour utiliser un service de transport par remorquage (haulaway) -

Service de courtier en transport pour le transport de marchandises autorisé par son permis de voiturier-roulier No 15957-V selon les clauses a) à o) inclusivement en utilisant le service de remorquage de Lucien Tremblay, appelé voiturier-remorqueur.

Permis temporaire émis le 18 juin 1973 au 11 décembre 1973 ou décision finale.

1-18-5- 23324-V

LUCIEN TREMBLAY, St-Aubert, Comté L'Islet.

Requête pour obtenir le permis suivant:

Transport par remorquage (haulaway) seulement - contrat -

Le détenteur appelé voiturier-remorqueur demande l'autorisation de remorquer avec ses tracteurs dûment enregistrés, les remorques vides ou remplies du voiturier-roulier Gérard Nolin Ltée, dans les cadres du permis No 15957-V selon les clauses a) à o) inclusivement de ce dernier et pour son compte.

Permis temporaire émis le 18 juin 1973 au 11 décembre 1973 ou décision finale.

1-18-6- 23341-V

GASTON HÉBERT, 28 rue St-Alexandre, Verchères, Comté Verchères, requérant.

Permis à contrat:

Pour le transport par remorque ou camion à benne basculante, pour le compte de D. Donnelly Limited, permis No 1733-V selon les clauses a, b, c, f et i.

a) Transport général - service local -

a) Montréal et tous les endroits situés sur une distance ne dépassant pas cinq milles des limites de ladite ville.

b) Transport général - longue distance - rayon -

b) De Montréal à tous les endroits situés dans un rayon de 30 milles des limites de ladite ville, et retour.

c) Transport général - longue distance - rayon - irrégulier -

c) Irrégulièrement, de Montréal à ailleurs dans la province de Québec dans un rayon de 100 milles de Montréal, pour le transport de marchandises appartenant à un expéditeur pour un voyage.

f) Transport restreint - longue distance - route restreinte - contrat -

f) De Montréal aux frontières Québec - États-Unis (tous les ports d'entrée) pour le transport de sel en vrac, dans des camions à bennes basculantes destinés à divers endroits dans l'État du Vermont, U.S., pour le compte de Canadian Salt Co. Ltd. (18 février 1966).

i) Transport restreint - longue distance - route restreinte -

1-18-4- 15957-V

GÉRARD NOLIN LTÉE, Industrial Park, P.O. Box 100, St. Jean-Chrysostome, County of Lévis.

Application for the following permit:

Transport broker to utilize a haulaway transport service.

Transport broker service for the transportation of goods authorized by clauses a to o inclusive, of its carrier's permit No. 15957-V, utilizing the haulaway service provided by Lucien Tremblay, designated as haulaway operator.

Temporary permit issued on June 18, 1973, valid until December 11, 1973, or final decision.

1-18-5- 23324-V

LUCIEN TREMBLAY, St. Aubert, County of l'Islet.

Application for the following permit:

Haulaway transport service only - contract -

The holder, designated as haulaway operator, requests authorization to haul, with his duly registered tractors, the trailers, empty or loaded, belonging to carrier Gérard Nolin Ltée, according to clauses a to o inclusive of the latter's permit No. 15957-V and on behalf of said carrier.

Temporary permit issued on June 18, 1973, valid until December 11, 1973 or final decision.

1-18-6- 23341-V

GASTON HÉBERT, 28 St. Alexandre Street, Verchères, County of Verchères, applicant.

Contract permit:

For transportation by trailer or dump truck, on behalf of D. Donnelly Limited, according to clauses a, b, c, f and i of its permit No. 1733-V.

(a) General transport - local service -

(a) Montreal and all points located within a distance of five miles from the limits of said City.

(b) General trucking - long distance - radius -

(b) From Montreal to all points located within a radius of 30 miles from the limits of said City, and return.

(c) General trucking - long distance - radius - irregular -

(c) Irregularly, from Montreal to any point in the Province of Québec within a radius of 100 miles from Montreal, for the transportation of goods belonging to a single shipper for each trip.

(f) Restricted trucking - long distance - restricted route - contract -

(f) From Montreal to Québec-United-States borders (all ports of entry) for the transportation of salt in bulk, in dump trucks bound for various points in the State of Vermont, U.S., on behalf of Canadian Salt Co. Ltd. (February 18, 1966).

(i) Restricted transport - long distance - restricted route -

(i) De Montréal et tous les points dans un rayon de 30 milles de ladite ville, à la frontière Québec-États-Unis (tous les ports d'entrée) à tous les points situés dans les états de New York, Vermont, New Hampshire, Maine, Massachusetts, Connecticut, Rhode Island, New Jersey, Pennsylvanie, Maryland, Ohio, pour le transport de produits en vrac, dans des camions à bennes basculantes seulement.

Restriction:

En donnant les services autorisés par les clauses ci-haut mentionnées du permis 1733-V de D. Donnelly Limited, le détenteur Émilien Bouvier n'aura pas le droit de desservir les endroits suivants: Arthabaska, Victoriaville, St-Louis de Blandford, Plessisville, Princeville.

1-18-7- 5070-V

LAROSE & FILS TRANSPORT ENRG., (Lionel Larose), 106, rue Western, B.P. 232, Sutton, (Brome), requérant.

Le requérant désire ajouter à son permis le service suivant:

Transport restreint - longue distance - rayon - contrat -

De Lac Brome à toutes les localités situées dans un rayon de 250 milles des limites de ladite municipalité et retour, pour le transport de copeaux et sciure de bois, en vrac et en sacs, pour le compte de Brome Lake Ducks Ltd.

1-18-8-6553-V

PH. LANCTOT & FILS TRANSPORT LTÉE, St-Constant, Comté Laprairie, requérante.

La requérante désire ajouter à son permis le service suivant:

Transport restreint - longue distance - rayon - contrat -

De Ste-Catherine d'Alexandrie à tous les endroits situés dans un rayon de 500 milles, pour le transport de verre avec camion muni d'une grue automatique, et retour avec marchandises refusées ou avariées, pour le compte de Charlebois Limitée.

1-18-9- 23254-V

FRANK DELANEY TRANSPORT ENR., (Frank Delaney), C.P. 159, Cap-aux-Meules, Îles de la Madeleine, Qué. requérant.

Requête pour obtenir le permis suivant:

a) Transport général - longue distance - route restreinte -

a) À Cap-aux-Meules et à tous les points des Îles de la Madeleine, de tous les points des Provinces de l'Atlantique et retour, via le service de traversier opérant entre Cap-aux-Meules et Souris, P.E.I. pour le transport de marchandises générales, pour le public en général.

b) Transport général - longue distance - rayon -

b) De Cap-aux-Meules à tous les points situés dans les Îles de la Madeleine, et retour, pour le transport de marchandises générales, pour le public en général.

(i) From Montreal and all points located within a radius of 30 miles from said City, to the Québec-United States border (all ports of entry) to all points located in the States of New York, Vermont, New Hampshire, Maine, Massachusetts, Connecticut, Rhode Island, New Jersey, Pennsylvania, Maryland, Ohio, for the transportation of goods in bulk, in dump trucks only.

Restriction:

When providing the services authorized under the above-mentioned clauses of permit 1733-V held by D. Donnelly Limited, the permit-holder, Émilien Bouvier, shall not have the right to serve the following points: Arthabaska, Victoriaville, St. Louis-de-Blandford, Plessisville, Princeville.

1-18-7- 5070-V

LAROSE & FILS TRANSPORT ENRG., (Lionel Larose), 106 Western Street, Box 232, Sutton, (Brome), applicant.

The applicant wishes to add the following service to its permit:

Restricted trucking - long distance - radius - contract -

From Lac Brome to all localities situated within a radius of 250 miles from the limits of the said municipality and return, for the transportation of wood chips and sawdust, in bulk and in bags, on behalf of Brome Lake Ducks Ltd.

1-18-8- 6553-V

PH. LANCTOT & FILS TRANSPORT LTÉE, St. Constant, Laprairie County, applicant.

The applicant wishes to add the following service to its permit:

Restricted trucking - long distance - radius - contract -

From Ste. Catherine-d'Alexandria to all points located within a radius of 500 miles, for the transportation of glass by truck equipped with an automatic crane, and return with refused or damaged goods, on behalf of Charlebois Limitée.

1-18-9- 23254-V

FRANK DELANEY TRANSPORT ENR., (Frank Delaney), Box 159, Cap-aux-Meules, Magdalen Islands, Qué., applicant.

Application for the following permit:

(a) General trucking - long distance - restricted route -

(a) To Cap-aux-Meules and all points on the Magdalen Islands, from all points in the Atlantic Provinces and return, via the ferry-boat service between Cap-aux-Meules and Souris, P.E.I. for the transportation of general goods, for the general public.

(b) General trucking - long distance - radius -

(b) From Cap-aux-Meules to all points located on the Magdalen Islands, and return, for the transportation of general goods, for the general public.

Note:

La clause *a* sera opérée conjointement avec un permis complémentaire à être émis par les autorités compétentes des provinces concernées et dont copie devra être déposée au dossier.

1-18-10- 17925-V

ALDEGE DEMERS, St-Gilles, Comté Lotbinière, requérant.

Le requérant demande l'autorisation d'ajouter à son permis les services additionnels suivants:

1) Transport restreint - longue distance - route restreinte - contrat -

1) De St-Narcisse de Beauvillage à St-Gilles pour le transport de moulée pour le compte de la Société Coopérative Agricole de St-Gilles.

2) Transport restreint - longue distance - route restreinte - contrat -

2) De St-Gilles à St-Romuald d'Etchemin et Québec pour le transport d'animaux vivants, et retour avec marchandise destinée à la Société Coopérative Agricole de St-Gilles le tout pour le compte de la Société Coopérative Agricole de St-Gilles.

Permis temporaire émis le 30 mai 1973 au 29 novembre 1973 au décision finale.

SERVICE D'AUTOBUS

1-18-11- 2957-A

RIVERAINS TRANSPORT INC., 555 Boul. Guimond, Longueuil, Qué., requérante.

La requérante demande à la Commission des Transports du Québec l'autorisation de donner le service suivant:

Classe:

Service d'autobus.

Service:

Transport d'enfants et de moniteurs de leur résidence située dans Montréal à destination du camp « Green Acres Day Limited » situé à 230 Montée Ste-Marianne, Ste-Thérèse ouest, P.Q. et retour.

Parcours:

Dans Montréal à l'Autoroute des Laurentides: suivant entente avec les autorités municipales.

Autoroute des Laurentides: De Montréal à la sortie No 10 (Ste-Thérèse ouest).

Conditions et restrictions:

1) Ce service sera donné tous les jours durant la saison estivale soit du 25 juin au 18 août 1973. (voir contrat)

2) La détentrice devra maintenir en vigueur pour la protection des enfants et moniteurs transportés une assurance de responsabilités légales conformément aux dispositions de l'ordonnance générale No 5448 de la Régie des Transports en date du 21 juin 1963.

3) La détentrice ne pourra se prévaloir des privilèges de l'Ordonnance générale No 17 concernant les voyages spéciaux ou à charte-partie.

4) La détentrice devra après le 18 août 1973 remettre à la Commission les plaques minéralogiques d'enregistrement des véhicules affectés au service ci-haut décrit.

Note:

Clause *a* shall be operated in conjunction with a complementary permit to be issued by the competent authorities of the provinces concerned, a copy and which shall be duly filed.

1-18-10- 17925-V

ALDEGE DEMERS, St. Gilles, Lotbinière County, applicant.

The applicant requests the authorization to add the additional following services to his permit:

1. Restricted trucking - long distance - restricted route - contract -

1. From St. Narcisse-de-Beauvillage to St. Gilles for the transportation of feed (meal) on behalf of Société Coopérative Agricole de St. Gilles.

2. Restricted trucking - long distance - restricted route - contract -

2. From St. Gilles to St. Romuald-d'Etchemin and Québec for the transportation of livestock, and return with goods shipped to the Société Coopérative Agricole de St. Gilles, the whole on behalf of Société Coopérative Agricole de St. Gilles.

Temporary permit issued on May 30, 1973, valid until November 29, 1973 or final decision.

BUS SERVICE

1-18-11- 2957-A

RIVERAINS TRANSPORT INC., 555 Guimond Blvd., Longueuil, Qué., applicant.

The applicant request authorization from the Québec Transport Commission to provide the following service:

Class:

Bus service

Service:

Transportation of children and counselors from their homes located in Montreal to the "Green Acres Day Limited" camp situated at 230 Montée Ste. Marianne, Ste. Thérèse-West, P.Q., and return.

Route:

In Montreal to the Laurentian Autoroute: upon agreement with the municipal authorities.

Laurentian Autoroute: From Montreal to exit No. 10 (Ste. Thérèse-West).

Conditions and restrictions:

(1) This service shall be operated each day of the summer, season, that is, from June 25 to August 18, 1973. (See contract).

(2) Pursuant to the provisions of General Order No. 5448 of the Transportation Board, dated June 21, 1963, the holder shall maintain a public liability insurance for the protection of the children and counselors carried.

(3) The holder shall not avail itself of the privileges granted by General Order No. 17 respecting special or charter-party trips.

(4) After August 18, 1973, the holder shall return to the Commission the license plates for the vehicles utilized for the service described hereinabove.

1-18-12- 602-A

SERVICE DE LIMOUSINE MURRAY HILL LTÉE, 1380, rue Barré, Montréal 102., requérante.

La requérante qui opère divers services en vertu de son permis demande d'être autorisée à donner le service suivant:

Classe:

Service d'autobus.

Service:

a) Transport de tout groupe de passagers depuis l'Aéroport International de Dorval, à charte-partie à toutes destinations aux États-Unis ou au Canada (tout port d'entrée).

b) Que ces voyages puissent se terminer à l'endroit de destinations sans retour selon les circonstances.

c) que toute restriction concernant le caractère répétitif de ces voyages soit éliminée et qu'il soit possible de reprendre ce groupe pour le retourner à l'Aéroport après plusieurs jours d'intervalle.

d) que le mot « groupe » puisse s'attribuer également à une agence de voyage, une compagnie, une ligne aérienne ou toute personne qui nolise un véhicule pour un groupe de voyageurs à partir de l'Aéroport International de Montréal (Dorval).

1-18-13- 2151-A

ERNEST PLOUFFE, 41, rue Préfontaine, Ste-Agathe des Monts, (Terrebonne), requérant-vendeur.

3364-A

GUY BELLERIVE, 3, rue St-Jacques, Ste-Agathe des Monts, Comté Terrebonne, requérant-acquéreur.

Le requérant-vendeur demande à la Commission l'autorisation de vendre à monsieur Guy Bellerive le service de transport qu'il exploite en vertu du permis ci-dessous:

Classe:

Service d'autobus.

Service:

Transport de voyageurs à l'occasion de voyages à charte-partie, originant de Ste-Agathe-des-Monts et tout endroit situé dans un rayon de soixante (60) milles de Ste-Agathe-des-Monts, et retour;

SERVICE DE LOCATION

1-18-14- 779-DYY

LA COMPAGNIE DES CIMENTS DU ST-LAURENT, 50 ouest Place Crémazie, suite 1204, Montréal 351, requérante.

La requérante qui détient de la Commission des Transports un permis pour le service suivant:

Service:

Location de véhicules de commerce (camions-malaxeurs) à long terme (un an et plus) exclusivement à A. Billet Ltée et Demix Ltée;

Demande une modification de son permis pour ajouter De-Mix Laval Ltée et pour qu'ils se lise à l'avenir comme suit:

1-18-12- 602-A

MURRAY HILL LIMOUSINE SERVICE LIMITED, 1380 Barré St., Montreal 102, applicant.

The applicant, who operates various services according to its permit, requests authorization to provide the following services:

Class:

Bus service

Service:

(a) Transportation of all charter-party passenger groups from the Dorval International Airport to all destinations in the United States or in Canada (all ports of entry).

(b) That it be permissible for these trips to end at their destination point, without any return trip, as the case may be.

(c) That any restriction respecting the recurrent nature of these trips be cancelled and that it be permissible to pick up the group, after a few days' interval, for the return trip to the Airport.

(d) That the term "group" apply also to travel agencies, companies, air lines or any person who charters a vehicle for a group of passengers from the Montreal International Airport (Dorval).

1-18-13- 2151-A

ERNEST PLOUFFE, 41 Préfontaine St., Ste. Agathe-des-Monts, Terrebonne County, applicant-vendor.

3364-A

GUY BELLERIVE, 3 St. Jacques St., Ste. Agathe-des-Monts, Terrebonne County, applicant-purchaser.

The applicant vendor requests from the Commission the authorization to sell to Mr. Guy Bellerive the transportation service that he operates according to the following permit:

Class:

Bus service.

Service:

Transportation of passengers on charter-party trips, originating from Ste. Agathe-des-Monts to all points located within a radius of sixty (60) miles from Ste-Agathe-des-Monts, and return.

DRIVE YOURSELF SERVICE

1-18-14- 779-DYV

LA COMPAGNIE DES CIMENTS DU ST-LAURENT, 50 Place Crémazie West, Suite 1024, Montreal 351, applicant.

The applicant, who holds a permit issued by the Transport Commission for the following service:

Service:

Leasing of commercial vehicles (mixer units) on a long-term basis (one year and over) exclusively to A. Billet and Demix Ltée;

Requests a modification of its permit to add De-Mix Laval Ltée, so that said permit henceforth read as follows:

Service:

Location de véhicules de commerce (camions) à long terme (un an et plus) exclusivement à A. Billet Ltée, Demix Ltée et De-Mix Laval Ltée.

1-18-15- 109-DYV

RYDER TRUCK RENTAL (CANADA) LTD., 1440 Montée de Liesse, Montréal 384, requérante.

La requérante qui détient de la Commission des transports du Québec un permis pour les services suivants:

Service 1:

Location à court terme de véhicules de commerce et de livraison (camions, tracteurs, remorques) au sens du Code de la Route à:

49 rue St-Étienne, Hull
1200 Avenue Hickson, Verdun
1400 Montée de Liesse, Montréal 384
250, 2e Rue, Limoilou, Qué.
8610, Lafrenaie, St-Léonard
1437, Boul. Industriel, Ste-Foy
285, rue St-Paul, Chicoutimi
8650, rue Jarry, Ville d'Anjou

Service 2:

Location de véhicules de commerce et de livraison (camions, tracteurs, remorques) à long terme (un an et plus) à:

1440, Montée de Liesse, Montréal 384
8610, rue Lafrenaie, St-Léonard 458.

Demande l'autorisation de changer son nom pour opérer à l'avenir sous le nom de Ryder Truck Rental Ltd.

Note:

les actionnaires demeurent les mêmes.

52698-o

Service:

Leasing of commercial vehicles (trucks) on a long-term basis (one year and over) exclusively to A. Billet Ltée, Demix Ltée and De-Mix Laval Ltée.

1-18-15- 109-DYV

RYDER TRUCK RENTAL (CANADA) LTD., 1440 Montée-de-Liesse, Montreal 384, applicant.

The applicant who holds a permit issued by the Québec Transport Commission for the following services:

Service 1:

Short-term leasing of commercial and delivery vehicles (trucks, tractors, trailers), as defined by the Highway Code, at:

49 St. Étienne Street, Hull
1200 Hickson Avenue, Verdun
1400 Montée-de-Liesse, Montreal 384
250 - 2nd Street, Limoilou, Qué.
8610 Lafrenaie, St. Léonard
1437 Boulevard Industriel, Ste. Foy
285 St. Paul Street, Chicoutimi
8650 Jarry Street, Town of Anjou.

Service 2:

Leasing of commercial and delivery vehicles (trucks, tractors, trailers) on a long-term basis (one year and over) at:

1440 Montée-de-Liesse, Montreal 384
8610 Lafrenaie Street, St. Léonard 458

Requests the authorization to change its name in order to operate in the future under the name of Ryder Truck Rental Ltd.

Note:

The shareholders shall remain the same.

52698-o

RELEVÉ DE LA NATURE DES DÉCISIONS RENDUES PAR LA COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC
EN VERTU DE L'ARTICLE 47 DE LA LOI DES TRANSPORTS
SUMMARY OF THE NATURE OF THE DECISIONS RENDERED BY THE QUÉBEC TRANSPORT COMMISSION
PURSUANT TO SECTION 47 OF THE TRANSPORT ACT

Séances en chambre / *Sittings in chamber*

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Bulletin	G.O.Q.		Décisions
				page	date	
QPV-23	10-7-73	Q-37-A Les Autobus Deshaies Ltée	1-1-190	2593	28-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
QPV-25	10-7-73	Q-3218-A Mervin Cahill	1-5-53	2702	5-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
QPE-14	26-6-73	Q-3282-A Gilles Demers, Requérant-vendeur Transport Etchemin Inc.	1-4-46	2459	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-116	10-7-73	Q-10-V Guilbault Transport Inc.	1-10-82	3234	26-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-117	10-7-73	Q-22776-V La Compagnie de Transport Pauline Ltée	1-11-59	3367	2-6-73	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-118	10-7-73	Q-4732-V Grenier Transport Inc.	1-6-64	2721	5-5-73	Annulation de la clause i du permis / <i>Cancellation of clause i.</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Bulletin	G.O.Q.		Décisions
				page	date	
QCR-119	10-7-73	Q-11505-V				
QCR-120	10-7-73	Les Transports A. Larouche Inc. Q-11978-V	1-6-63	2720	5-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-121	10-7-73	Ghislain Boily Q-11978-V	1-5-20	2691	5-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-122	10-7-73	Ghislain Boily Q-13024-V	1-6-21	2710	5-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-123	19-7-73	Boily Transport Enrg. (Gaétan Boily) Q-13175-V	1-6-22	2710	5-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-124	10-7-73	Grondin Transport Inc. Q-15944-V	1-6-48	2716	5-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-125	10-7-73	Logistec Corporation Q-16719-V	1-5-30	2694	5-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-126	10-7-73	Antonio Samson Q-16903-V	1-5-9	2689	5-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-127	10-7-73	Cartier Transport Inc. Q-17310-V	1-6-45	2715	5-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-128	10-7-73	Raoul Allen Q-18732-V	1-6-12	2707	5-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-129	10-7-73	Savoie Inc. Q-18921-V	1-6-6	2705	5-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-130	10-7-73	Pierre Dusault Q-20559-V	1-6-44	2715	5-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-131	10-7-73	Gaston Lebel Q-22014-V	1-6-4	2704	5-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-132	10-7-73	Jeannot Lebel Q-23116-V	1-6-5	2705	5-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-109TF	10-7-73	Paul-André Harvey 15723-V - 343TFM	1-6-62	2720	5-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-110TF	10-7-73	Cottrell Forwarding Co. Ltd. Mod. Tarif No 1-A 2922-V - 344TFM	1-5-p. 29	2276	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-111TF	10-7-73	Pete's Coal Co. Mod. Tarif Contract with Quebec Iron Foundries 1930-V - 345-TFM	1-5-p. 29	2276	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-112TF	10-7-73	Provost Cartage Inc. 345-TF - Mod. Tarifs Nos 28 et 40 436-TF - Mod. Tarif No 18 819-V - 346-TFM	1-5-p. 29 1-5-p. 36	2276 2283	14-4-73 14-4-73	Accordée / <i>Granted</i> Accordée / <i>Granted</i>
MCR-113TF	10-7-73	Raoul Martineau Inc. Mod. de tarif 6288-V - 347-TFM	1-5-p. 29	2276	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-114TF	10-7-73	Dave's Transport Inc. Amendment to Order 7216-67-GS 13508-V - 348-TFM	1-5-p. 29	2276	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-115TF	10-7-73	Blais Express Inc. Mod. tarif No 5, suppl. No 1	1-5-p. 29	2277	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-116TF	10-7-73	National Motor Freight Traffic Association Inc. 357TFM - Supp. No 7 - NMFC A-13 435TFM - Supp. No 8 - NMFC A-13	1-5-p. 30 1-5-p. 36	2277 2283	14-4-73 14-4-73	Accordée / <i>Granted</i> Accordée / <i>Granted</i>
MCR-117TF	10-7-73	1538-V - 413-TFM Georges O. Dubois Inc. Mod. de tarif No 1-B 1539-V - 414-TFM	1-5-p. 34	2281	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-133	10-7-73	Roy Transport Enrg. Mod. tarif No 13 - Suppl. No 1 Q-23124-V	1-5-p. 34	2281	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-104TF	10-7-73	Yvon Boudreault Associated Motor Carriers Tariff Bureau Inc. 1613-TF Mod. Freight Tariff 3 M.I.F.C.C. No. 27	1-1-144	2575	5-5-73	Désistement / <i>Withdrawal</i>
		Diamond Transportation System Inc. 2045-TF Mod. Freight Tariff 3 MF. I.C.C. No. 27	1-7-p. 39	2009	28-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		Diamond Transportation System Inc. 2135-TF Mod. Freight Tariff 3 Suppl. No 21	1-9-p. 34	3029	19-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
		Diamond Transportation System Inc.	1-10-p. 37	3212	26-5-73	Accordée / <i>Granted</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Bulletin	G.O.Q.		Décisions	
				page	date		
MCR-126TF	10-7-73	276TF - C.H.G.C. Tariffs Nos NP50, E303 for Superior Cartage (Lakehead) Ltd.	1-5-p. 32	2279	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>	
		Canadian Household Goods Carriers' Tariff Bureau Association					
		277TF - Mod. Tariffs for Salmon's Transfer Ltd.	1-5-p. 32	2279	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>	
		278TF - Mod. Tariffs for St. Joseph Transport Enrg.	1-5-p. 32	2279	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>	
		279TF - Mod. Tariffs for Portage Cartage & Storage Ltd.	1-5-p. 32	2279	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>	
		280TF - Mod. Tariffs for Madison Moving Ltd.	1-5-p. 32	2280	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>	
		281TF - Mod. Tariffs for King's Transfer Van Lines Inc.	1-5-p. 33	2280	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>	
		282TF - Mod. Tariffs for Family Movers & Cartage	1-5-p. 33	2280	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>	
		283TF - Mod. Tariffs for Leaside Movers Cartage & Storage Ltd.	1-5-p. 33	2280	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>	
		284TF - Mod. Tariffs for Morin Heights Express Co. Ltd.	1-5-p. 33	2280	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>	
		285TF - Mod. Tariffs for Red Wing Cartage & Storage	1-5-p. 33	2280	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>	
		286TF - Mod. Tariffs for Roy Transport Enrg.	1-5-p. 34	2281	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>	
		287TF - Mod. Tariffs for Star Truck Taxi Association Ltd.	1-5-p. 34	2281	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>	
		288TF - Mod. Tariffs for Westmount Moving & Warehousing	1-5-p. 34	2281	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>	
MCR-126TF	10-7-73	Canadian Household Goods Carriers' Tariff Bureau Association					
		289TF - Mod. Tariffs for Nap. Giroux Enrg.	1-5-p. 34	2281	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>	
		434TF - Mod. Tariffs for Phillips Moving & Storage	1-5-p. 36	2283	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>	
		752TF - Mod. Tariffs for J. Brault Inc.	1-5-p. 39	2285	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>	
		753TF - Mod. Tariffs for Veenstra Van Lines Inc.	1-5-p. 39	2285	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>	
		754TF - Mod. Tariffs for Guardian Van Lines Ltd.	1-5-p. 39	2286	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>	
		789TF - Mod. Tariffs for Triple "A" Van Lines Ltd.	1-6-p. 35	2288	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>	
		921TF - Mod. Tariffs for Châteauguay Moving Inc.	1-6-p. 37	2290	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>	
		1004TF - Mod. Tariffs for Fournier Van & Storage Ltd.	1-6-p. 34	2291	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>	
		1006TF - Mod. Tariffs for Tymos Cartage & Storage Ltd.	1-6-p. 35	2291	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>	
		1005TF - Mod. Tariffs for Francis Gosine Moving & Storage	1-6-p. 35	2291	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>	
		1040TF - Mod. Tariffs for Journeau Transfer & Storage Ltd.	1-6-p. 34	2291	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>	
		M-2922-V					
		Pete's Coal Co. (Milan Pagos)	1-1-157	2579	28-4-73	Accordée / <i>Granted</i>	
M-20465-V							
Laurent Lavallée	1-2-13	2382	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>			
MCR-129TF	10-7-73	Canadian Transport Tarif Bureau Association					
		Modification de tarifs suivant demandes reçues sous les numéros d'ordre chronologiques énumérés ci-après et dûment publiées selon la loi / <i>Modification of tariffs as per applications received under following chronological order and published according to law:</i>					
		974TF	1-6-p. 37	2289	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>	
		973TF	1-6-p. 37	2289	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>	
		825TF	1-6-p. 36	2289	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>	
		415TFM	1-5-p. 35	2282	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>	

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Bulletin	G.O.Q.		Décisions
				page	date	
MCR-130	10-7-73	17431-V Lafferty-Smith Express Lines Ltd.	3-23-28	2194	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-131	10-7-73	23085-V Alfred Corbin	3-23-13	2188	14-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-132	10-7-73	22924-V Poirier Express Enrg.	3-23-16	2189	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-133	10-7-73	23071-V Laprairie Delivery Service Ltd.	3-23-14	2189	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-138	10-7-73	M-6793-V Brazeau Transport Inc.	1-2-47	2385	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-139	10-7-73	M-19749-V Gérard Harbec Transport Inc.	1-5-3	2687	5-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-140	10-7-73	M-21073-V Richer Leduc	1-5-21	2691	5-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-141	10-7-73	M-21586-V Libero Carone	1-4-18	2450	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-142	10-7-73	M-22260-V Sarrantos Droulios	1-3-18	2399	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-143	10-7-73	M-22384-V Beaumont Transport Inc.	1-5-5	2688	5-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-144	10-7-73	M-22629-V Antonio Capaz	1-2-10	2381	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-145	10-7-73	M-23206-V A. & J. Transport Company	1-3-7	2394	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-146TF	10-7-73	Middle Atlantic Conference Modification de tarifs suivant demandes reçues sous les numéros d'ordre chro- nologique énumérés ci-après et dûment publiées selon la loi / <i>Modification of tariffs as per applications received under following chronological order and published according to law:</i>				
		351TF	1-5-p. 29	2277	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		352TF	1-5-p. 30	2277	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-146TF	10-7-73	353TF	1-5-p. 30	2277	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		354TF	1-5-p. 30	2277	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		355TF	1-5-p. 30	2277	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		356TF	1-5-p. 30	2277	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		504TF	1-5-p. 36 et 37	2283	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		827TF	1-6-p. 36	2289	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		828TF	1-6-p. 36	2289	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		922TF	1-6-p. 37	2290	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		981TF	1-6-p. 37	2290	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		1362TF	1-6-p. 38	2287	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		1363TF	1-6-p. 38	2287	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-147	10-7-73	21654-V La Compagnie de Transport Générale Laberge Ltée	1-3-24	2401	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-150TF	10-7-73	Modification de tarifs des requérants suivants / <i>Modification of tariffs for the following petitioners:</i>				
		16153-V - 1517-TF Tudhope Cartage Limited	1-7-p. 38	2608 2874	28-4-73 12-5-73	Accordée / <i>Granted</i> Accordée / <i>Granted</i>
		1344-V - 1553-TF Husband Transport (Québec) Ltd.	1-7-p. 38	2608 2874	28-4-73 12-5-73	Accordée / <i>Granted</i> Accordée / <i>Granted</i>
MCR-150TF	10-7-73	20380-V - 1667-TF Brissette Transport Ltée	1-7-p. 39	2610 2876	28-4-73 12-5-73	Accordée / <i>Granted</i> Accordée / <i>Granted</i>
		2701-V - 1895-TF Baptist Transportation Ltd.	1-9-p. 36	3031	19-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
		5477-V - 1946-TF Bulk Carriers Limited	1-9-p. 35	3031	19-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
		4810-V - 1951-TF Roy Transport	1-9-p. 36	3031	19-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
		19720-V - 1977-TF Chi-Can Freight Forwarding Ltd.	1-9-p. 35	3030	19-5-73	Accordée / <i>Granted</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.			Décisions		
			Bulletin	page	date			
MCR-151TF	10-7-73	1587-V - 1979-TF Westmount Moving and Warehousing Limited	1-9-p. 35	3030	19-5-73	Accordée / <i>Granted</i>		
		6483-V - 2020-TF J. E. Thompson Transport Ltd.	1-9-p. 35	3031	19-5-73	Accordée / <i>Granted</i>		
		21752-V - 2047-TF Delivro (Canada) Inc.	1-9-p. 34	3030	19-5-73	Accordée / <i>Granted</i>		
		18572-V - 2136-TF Bolduc Explosifs Transport Ltd.	1-10-p. 38	3212	26-5-73	Accordée / <i>Granted</i>		
		15416-V - 2146-TF Keal Driveaway Company	1-10-p. 39	3213	26-5-73	Accordée / <i>Granted</i>		
		Canadian Transport Tariff Bureau Association Modification de tarifs suivant demandes reçues sous les numéros d'ordre chronologiques énumérés ci-après et dûment publiées selon la loi / <i>Modification of tariffs as per applications received under following chronological order and published according to law:</i>						
		1508-TF	1-7-p. 37	2607	28-4-73	Accordée / <i>Granted</i>		
		1511-TF	1-7-p. 38	2873	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>		
		1512-TF	1-7-p. 38	2607	28-4-73	Accordée / <i>Granted</i>		
		1513-TF	1-7-p. 38	2873	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>		
		1514-TF	1-7-p. 38	2607	28-4-73	Accordée / <i>Granted</i>		
		1515-TF	1-7-p. 38	2874	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>		
		1516-TF	1-7-p. 38	2608	28-4-73	Accordée / <i>Granted</i>		
		1740-TF	1-8-p. 37	2938	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>		
		MCR-151TF	10-7-73	1741-TF	1-8-p. 37	2938	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
1742-TF	1-8-p. 37			2938	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>		
Canadian Transport Tariff Bureau Association								
1743-TF	1-8-p. 37			2938	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>		
1744-TF	1-8-p. 37			2938	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>		
2018-TF	1-9-p. 35			3030	19-5-73	Accordée / <i>Granted</i>		
2019-TF	1-9-p. 35			3030	19-5-73	Accordée / <i>Granted</i>		
2046-TF	1-9-p. 34			3029	19-5-73	Accordée / <i>Granted</i>		
2138-TF	1-10-p. 38			3212	26-5-73	Accordée / <i>Granted</i>		
2139-TF	1-10-p. 38			3212	26-5-73	Accordée / <i>Granted</i>		
2140-TF	1-10-p. 38			3212	26-5-73	Accordée / <i>Granted</i>		
2141-TF	1-10-p. 38			3212	26-5-73	Accordée / <i>Granted</i>		
2142-TF	1-10-p. 38			3212	26-5-73	Accordée / <i>Granted</i>		
2143-TF	1-10-p. 38			3212	26-5-73	Accordée / <i>Granted</i>		
MCR-152TF	10-7-73			2144-TF	1-10-p. 38	3213	26-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
		2145-TF	1-10-p. 39	3213	26-5-73	Accordée / <i>Granted</i>		
		Provost Cartage Inc. Modification de tarifs suivant demandes reçues sous les numéros d'ordre chronologiques énumérés ci-après et publiées selon la loi / <i>Modification of tariffs as per applications received under following chronological order and published according to law:</i>						
		MCR-152TF	10-7-73	1756-TF	1-8-p. 38	2939	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
				1757-TF	1-8-p. 38	2939	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
				1758-TF	1-8-p. 38	2939	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
				1759-TF	1-8-p. 38	2939	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
				1760-TF	1-8-p. 38	2939	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
				1761-TF	1-8-p. 38	2939	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
				1762-TF	1-8-p. 38	2940	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
				1763-TF	1-8-p. 38	2940	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Décisions	
			Bulletin	page date		
MCR-153TF	10-7-73	Middle Atlantic Donference Agent Modification de tarifs suivant demandes reçues sous les numéros d'ordre chronologique énumérés ci-après et publiées selon la loi / <i>Modification of tariffs as per applications received under following chronological order and published according to law:</i>	1-9-p. 36	3032	19-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
			1-9-p. 36	3032	19-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
			1-9-p. 35	3031	19-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
			1-9-p. 35	3031	19-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
			1-10-p. 37	3212	26-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-154TF	10-7-73	Niagara Frontier Tariff Bureau Inc. Agent Modification de tarifs suivant demandes reçues sous les numéros d'ordre chronologique énumérés ci-après et publiées selon la loi / <i>Modification of tariffs as per applications received under following chronological order and published according to law:</i>	1-8-p. 37	2938	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
			1-8-p. 37	2938	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
			1-8-p. 37	2938	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
			1-8-p. 37	2938	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
			1-8-p. 37	2938	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
			1-8-p. 37	2938	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
			1-8-p. 38	2938	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
			1-8-p. 38	2938	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
			1-8-p. 38	2938	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
			1-8-p. 38	2938	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
			1-8-p. 38	2938	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
			1-8-p. 38	2938	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
			1-8-p. 38	2938	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
			1-10-p. 39	3213	26-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
			1-10-p. 39	3213	26-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
			1-10-p. 39	3213	26-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
			1-10-p. 39	3213	26-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
			1-10-p. 39	3213	26-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
			1-10-p. 39	3213	26-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
			1-10-p. 39	3213	26-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
			1-10-p. 37	3211	26-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
			1-10-p. 37	3212	26-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
			MCR-155TF	10-7-73	Southern Motor Carriers Rate Conference Modification de tarifs / <i>Modification of tariffs</i>	1-9-p. 35
1-10-p. 39	3213	26-5-73				Accordée / <i>Granted</i>
1-10-p. 39	3213	26-5-73				Accordée / <i>Granted</i>
1-10-p. 39	3213	26-5-73				Accordée / <i>Granted</i>
MCR-156TF	10-7-73	Bureau des Tarifs du Québec Inc. Modification de tarifs / <i>Modification of tariffs</i>	1-7-p. 38	2608	28-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
			1-7-p. 38	2874	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
			1-7-p. 39	2610	28-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
				2876	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
			1-9-p. 34	3029	19-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
			1-9-p. 34	3029	19-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
			1-9-p. 35	3031	19-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
			1-9-p. 35	3030	19-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
			1-9-p. 35	3030	19-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
			1-9-p. 35	3030	19-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
			1-9-p. 35	3030	19-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
			1-9-p. 35	3030	19-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
			1-10-p. 38	3212	26-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
1-10-p. 37	3211	26-5-73	Accordée / <i>Granted</i>			
1-10-p. 37	3211	26-5-73	Accordée / <i>Granted</i>			
QCS-26	10-7-73	Q-12972-V				
QCS-27	10-7-73	Jackson Moving & Storage Ltd.	1-1-26	2525	28-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		Q-32-V Transport Dallaire Ltée	1-6-29	2711	5-5-73	Désistement / <i>Withdrawal</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Bulletin	G.O.Q.		Décisions
				page	date	
QCS-28	10-7-73	Q-23101-V Jean-Paul Morin Inc.	1-6-29	2711	5-5-73	Désistement / <i>Withdrawal</i>
MCS-40	10-7-73	M-4246-V Raoul Sénécal Transport Limitée	1-1-154	2578	28-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-41	10-7-73	M-925-V Déménagement Rolland Perron (St-Jean) Inc.	1-2-11	2381	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-42	10-7-73	4-V <i>Inter City Transport Ltd. / Inter Cité Transport Ltée</i>	1-5-40	2696	5-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-43 ML-21	10-7-73	19375-V Bordeleau & Frères (Roger & Jean-Guy Bordeleau)	1-4-21	2451	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-45	19-7-73	M-13340-V Guertin & Fils Limitée	1-5-48	2699	5-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-46	10-7-73	M-20914-V Lyonnais Transport Enrg. (Jean-Claude Lyonnais)	1-4-5	2446	21-4-73	Désistement / <i>Withdrawal</i>
MCS-47	10-7-73	M-22762-V Gérard Tremblay	1-3-15	2397	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-48	10-7-73	M-23192-V Econo Transport Inc.	1-2-64	2389	21-4-73	Décision intérimaire décrétant une enquête publique / <i>Interim decision ordering a public hearing</i>
MCS-50TF	10-7-73	Movers' & Warehousemen's Association of America, Inc. Agent Modification de tarifs suivant demandes reçues sous les numéros d'ordre chro- nologique énumérés ci-après et publiées selon la loi, <i>Modification of tariffs as per applications received under following chronological order and published according to law:</i>				
MCS-51TF	10-7-73	1899-TF	1-9-p. 36	3032	19-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
		1900-TF	1-9-p. 36	3032	19-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-51TF	10-7-73	Canadian Household Goods Carriers' Tariff Bureau Association Modification de tarifs suivant demandes reçues sous les numéros d'ordre chro- nologique énumérés ci-après et publiées selon la loi / <i>Modification of tariffs as per applications received under following chronological order and published according to law:</i>				
		1509-TF	1-7-p. 37	2607	28-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		1510-TF	1-7-p. 37	2873	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
				2607	28-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-51TF	10-7-73	Canadian Household Goods Carriers' Tariff Bureau Association 1665-TF	1-7-p. 39	2609	28-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		1664-TF	1-7-p. 39	2875	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
		1948-TF	1-9-p. 35	2609	28-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		2212-TF	1-9-p. 35	2875	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-52TF	10-7-73	Canadian Household Goods Carriers' Tariff Bureau Association Modification de tarifs suivant demandes reçues sous les numéros d'ordre chro- nologique énumérés ci-après et publiées selon la loi / <i>Modification of tariffs as per applications received under following chronological order and published according to law:</i>				
		1504-TF	1-7-p. 37	2606	28-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
				2872	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Bulletin	G.O.Q.		Décisions
				page	date	
		1505-TF	1-7-p. 37	2606	28-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		1506-TF	1-7-p. 37	2872	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
		1507-TF	1-7-p. 37	2606	28-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
				2873	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-52TF	10-7-73	Canadian Household Goods Carriers' Tariff Bureau Association				
		1898-TF	1-9-p. 36	3031	19-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
		1901-TF	1-9-p. 36	3032	19-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
		1902-TF	1-9-p. 36	3032	19-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
		1903-TF	1-9-p. 36	3032	19-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
QL-19	10-7-73	Q-769DY				
		Denis Pépin Auto Ltée	1-10-112	3245	26-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
QL-20	10-7-73	Q-15957-V				
		Gérard Nolin Limitée	1-2-53	2387	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
QL-21	10-7-73	Q-118DYL				
		Simpson Sears Ltd.	1-9-41	3025	19-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
QL-22	10-7-73	Q-33-V				
		Lessard Transport Limitée	1-5-13	2690	5-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
ML-19	10-7-73	1418-V				
		Eclair Express Ltée / <i>Flash Express Ltd.</i>	1-5-26	2693	5-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
ML-20	10-7-73	M-1228-DY - M-983-DYV				
		Garage Thibault Limitée	1-5-57	2703	5-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
ML-23	10-7-73	M-4245-V				
		Sanguinet Express Co. Ltd.	1-5-42	2697	5-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
ML-24	10-7-73	M-12635-V				
		Raymond Express Ltée	1-5-41	2697	5-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
ML-25	10-7-73	M-1133DY				
		Le Salon Ford Vente Ltée	1-4-74	2468	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
ML-26	10-7-73	M-1223DY				
		Sorel Auto Electric Corporation	1-4-56	2462	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
ML-27	10-7-73	M-1225DY - M-972DYV				
		Parkway Motors Montreal (1970) Ltd.	1-4-57	2463	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
ML-28	10-7-73	M-973DYV				
		La Compagnie de Location St-Jean Iberville Inc. / <i>St-Jean Iberville Leasing Co. Inc.</i>	1-4-58	2464	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
ML-29	10-7-73	M-974DYV				
		Gaz Métropolitain Inc.	1-4-70	2466	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
ML-30	10-7-73	M-1176DY - M-975DYV				
		Bourassa Pontiac Buick Ltée	1-4-54	2462	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
ML-31	10-7-73	M-976DYV				
		Location Telco du Canada Ltée / <i>Telco Leasing of Canada Limited</i>	1-4-50	2460	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
ML-32	10-7-73	M-977DYV				
		Giro Leasing Enrg. (Gilles Robert)	1-4-49	2460	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
ML-33	10-7-73	M-978DYV				
		Lane Service Co.	1-4-73	2468	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-134	10-7-73	La Commission des Transports du Québec fait part qu'elle a, par décision rendue en date du 10 juillet 1973, révoqué le permis No 9788-V émis au nom de Transport Fernand Blanchette Inc. conformément aux articles 35, 37, 38, 48 et 167 de la Loi des Transports (P.L. 23, 1972). / <i>The Québec Transport Commission gives notice that, by decision rendered July 10th, 1973, it has revoked permit number 9788-V issued in behalf of Transport Fernand Blanchette Inc., in conformity with sections 35, 37, 38, 48 & 167 of the Transport Act (Bill 23, 1972).</i>				

Audiences publiques / Public Hearings

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Bulletin	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
				page	date		
QPV-22	10-7-73	Q-3422-A Donald Campagna	3-15-51	1942	31-3-73	Q-2229	Accordée / <i>Granted</i>
QPV-24	10-7-73	354-A Autobus Dupont Ltée	1-3-26	2402	21-4-73	Q-2329	Désistement / <i>Withdrawal</i>
QPV-26	10-7-73	M-2566-A Curtis J. Sommerville	3-22-57	1943	31-3-73	Q-2302	Accordée tel que modifiée / <i>Granted as amended</i>
QPE-15	10-7-73	Q-1593-A Jean-Charles Plourde	3-16-73	1942	31-3-73	Q-2248	Désistement / <i>Withdrawal</i>
QCR-106	10-7-73	Q-478-V François Nolin Ltée	3-17-15	1934	31-3-73	Q-2276	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-107	10-7-73	Q-22794-V Roger Paquet	3-8-25	1926	31-3-73	Q-2150	Désistement / <i>Withdrawal</i>
QCR-108	10-7-73	Q-22953-V Marcel Simard	3-16-66	1934	31-3-73	Q-2252	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-109	10-7-73	Q-22950-V Messagerie D'Alma Enrg. (Jacques Simard & Am- broise Tremblay)	3-16-16	1932	31-3-73	Q-2241	Accordée en partie / <i>Partly granted</i>
QCR-110	10-7-73	Q-21794-V Messagerie Gagnon Enr. (Roch Gagnon)	3-16-8	1932	31-3-73	Q-2239	Accordée en partie / <i>Partly granted</i>
QCR-111	10-7-73	21888-V Guy St-Laurent	3-15-3	1930	31-3-73	Q-2224	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-112	10-7-73	Q-22585-V Fernand Raymond	1-6-1	2704	5-5-73	Q-2089	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-113	10-7-73	Q-22285-V Marc McDonald	3-7-9	1928	31-3-73	Q-2158	Accordée en partie / <i>Partly granted</i>
QCR-114	10-7-73	15045-V Armand Paquet	2-26-18	1920	31-3-73	Q-2090	Désistement / <i>Withdrawal</i>
QCR-115	10-7-73	Q-18627-V Transol Inc.	3-6-5	1926	21-4-73	Q-2141	Rejetée par défaut / <i>Rejected for default</i>
MCR-134	10-7-73	1234-V Ble-Mar Express Enrg. (Michel Bellemare)	3-17-10	1782	24-3-73	M-3463	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-135	10-7-73	8565-V Central Truck Lines Ltd.	2-15-41	2230	14-4-73	M-3239	Rejetée / <i>Rejected</i>
MCR-136	10-7-73	250-V Jos. Tondreau & Fils Inc.	3-12-13	1781	24-3-73	M-3816	Accordée tel que modifiée / <i>Granted as amended</i>
MCR-137	10-7-73	22924-V Poirier Express Enrg. (Guy Poirier)	3-14-24	1783	24-3-73	M-3877	Rejetée / <i>Rejected</i>
MCR-148	10-7-73	23042-V Michel L'Ecuyer	3-20-28	1801	24-3-73	M-4043	Rejetée / <i>Rejected</i>
MCR-149	10-7-73	1949-V L. Woods & Son Transport Ltd.	3-21-2	1793	24-3-73	M-4057	Accordée en partie / <i>Partly granted</i>
QCS-23	10-7-73	Q-22059-V Marcel Simard	3-5-15	1924	31-3-73	Q-2129	Désistement / <i>Withdrawal</i>
QCS-24	10-7-73	18430-V Porlier Express Inc.	3-20-24	1938	31-3-73	Q-2304	Accordée / <i>Granted</i>
QCS-25	10-7-73	Q-14556-V Day & Ross Ltd.	1-4-28	1920	31-3-73	Q-1679	Rejetée par défaut / <i>Rejected for default</i>
QCS-29	10-7-73	18430-V Porlier Express Inc.	3-6-9	1922	31-3-73	Q-2107	Accordée tel que modifiée / <i>Granted as amended</i>
MCS-44	10-7-73	4724-V Magny Transport Inc.	3-14-38	2246	14-4-73	M-3878	Accordée / <i>Granted</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Bulletin	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
				page	date		
MCS-49	10-7-73	15986-V Tilt-N-Load Transport (Québec) Limited	3-21-28	1799	24-3-73	M-4063	Accordée tel que modifiée / <i>Granted as amended</i>
ML-22	10-7-73	M-127-DYL Maurice Canada	3-17-45	2072	7-4-73	M-3989	Accordée / <i>Granted</i>

52698-o

**Ministère des institutions
financières, compagnies
et coopératives**

**Department of Financial
Institutions, Companies
and Cooperatives**

Lettres patentes (1^{re} partie)**Letters Patent (Part I)**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes constituant en corporation:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to Part I of the Companies Act, he has granted letters patent incorporating:

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation	
		Date	
A.M. Original inc.	6093, rue Des Angevins, ville d'Anjou....	31	05 73
Agence Le Dernier Repos inc.	Sainte-Foy.	31	05 73
Agribec inc.	17, rue St-Hermas, Saint-Hermas.	05	06 73
Les ameublements Quebeko inc. <i>Quebeko Furniture Inc.</i>	10,633, rue Racette, Montréal.	14	06 73
Appareils électroniques L.D.L. inc.	69, 6ième Avenue, Drummondville.	18	06 73
<i>Arax Realities Ltd.</i> Les immeubles Arax ltée	3611 St. Lawrence Boulevard, Montréal..	25	05 73
<i>Howard Arthur Associates Ltd.</i> Les associés Howard Arthur ltée	Montréal.	18	06 73
<i>Arvida Electronie Inc.</i> Spécialités Électroniques Arvida inc.	209, rue Lasalle, Arvida.	08	06 73
Les assurances Lewis Feldstein inc. <i>Lewis Feldstein Insurance Inc.</i>	7330, Côte St. Luc Road, Suite 121 Mont- réal 267.	07	06 73
J.J. Barette & Associés inc.	Montréal.	22	06 73
<i>Beaver Brand Charcoal Ltd.</i> Charbon de bois Castor ltée	1530, rue Marlborough, Montréal.	07	05 73
<i>Bégin Dry Wall Inc.</i> Le revêtement de pierres sèches Bégin inc.	990, rue de La Bruère, Sherbrooke.	10	05 73

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation	
		Date	
Bergeron & Desmarais inc.	Sherbrooke	18	06 73
J.G. Bernier et Frères ltée.	Saint-Jérôme, comté de Roberval	29	05 73
Bijouterie Dominic ltée.	Montréal	22	06 73
Bijouterie M. Lavigne ltée.	Montréal-Est	28	05 73
Luc Bilodeau inc.	Port-Cartier	04	06 73
A. Blackburn & Fils inc.	469, rue St-Philippe, Chicoutimi	14	06 73
J.C. Bleau (1973) ltée.	Montréal	19	06 73
<i>Bomag Industrial Sales Ltd.</i> Ventes industrielles Bomag ltée	Montréal	12	06 73
<i>Bonaventure Ice Rinks Inc.</i> Les patinoires Bonaventure inc.	6605, Côte de Liesse Road, Montréal	07	06 73
<i>Bonaventure Tires Inc.</i> Les Pneus Bonaventure inc.	2027 de l'Église, Montréal	15	05 73
Bonpen inc.	65, rue Brittany, suite 509, Montréal	13	10 72
Boulangerie Rivest ltée.	Sainte-Anne-des-Plaines, comté de Terrebonne	28	06 73
Boutique Deux Saisons inc.	436, rue Victoria, Saint-Lambert	30	05 73
Boutique Elle, Croque-Monsieur inc.	2065, rue Crescent, Montréal	15	06 73
Boutique Filles d'Ève inc.	91 ouest, rue King, Sherbrooke	25	04 73
Boutique Marcel Bruneau inc.	1075, rue Des Cascades, Saint-Hyacinthe	11	05 73
Boutique Maude Chez Elle inc.	68, St-Sylvestre, Longueuil	18	06 73
Les brasseries La Broue inc.	Lauzon	21	06 73
<i>Breakeyville Construction Ltd.</i> Construction Breakeyville ltée	53, rue Ste-Hélène, Breakeyville	14	06 73
Brimond inc.	556, Visitation, Saint-Charles-Borromée, comté de Joliette	11	06 73
André Brunet Inc.	7484 Churchill Street, Lasalle	16	05 73
<i>Camflo Mobile Home Park and Estates Inc.</i> Parc de maisons mobiles, Le Domaine Camflo inc.	4169, rue Papineau, Montréal 135	30	05 73
<i>Capri Vending Inc.</i> Les ventes Capri inc.	Montréal	16	04 73
Germain Caron inc.	Saint-Hyacinthe	13	06 73
Les charcuteries Diogène ltée.	Montréal	19	06 73
Chaussures Geo. Gagnon inc.	570, rue St-Antoine, La Tuque	01	06 73
Chaussures Vénus ltée. <i>Vénus Shoes Ltd.</i>	Saint-Léonard	22	06 73
<i>Comcap Factors Inc.</i> Les facteurs Comcap inc.	Montréal	25	05 73

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation	
		Date	
La compagnie Claude Lemaire ltée.....	1378, Rolland Therrien, Longueuil.....	08	06 73
Compagnie de recherches géologiques et minières Canafri ltée	2015, Drummond, suite 832, Montréal..	19	06 73
Conception Opec inc..... <i>Opec Design Inc.</i>	Magog.....	07	06 73
Consoc inc.....	Montréal.....	19	06 73
Construction Gemo ltée..... <i>Gemo Construction Ltd.</i>	5820 Ronald Street, Montréal North....	19	06 73
Construction Ste-Marthe, inc.....	Sainte-Marthe.....	22	06 73
Les constructions Lo-Rain inc.....	Charlesbourg.....	08	06 73
De Lasablonnière & Fils ltée.....	Saint-Colomban.....	19	04 73
Paul Desrosiers inc.....	20, rue Charles, Saint-Eustache.....	07	05 73
<i>Dhaunier Co. Ltd.</i> Compagnie Dhaunier ltée	Henryville, route 7.....	17	04 73
Distribution Maska inc.....	100, rue de la Concorde, Saint-Hyacinthe.	29	05 73
Distributions Nova inc.....	440 est, rue Beaulieu, Montréal.....	21	06 73
Les Écuries La Joualerie inc.....	202, Chemin Montclair, Sainte-Adèle...	28	05 73
Les entreprises Bermilec inc.....	Saint-Eustache.....	07	06 73
Les entreprises D.G.O. Leclerc inc.....	Sainte-Madeleine.....	08	06 73
Les entreprises Goguen & Maes inc.....	Sept-Îles.....	04	06 73
Les entreprises La Case à Rhum inc.....	6965, rue St-Hubert, Montréal.....	26	06 73
Les entreprises Maurice Guay inc.....	3140, rue Wellington, Verdun.....	17	04 73
Les entreprises Mercador inc.....	12, rue de l'Église, Saint-Romuald.....	20	06 73
Les entreprises Morneau inc.....	196, boulevard Lasalle, Baie Comeau...	15	06 73
Les entreprises O. Préfontaine ltée.....	181, Richelieu, Saint-Marc.....	18	06 73
Les entreprises Osée Dallaire limitée.....	565, rue St-Dominique, Jonquière.....	12	04 73
Les entreprises P. Lefavre ltée..... <i>P. Lefavre Enterprises Ltd.</i>	Trois-Rivières.....	05	06 73
Les entreprises Roch Savage ltée.....	Rouyn.....	22	05 73
La ferme G.A.G. inc.....	Saint-Ambroise.....	19	03 73
<i>Fir Investments Inc.</i> Les Investissements Fir inc.	275 St. James Street, room 44, Montréal	26	06 73
Gaetan Fleurant limitée.....	334, rue St-Jacques sud, Coaticook.....	26	06 73
Les fourrures Prémont inc.....	2015 Mountain Street, Montréal.....	19	06 73
Fredeco inc.....	328, Place Millier, Sorel.....	27	06 73
<i>Garipey Burelle Auto-Crushers Inc.</i> Démolition d'auto Garipey Burelle inc.	3960 Nancy, Fabreville.....	20	06 73

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation	
		Date	
<i>Réjean Gauthier Excavations Inc.</i> Excavations Réjean Gauthier inc.	1608, Villeneuve, Templeton	28	05 73
<i>Gauvin Transport Inc.</i> Les transports Gauvin inc.	781A, rue Ogilvy, Montréal	03	04 73
<i>Gemini Lutho Inc.</i> Lithographie Gemeau inc.	1838, avenue de La Salle, Montréal	24	04 73
Gestion P.C.F. Denault inc.	Piedmont	23	05 73
<i>Gister Properties Ltd.</i> Les immeubles Gister ltée.	1155 Dorchester Boulevard West, Suite 818, Montréal 102.	08	06 73
Imferco inc.	Mont Saint-Hilaire, Saint-Hyacinthe	15	06 73
Les immeubles Forlonmer inc.	10197, rue St-Firmin, Montréal	18	06 73
Imprimerie Mirabel inc. <i>Mirabel Printing Inc.</i>	3730, boulevard Métropolitain est, Mont- réal.	31	05 73
Industries G.L.M. Port Cartier inc.	Baie Comeau	04	06 73
Iso-Plasthan inc.	56, Place Paysan, Saint-Romuald	12	06 73
Ja-Con inc.	6180, Croissant Balmoral, Brossard	12	06 73
Jeanvil (1973) inc.	858, boulevard Décarie, Saint-Laurent	18	06 73
Klothes Korner (Bazar) Inc.	Mount Royal	18	06 73
<i>L.R. Art Optical Inc.</i> Optique d'Art L.R. inc.	1407 St. Alexander Street, Montréal	08	06 73
Jacques Laberge inc.	6955B, Garnier, Montréal	07	06 73
<i>A.M. Larocque Construction Inc.</i> Les Constructions A.M. Larocque inc.	Saint-Antoine-sur-Richelieu	06	06 73
<i>R. Lavoie Trucking Inc.</i> Camionnage R. Lavoie inc.	Saint-Bernard-de-Lacolle	26	06 73
Magasin Et Voilà Inc.	4455 Wellington Street, Verdun	24	05 73
Maisons mobiles Hacienda ltée <i>Hacienda Mobile Homes Ltd.</i>	5675, de la Savanne, Saint-Hubert	14	06 73
James Manion Inc.	Beech Grove, comté de Pontiac	16	04 73
Marché d'alimentation M.C.M. inc.	1359, rue Hart, Trois-Rivières	19	06 73
<i>Maxxim Data Inc.</i> Données Maxxim inc.	6333, Décarie Boulevard, Montréal	12	06 73
Métal Fergus ltée.	3671, boulevard de la Baie, Port-Alfred	24	05 73
Métal Simard inc.	Ville Vanier	30	05 73
<i>Mickey's Cutting Service Inc.</i> Service de Découpage Mickey inc.	7040 St. Urbain Street, Montréal 327	21	03 73
<i>Montréal Sweeping Services Inc.</i> Les services de balayage de Montréal inc.	Montréal	13	04 73

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation	
		Date	
<i>Multivest Realities Corporation</i> La corporation des immeubles Multivest.	1155 Dorchester Boulevard West, Suite 3406, Montréal 102.	07	06 73
<i>Nu Town Enterprises Ltd.</i> Les entreprises Nu Ville ltée.	Montréal.....	14	05 73
Orphée II ltée.....	Montréal.....	07	06 73
<i>Orsini Motors Inc.</i> Les moteurs Orsini inc.	5056, rue Perron, Pierrefonds.....	22	05 73
Armand Ouellet inc.....	5611, Des Jacinthes, Montréal-Nord....	19	06 73
R. Pagé inc.....	Shawbridge, comté de Terrebonne.....	15	06 73
Pavillon Bellevue inc.....	543, St-Joseph, Lauzon.....	25	04 73
Pebo inc.....	490, Lindsay, Drummondville.....	22	06 73
Les Pêcheurs des Sept-Îles inc.....	614, Franquelin, Sept-Îles.....	30	05 73
Pelaco inc.....	2025, 27ième Rue, Québec.....	27	06 73
Pellerin et Roncalli inc.....	177, rue Alfred, Sainte-Thérèse-de-Lisieux	24	05 73
Pièces d'autos C.G.N. ltée.....	1448, boulevard des Laurentides, Laval.	04	05 73
Pizza-Rallye R.G.L. inc.....	326, 3ième Rue, Chibougamau.....	28	05 73
Placements Lavisam inc.....	1224, rue des Pins, Sillery.....	18	06 73
Les plastiques et fibres de verre sécuritaires M.G.P. inc.	Saint-Jérôme.....	17	05 73
Plomberie J. Paul Larocque inc.....	81, 14ième Avenue est, Amos.....	24	04 73
Plomberie Joly & Béland inc.....	Drummondville-Sud.....	18	06 73
Pratic D Pan inc.....	28, Place Lévis, Saint-Bruno de Montar- ville.	05	06 73
Pratic D Pan (St-Bruno) inc.....	28, Place Lévis, Saint-Bruno de Montar- ville.	05	06 73
Productions Girardin inc..... <i>Girardin Productions Inc.</i>	1500, boulevard de Maisonneuve est, suite 401, Montréal 133.	10	05 73
Les produits de boîtes en carton d'Alma limitée.....	Hébertville-Station.....	17	05 73
J.P. Proteau & Fils ltée.....	7885, avenue Beaudry, Charlesbourg....	18	06 73
Publi-Vision inc.....	Montréal.....	14	05 73
Pullpant inc.....	Montréal.....	11	05 73
Quincaillerie Jalbert ltée.....	125, Racine est, Chicoutimi.....	08	06 73
Racette & Fils inc.....	6554, 14ième Avenue, Rosemont.....	07	06 73
Recherches & Développement chimiques Biovet inc..	Racine, comté de Bedford.....	08	05 73
Restaurant La Parisienne inc.....	Montréal.....	12	06 73
Restaurant Parthenon ltée.....	Saint-Jean.....	30	05 73
Ripo inc.....	391, 47ième Rue ouest, Québec.....	08	06 73

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation Date
<i>Rotan Investments Inc.</i> Investissements Rotan inc.	3465, Côte des Neiges Road, suite 41, Montréal.	02 04 73
<i>Rycoflex Inc.</i>	6881 Heywood Road, Côte Saint-Luc...	01 05 73
<i>St Andrews Country Estates Ltd.</i> Domaine champêtre St André ltée.	630 Dorchester Boulevard West, Mont- réal.	15 06 73
<i>Sheridon Properties Ltd.</i> Les immeubles Sheridon ltée.	1155 Dorchester Boulevard West, Suite 818, Montréal 102.	06 06 73
Société immobilière Tourmaline inc.	Montréal.	18 04 73
Société Phadoc inc.	165, rue Principale, Hull.	18 06 73
<i>Sonax (1973) ltée.</i> <i>Sonax (1973) Ltd.</i>	6334 St. Hubert Street, Montréal.	26 06 73
Gilles Soucy inc.	Drummondville.	19 06 73
<i>Sport Furie limitée.</i> <i>Fury Sport Limited.</i>	697 ouest, St-Vallier, Québec.	06 06 73
<i>Stal Construction Ltd.</i> Construction Stal ltée.	Montréal.	19 06 73
<i>Studio l'Enfant Charmant ltée.</i> <i>Baby Charm Studio Ltd.</i>	Montréal.	29 05 73
Subego inc.	4000, boulevard de Maisonneuve, Mont- réal.	27 06 73
Tabagie Gilles inc.	5789, boulevard Gouin ouest, Montréal.	20 06 73
<i>Town & Country Enterprises Inc.</i> Entreprises Town & Country inc.	Saint-Laurent.	12 06 73
Variétés Le Taureau inc.	2101 est, rue Beaubien, Montréal.	24 05 73
<i>Warnel Enterprises Inc.</i> Les entreprises Warnel inc.	620 Dorchester Boulevard West, Pent- house, Montréal	05 06 73
<i>West-Lake Garden Inc.</i> Les jardins West-Lake inc.	101, Montée St-François, Pointe-Claire.	18 06 73
<i>Witt Dental Supplies Ltd.</i> Les fournitures dentaires Witt ltée.	1155 Dorchester Boulevard West, suite 818, Montréal 102.	09 02 73
<i>Wynmar Investments Inc.</i> Les investissements Wynmar inc.	31 Roosevelt Drive, Dollard-des-Or- meaux.	05 06 73
<i>York Fur Inc.</i> Les fourrures York inc.	1435 St. Alexandre Street, Montréal.	14 06 73

Lettres patentes (3^e partie)

Letters Patent (Part III)

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes constituant en corporation:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to Part III of the Companies Act, he has granted letters patent incorporating:

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation	
		Date	
Les Ailes de l'Est du Québec inc. <i>Québec Eastern Wings Inc.</i>	Sherbrooke	08	06 73
Association Culturelle Arménienne (Hamazkain)	3401, rue Olivar-Asselin, Montréal 390 ..	24	05 73
Association récréative de Rivière-des-Prairies	Montréal	18	06 73
Association des résidents du lac Crystal inc.	Saint-Gabriel, comté de Berthier	07	06 73
Association touristique des municipalités de la région de Mont-Laurier inc.	Boulevard Paquette, Mont-Laurier	11	06 73
Les ateliers du vieux Longueuil (1973) inc.	22, rue St-Charles, Longueuil	06	06 73
Centre Le Grand Chapiteau inc.	Granby	09	04 73
Centre des loisirs de St-Cyrille de Lessard inc.	Saint-Cyrille	07	06 73
Cercles d'études et de réalisations économiques et sociales (C.E.R.E.S. Capital) inc.	Québec	14	06 73
Cercles d'études et de réalisations économiques et sociales (C.E.R.E.S. Chronologique) inc.	Québec	14	06 73
Cercles d'études et de réalisations économiques et sociales (C.E.R.E.S. Communication) inc.	Québec	14	06 73
Cercles d'études et de réalisations économiques et sociales (C.E.R.E.S. Consommation) inc.	Québec	14	06 73
Cercles d'études et de réalisations économiques et sociales (C.E.R.E.S. Géographique) inc.	Québec	14	06 73
Cercles d'études et de réalisations économiques et sociales (C.E.R.E.S. Occupation) inc.	Québec	14	06 73
Cercles d'études et de réalisations économiques et sociales (C.E.R.E.S. Production) inc.	Québec	14	06 73
Cercles d'études et de réalisations économiques et sociales (C.E.R.E.S. Promotion) inc.	Québec	14	06 73
Cercles d'études et de réalisations économiques et sociales (C.E.R.E.S. Ressources Naturelles) inc.	Québec	14	06 73
Le club de l'Âge d'Or de Grand-St-Esprit inc.	Grand-Saint-Esprit, comté de Nicolet ..	13	06 73
Club de l'Âge d'or de Ste-Rita	Sainte-Rita, comté de Rivière-du-Loup ..	08	06 73
Club de baseball de Senneterre inc.	330, 11 ^{ème} Avenue, Senneterre, Abitibi-Est.	29	05 73
Le club des loisirs Ambassadeurs de l'Estrie	Richmond	23	05 73
Club Motoneige Stoke inc.	Stoke Centre, comté de Richmond	04	06 73

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation		
		Date		
Le club de rallye automobile Baie-des-Chaleurs inc.	New Richmond	05	06	73
Club social Limova inc. <i>Limova Social Club Inc.</i>	Laval	29	06	73
Club de Voile Grande-Rivière (CVGR)	Hull	06	03	73
Comité des loisirs de Rivière-Éternité inc.	Rivière-Éternité	17	05	73
Domaine de Plein Air Les Pieds Légers	940, Place des Mugnets, Sherbrooke	17	04	73
La Fédération des Sociétés Suisses de l'est du Canada <i>Federation of Swiss Societies in Eastern Canada.</i>	1572, avenue McGregor, Montréal	09	04	73
Les productions Omnivideo inc. <i>Omnivideo Productions Inc.</i>	Montréal	18	06	73
Société de recherche en orientation humaine inc.	Montréal	01	06	73
Village vacances des familles des travailleurs réunis de Québec inc.	155 est, boulevard Charest, suite 309, Québec 2.	27	04	73

52696-o Le directeur du service des compagnies,
PIERRE DESJARDINS.

52696-o PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.

Lettres patentes supplémentaires

Supplementary letters patent

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes supplémentaires à :

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act, he has granted supplementary letters patent to :

Nom / Name	Incorporation			L.P.S. / S.L.P.			Modifications
	Date			Date			Changes
Asbestos-Eastern Transport inc.	18	10	61	24	05	73	Modifiant le capital / <i>Altering the capital.</i>
R.D. Cartage, Drummondville inc.	26	02	68	06	06	73	Ancien nom / <i>Former name:</i> R.D. Cartage inc.
Cellier St-Bernard Inc.	01	09	71	25	05	73	Modifiant le capital / <i>Altering the capital.</i>
Construction J.P. Gauthier inc.	16	11	70	22	05	73	Ancien nom / <i>Former name:</i> Bastien et Gauthier inc.
Fédération des Loisirs et sports pour Handicapés du Québec.	19	05	70	03	07	73	Ancien nom / <i>Former name:</i> Fédération des loisirs pour Handicapés du Québec.
La Fédération des Oeuvres des Lau- rentides <i>The Laurentian Federation of Cha- rities.</i>	16	04	62	23	03	73	Ancien nom / <i>Former name:</i> Le Conseil de Bien-Être du diocèse de de St-Jérôme.
Gestion Gérard Raymond ltée	11	11	69	25	05	73	Modifiant le capital / <i>Altering the capital.</i>

Nom / Name	Incorporation			L.P.S. / S.L.P.			Modifications
	Date			Date			Changes
Les industries Glaverbel ltée. <i>Glaverbel Industries Ltd.</i>	09	11	65	18	06	73	Ancien nom / <i>Former name:</i> Verbec Inc.
Jobin & Kelly inc.	22	07	66	23	05	73	1) Ancien nom / <i>Former name:</i> Michel Kelly inc. 2) Étendant les pouvoirs / <i>Extending the powers.</i> 3) Modifiant le capital / <i>Altering the capital.</i>
Pierre E. Laberge inc.	28	12	54	11	06	73	Modifiant le capital / <i>Altering the capital.</i>
Les produits Maison Saguenay ltée.	10	06	69	11	05	73	Modifiant le capital / <i>Altering the capital.</i>
Rapid-Roll inc.	30	04	70	31	12	70	Modifiant le capital / <i>Altering the capital.</i>
Réfrigération ICM ltée. <i>ICM Refrigeration Ltd.</i>	10	10	69	14	06	73	Ancien nom / <i>Former name:</i> Les entrepreneurs I.C.M. ltée / <i>I.C.M. Contractors Ltd.</i>
Société de financement Arctique inc. <i>Arctic Acceptance Corp.</i>	12	07	72	12	03	73	Modifiant le capital / <i>Altering the capital.</i>
Société historique de la Gaspésie inc.	26	09	62	07	03	73	1) Étendant les pouvoirs / <i>Extending the powers.</i> 2) Augmentant la valeur des biens immobiliers / <i>Increasing the value of immovable property.</i>
Sudoc inc.	07	03	72	04	07	73	Étendant les pouvoirs / <i>Extending the powers.</i>
La vitrerie d'auto Longueuil inc. <i>Longueuil Auto Glass Inc.</i>	19	02	64	20	06	73	Modifiant les lettres patentes de la compagnie / <i>Amending the letters patent of the company.</i>

52696-o *Le directeur du service des compagnies,*
PIERRE DESJARDINS.

52696-o *PIERRE DESJARDINS,*
Director of the Companies Service.

**Avis d'annulation de chartes
(2e avis)**

**Notice of annulment of charters
(2nd notice)**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis que les chartes des compagnies ou corporations ci-dessous désignées sont annulées en vertu de la Loi des compagnies:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act, the charters of the following companies or corporations are annulled.

Nom de la compagnie ou corporation / <i>Name of company or corporation</i>	Incorporation		
	Date		
Brisebois & Patenaude inc.	10	01	66
Monarch Footwear Ltd.	12	07	55

52696-o *Le directeur du service des compagnies,*
PIERRE DESJARDINS.

52696-o *PIERRE DESJARDINS,*
Director of the Companies Service.

**Avis d'annulation de lettres patentes
(1^{er} avis)**

**Notice of annulment of letters patent
(1st notice)**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis aux compagnies ou corporations suivantes, constituées par lettres patentes sous l'autorité de la Loi des compagnies:

a) qu'elles ont omis de produire le rapport prescrit par l'article 4 de la Loi des renseignements sur les compagnies (S.R.Q. 1964, ch. 273) pour les années indiquées;

b) et qu'en conséquence faute par elles d'avoir fourni ledit rapport pour lesdites années tel que prescrit par la loi et de payer les droits exigibles dans les 60 jours de la publication dudit avis, il entend procéder à l'annulation de la charte desdites compagnies ou corporations:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby notifies the following companies and corporations incorporated by letters patent pursuant to the Companies Act that:

(a) they have neglected to file the return required pursuant to section 4 of the Companies Information Act (R.S.Q. 1964, Ch. 273) for the year(s) indicated below; and that,

(b) therefore, should they fail to submit the said return for the abovementioned years, as prescribed by law, and also fail to pay the required fees, within 60 days from the date of publication of this notice, he will annul their charter.

Nom / Name	Incorporation Date	Années des rapports Year(s) for which return required	Droits exigibles Exigible fees
G.H. Gagné Agencies Inc.....	23 10 53	1971 à-to 1973	\$30.00
Hôpital Saint-Louis de Sweetsburg inc.....	21 08 63	1970 à-to 1973	40.00
Maurice Turcot Construction ltée.....	17 09 62	1970 à-to 1973	40.00

52696-o *Le directeur du service des compagnies,*
PIERRE DESJARDINS.

52696-o *PIERRE DESJARDINS,*
Director of the Companies Service.

Fusion de compagnies

Amalgamation of companies

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes autorisant la fusion de:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act, he has granted letters patent authorizing the amalgamation of:

Nom de la nouvelle compagnie Name of new company	Siège social Head office	Fusion Amalgamation Date	Nom des compagnies fusionnées Names of companies amalgamated
Gestion Cayouette ltée.....	200, boulevard Industriel, Boucherville.	04 05 73	La compagnie de gestion Cayouette ltée La compagnie de gestion Maskoutaine ltée La compagnie de gestion Gaby ltée La compagnie de gestion Gigi ltée

52696-o *Le directeur du service des compagnies,*
PIERRE DESJARDINS.

52696-o *PIERRE DESJARDINS,*
Director of the Companies Service.

Changement de nom**Change of name**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies, il a approuvé les règlements de changement de nom suivant:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act, he has approved the by-laws changing the name of:

Nouveau nom / <i>New name</i>	Ancien nom / <i>Former name</i>	Incorporation		
		Date		
Association du Diabète du Québec inc. <i>Québec Diabetes Association Inc.</i>	L'Association du Diabète de la province de Québec, inc.	22	12	54
Gérard V. Blais inc.	Ronald Gignac (1972) ltée	15	06	72
Gosselin, Villeneuve & Associés inc.	St-Pierre & Villeneuve inc.	14	10	70
Industrie Dessureault inc.	J.M. Dessureault inc.	11	08	14
<i>Panex Travel Centers Inc.</i> Centres de voyages Panex inc.	<i>Panex Travel Center of Westmount Inc.</i> Centre de voyages Panex de Westmount inc.	11	01	68
Seconair ltée <i>Seconair Ltd.</i>	Les Services de Conditionnement d'Air G.P. ltée <i>G.P. Conditioning Air Services Ltd.</i>	22	02	71
<i>Spathodia Holdings Inc.</i> Gestions Spathodia inc.	Pat Brady Real Estate Inc.	08	04	68

52696-0 *Le directeur du service des compagnies,*
PIERRE DESJARDINS.

52696-0 PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.

Abandon de charte**Surrender of Charter**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies, il a accepté l'abandon de la charte de:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act, he has accepted the surrender of the charter of:

Nom / <i>Name</i>	Incorporation			Dissolution		
	Date			Date		
Afranco Inc.	20	07	65	30	07	73
Anti-Hydro of Canada Ltd.	25	11	32	30	07	73
Astor Curb Service Ltd.	17	05	46	30	07	73
Charest Laundry Ltd.	08	03	61	30	07	73
Charles-E. Gagnon ltée	03	01	62	30	07	73
A. Cohen Construction Co. Inc.	31	03	53	30	07	73
Domaine Lac Sauveur inc.	31	10	69	30	07	73

Nom / Name	Incorporation	Dissolution
	Date	Date
<i>Eiley Holding Co. Ltd.</i> La Cie de Gestion Eiley ltée.	25 02 63	30 07 73
Emdee Insurance Agency Incorporated	07 04 42	30 07 73
Emdee Realities Incorporated	04 07 58	30 07 73
Les épiceries Coronet ltée. <i>Coronet Groceries Ltd.</i>	09 09 46	30 07 73
Exdale Provisions Inc.	25 04 49	30 07 73
Finadco Inc.	24 05 66	30 07 73
Flash Electric Inc.	09 11 55	30 07 73
General Managers Inc.	14 10 54	30 07 73
Lavage à pression Fury inc. <i>Fury Pressure Wash Inc.</i>	29 06 64	30 07 73
Monsieur Glace inc.	29 07 64	30 07 73
Navigation Basse Côte Nord inc. <i>Lower North Shore Navigation Inc.</i>	04 04 67	30 07 73
Randa Investment Corp.	02 02 59	30 07 73
<i>Richelieu Fabrics Limited.</i> Les tissus Richelieu limitée.	28 04 64	30 07 73
Rockhill Apartment Corp.	12 12 58	30 07 73
Roxorm Corporation Ltd.	02 04 64	13 07 73
Rubin Investment Corp.	26 05 59	30 07 73
Security Finance Corporation	14 08 58	30 07 73
Trafic 5-10-15 à \$1.00 limitée	06 06 50	30 07 73
Wingate Woollen Co. Ltd.	04 09 47	30 07 73

52696-o *Le directeur du service des compagnies,*
PIERRE DESJARDINS.

52696-o PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.

Charte — demandes d'abandon de

Charter — Applications for Surrender of

Blanchard Automobile ltée

Prenez avis que la compagnie « Blanchard Automobile ltée », demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

Salaberry-de-Valleyfield, le 18 juin 1973.

Les procureurs de la compagnie,
MELOCHE, BLANCHARD & TALBOT.

C.P.367, 70, rue Nicholson,
Valleyfield, P.Q.

52747-o

Blanchard Automobile ltée

Notice is given that "Blanchard Automobile ltée" will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, for leave to surrender its charter.

Salaberry-de-Valleyfield, June 18, 1973.

MELOCHE, BLANCHARD & TALBOT,
Attorneys for the Company.

C.P. 367, 70 Nicholson Street,
Valleyfield, P.Q.

52747-o

Aylsher Holdings Ltd.

Avis est par les présentes donné que « Aylsher Holdings Ltd. », constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social en la cité de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec afin d'obtenir la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal, le 29e jour de juin 1973.

L'avocat,
IVAN E. PHILLIPS.

1, Place Ville Marie,
Montréal, 113.

52745-0

Aylsher Holdings Ltd.

Notice is hereby given that "Aylsher Holdings Ltd.", incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 29th day of June, 1973.

IVAN E. PHILLIPS,
Attorney.

1, Place Ville Marie
Montreal 113.

52745-0

Banara Investment Corp.

Prenez avis que la compagnie « Banara Investment Corp. » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, le 10e jour de juillet 1973.

Les procureurs de la compagnie,
52746-0 GREENBLATT, GINSBERG, & ASSOCIÉS.

Banara Investment Corp.

Take notice that "Banara Investment Corp." will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec, for leave to surrender its charter.

Montreal, this 10th day of July, 1973.

GREENBLATT, GINSBERG & ASSOCS.,
52746-0 *Attorneys for the Company.*

Maison Natt inc.

Avis est par les présentes donné que « Maison Natt inc. » une corporation constituée en vertu de la Loi des compagnies, et ayant son siège social dans la ville et district de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, pour obtenir l'abandon de sa charte selon les dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal, le 12 juillet 1973.

Le président,
52749-0 ROSE POSTILNICK.

Maison Natt inc.

Notice is hereby given that "Maison Natt inc." a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City and District of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 12th of July, 1973.

ROSE POSTILNICK,
52749-0 *President.*

Real Investment Corp.

Prenez avis que la compagnie « Real Investment Corp. », demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, le 10e jour de juillet 1973.

Les procureurs de la compagnie,
52751-0 GREENBLATT, GINSBERG & ASSOCIÉS.

Real Investment Corp.

Take notice that "Real Investment Corp." will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec, for leave to surrender its charter.

Montreal, July 10th, 1973.

GREENBLATT, GINSBERG & ASSOCS.,
52751-0 *Attorneys for the Company.*

Shears, Bourque & Co. Ltd.

Avis est par les présentes donné que la compagnie « Shears, Bourque & Co. Ltd. », constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies, et ayant son siège social en la ville de St-Laurent, district de Montréal, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, la permission d'abandonner sa charte en vertu des dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal, Qué., ce 20e jour de juin 1973.

(Sceau) *Le secrétaire,*
52752-0 ROBERT E. BOURQUE.

Shears, Bourque & Co. Ltd.

Notice is hereby given that "Shears, Bourque & Co. Ltd.", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of St. Laurent, District of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec, for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, Qué., this 20th day of June, 1973.

(Seal) ROBERT E. BOURQUE,
52752-0 *Secretary.*

Javelin Racing Club Inc.

Avis est donné que « Javelin Racing Club Inc. » s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives du Québec pour obtenir la permission d'abandonner sa charte.

52748-o *Le secrétaire,*
ROBERT MACDONALD.

Javelin Racing Club Inc.

Notice is given that "Javelin Racing Club Inc." will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, for leave to surrender its charter.

52748 ROBERT MACDONALD,
Secretary.

Palmer Development Corp.

Avis est par les présentes donné que « Palmer Development Corp. », demandera au ministère des institutions financières, compagnies et coopératives, la permission d'abandonner sa charte, selon la Loi des compagnies.

Montréal, le 11 juin 1973.
Les procureurs de la compagnie,
GARONCE, GARONCE & COSTIN.
1435, rue St-Alexander. 52750-o

Palmer Development Corp.

Notice is hereby given that "Palmer Development Corp.", will make application to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, for leave to surrender its charter, in accordance with the Companies Act.

Montreal, June 11, 1973.
GARONCE GARONCE & COSTIN,
Attorneys for the Company.
1435 St. Alexander Street. 52750-o

Chauvat-Duvat (J.P.M. Canada) Ltée

Prenez avis que la compagnie « Chauvat-Duvat (J.P.M. Canada) Ltée », compagnie incorporée en vertu de la première partie de la Loi des Compagnies et ayant son siège social en la ville de Thetford Mines, dans le district de Mégantic, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, la permission d'abandonner sa charte.

Thetford Mines, le 5^e jour de juillet 1973.
Les procureurs de la requérante,
CLOUTIER, LANDRY,
DE BLOIS & THIVIERGE, *notaires.*
52704-o

Chauvat-Duvat (J.P.M. Canada) Ltée

Notice is hereby given that "Chauvat-Duvat (J.P.M. Canada) Ltée", corporation incorporated under the first part of Companies Act and having its head office in the town of Thetford Mines, County of Mégantic, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies' Act.

Thetford Mines, on the 5th day of July, 1973.
CLOUTIER, LANDRY,
DE BOIS & THIVIERGE, *Notaries,*
Attorneys for the Company.
52704-o

**Divers
Compagnies****Andrews Realities Inc.**

La compagnie « Andrews Realities Inc. » donne avis qu'elle a augmenté de 3 à 4 le nombre de ses administrateurs.

52705 *Le secrétaire,*
MAUREEN S. REMINGTON.
15981-59

**Miscellaneous
Companies****Andrews Realities Inc.**

Notice is given that "Andrews Realities Inc." has changed the number of its directors from 3 to 4.

52705-o MAUREEN S. REMINGTON,
Secretary.
15981-59

**Les Transformateurs de Québec inc.
Québec Transformers Inc.**

La compagnie « Les Transformateurs de Québec inc.— Québec Transformers Inc. » donne avis qu'elle a diminué de 7 à 3 le nombre de ses administrateurs.

52707 *L'assistant-secrétaire-trésorier,*
G.R. YULE.
1959-64

**Les Transformateurs de Québec inc.
Québec Transformers Inc.**

Notice is given that "Les Transformateurs de Québec inc.— Québec Transformers Inc." has changed the number of its directors from 7 to 3.

52707-o G.R. YULE,
Assistant-Secretary-Treasurer.
1959-64

Maclaren Newsprint Sales Limited

La compagnie « Maclaren Newsprint Sales Limited » donne avis qu'elle a diminué de 5 à 4 le nombre de ses administrateurs.

Le secrétaire,
D. A. THOMSON.
1195-33

52706

**Montreal Business Aid
Aide aux Entreprises de Montréal**

La compagnie « Montreal Business Aid — Aide aux Entreprises de Montréal » donne avis qu'elle a changé de 3 à 5 le nombre de ses administrateurs.

Le secrétaire,
MICHEL HÉBERT.
724817

52708

Cellier St-Bernard Inc.

La compagnie « Cellier St-Bernard Inc. » donne avis qu'elle a diminué de 7 à 5 le nombre de ses administrateurs.

Le secrétaire,
PIERRE COURTOIS.
714603

52709

La Fondation Berthiaume-DuTremblay

La corporation « La Fondation Berthiaume-DuTremblay » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 5 à 3.

Le secrétaire,
MARCEL DUCHARME, C.A.
10266-61

52710-o

Hôtel Les Sapins Verts Inc.

La compagnie « Hôtel Les Sapins Verts Inc. » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 3 à 4.

Le secrétaire,
FERNANDE MARSOLAIS.
716923

52711-o

Prince Mfg. & Import Corp.

La compagnie « Prince Mfg. & Import Corp. » donne avis qu'elle a diminué de 5 à 3 le nombre de ses administrateurs.

Le secrétaire,
NORMAN SLUPSKEN.
13145-54

52712

**Gold Star Sales Limited
Gold Star Sales limitée**

La compagnie « Gold Star Sales Limited — Gold Star Sales limitée » donne avis qu'elle a augmenté de 5 à 7 le nombre de ses administrateurs.

Le secrétaire,
STUART J. FREEDMAN.
15174-62

52753

Maclaren Newsprint Sales Limited

Notice is given that "Maclaren Newsprint Sales Limited" has changed the number of its directors from 5 to 4.

D. A. THOMSON,
Secretary.
1195-33

52706-o

**Montreal Business Aid
Aide aux Entreprises de Montréal**

Notice is given that "Montreal Business Aid — Aide aux Entreprises de Montréal" has changed the number of its directors from 3 to 5.

MICHEL HÉBERT,
Secretary.
724817

52708-o

Cellier St-Bernard Inc.

Notice is given that "Cellier St-Bernard Inc." has changed the number of its directors from 7 to 5.

PIERRE COURTOIS,
Secretary.
714603

52709-o

La Fondation Berthiaume-DuTremblay

Notice is given that "La Fondation Berthiaume-DuTremblay" has changed the number of its directors from 5 to 3.

MARCEL DUCHARME, C.A.,
Secretary.
10266-61

52710

Hôtel Les Sapins Verts Inc.

Notice is given that "Hôtel Les Sapins Verts Inc." has changed the number of its directors from 3 to 4.

FERNANDE MARSOLAIS,
Secretary.
716923

52711

Prince Mfg. & Import Corp.

Notice is given that "Prince Mfg. & Import Corp." has changed the number of its directors from 5 to 3.

NORMAN SLUPSKEN,
Secretary.
13145-54

52712-o

**Gold Star Sales Limited
Gold Star Sales limitée**

Notice is given that "Gold Star Sales Limited — Gold Star Sales limitée" has changed the number of its directors from 5 to 7.

STUART J. FREEDMAN,
Secretary.
15174-62

52753-o

Place Ville Marie Corporation

La compagnie « Place Ville Marie Corporation » donne avis qu'elle a diminué de 9 à 3 le nombre de ses administrateurs.

Le secrétaire,
J.H. PORTEOUS.
12884-57

52726

Place Ville Marie Corporation

Notice is given that "Place Ville Marie Corporation" has changed the number of its directors from 9 to 3.

J.H. PORTEOUS,
Secretary.
12884-57

52726-o

Shopsy's Foods (Québec) Limited

La compagnie « Shopsy's Foods (Québec) Limited » donne avis qu'elle a augmenté de 3 à 4 le nombre de ses administrateurs.

Le secrétaire,
J. C. DUNLOP.
10892-58

52754

Shopsy's Foods (Québec) Limited

Notice is given that "Shopsy's Foods (Québec) Limited" has changed the number of its directors from 3 to 4.

J. C. DUNLOP,
Secretary.
10892-58

52754-o

Sièges sociaux**A.S. Transport inc.**

La compagnie « A.S. Transport inc. » donne avis qu'elle a changé son siège social du numéro 911, rue Charles Guimond, Boucherville, au numéro 2609, chemin du Lac, Longueuil.

Le secrétaire,
JACQUES FRANCOEUR.
3488-70

52701-o

A.S. Transport inc.

Notice is given that "A.S. Transport inc." has transferred its head office from 911 Charles Guimond Street, Boucherville, to 2609 chemin du Lac, Longueuil.

JACQUES FRANCOEUR,
Secretary.
3488-70

52701

Richelieu Vaudreuil Farms Inc.

Avis est ici donné que cette compagnie incorporée le 9 mai 1949 (St. Paul Investments Inc.), devenue « Richelieu Vaudreuil Farms Inc. », le 8 juin 1960, et ayant son siège social jusqu'ici à 507 Place d'Armes, suite 226, Montréal 126, a établi son bureau chez Trust Général du Canada (compte 242-435), 909 ouest Boulevard Dorchester, Montréal 103, P.Q.

Ce bureau est considéré comme étant, à compter du présent avis, le siège social de cette compagnie.

Montréal, le 21 juin 1973.

52702-o

Le président,
ARISTIDE COUSINEAU.

Richelieu Vaudreuil Farms Inc.

Notice is hereby given that this company incorporated on May 9, 1949 (St. Paul Investments Inc.), which became "Richelieu Vaudreuil Farms Inc.", on June 8, 1960, and having its head office located until the present day at 507 Place d'Armes, Suite 226, Montreal 126, has established its office at General Trust of Canada (account 242-435), 909 Dorchester Boulevard West, Montreal 103, P.Q.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the company as being its head office.

Montreal, June 21, 1973.

52702

ARISTIDE COUSINEAU,
President.

Trans-Canada Realities Co. Ltd.

Avis est donné que la compagnie « Trans-Canada Realities Co. Ltd. », constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies, par lettres patentes en date du 25 avril 1955, a transféré son siège social du 1, place Ville Marie, Montréal, Québec, à la Plaza Côte-des-Neiges, 6600, chemin de la Côte-des-Neiges, Montréal, Québec.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré comme étant le siège social de la compagnie.

Daté à Ottawa, ce 11^e jour de juin 1973.

52725

Le secrétaire,
L.P. CARR.

Trans-Canada Realities Co. Ltd.

Notice is hereby given that "Trans-Canada Realities Co. Ltd.", incorporated under the Companies Act by letters patent dated the 25th day of April, 1955, has changed its head office from 1 Place Ville Marie, Montreal, Qué., to Plaza Côte-des-Neiges, 6600 Côte-des-Neiges Rd., Montreal, Québec.

From and after the date of this notice the said office shall be considered as being the head office of the Company.

Dated at Ottawa, this 11th day of June, 1973.

52725-o

L.P. CARR,
Secretary.

Construction Duroquet inc.

La compagnie « Construction Duroquet inc. » donne avis qu'elle a changé son siège social de La Sarre, à rue Des Pionniers, Rouyn.

Le secrétaire,
JACQUES DUBUC.
726257

52722-o

Construction Duroquet inc.

Notice is given that "Construction Duroquet inc." has transferred its head office from La Sarre, to Des Pionniers Street, Rouyn.

JACQUES DUBUC,
Secretary.
726257

52722

Clinique de radiologie Taschereau inc.

La compagnie « Clinique de radiologie Taschereau inc. » donne avis qu'elle a changé son siège social du numéro 300, boulevard Churchill, Greenfield Park, au numéro 489, avenue Victoria, Saint-Lambert.

Le secrétaire,
GILLES DIONNE.
2583-70

52713-o

Clinique de radiologie Taschereau inc.

Notice is hereby given that "Clinique de radiologie Taschereau inc." has moved its head office from 300 Churchill Boulevard, Greenfield Park, to 489 Victoria Avenue, St. Lambert.

GILLES DIONNE,
Secretary.
2583-70

52713

Empire Transport Co. Ltd.

La compagnie « Empire Transport Co. Ltd. » donne avis qu'elle a transféré son siège social de Montréal au numéro 5440, Paré, Mont-Royal.

Le secrétaire,
DAVID LITNER.
10107-57

52714

Empire Transport Co. Ltd.

Notice is given that "Empire Transport Co. Ltd." has transferred its head office from Montreal to 5440 Paré, Mount Royal.

DAVID LITNER,
Secretary.
10107-57

52714-o

La Ferme Avicole Les Buissons inc.

Avis est donné que la compagnie « La Ferme Avicole Les Buissons inc. », constituée en corporation sous la première partie de la Loi des compagnies, par le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives du Québec, en date du dix-huitième jour d'avril mil neuf cent soixante-treize (1973), a établi son bureau à Les Buissons, comté de Saguenay.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré comme étant son siège social.

Donné à Baie Comeau, ce quatrième jour de juin mil neuf cent soixante-treize (1973).

Le président,
GASTON LEVESQUE.
731793

52715-o

La Ferme Avicole Les Buissons inc.

Notice is hereby given that the company "La Ferme Avicole Les Buissons inc.", incorporated under Part I of the Companies Act by letters patent bearing date the eighteen day of April nineteen hundred and seventy-three (1973), issued by the Department of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of Québec as established its office at Les Buissons, County of Saguenay.

From and after the date this notice, the said office shall be considered by the company as being the head office of the company.

Dated at Baie Comeau, this fourth day of June nineteen hundred and seventy-three (1973).

GASTON LEVESQUE,
President.
731793

52715-o

Geconbec inc.

La compagnie « Geconbec inc. » donne avis qu'elle a changé son siège social de ville Saint-Laurent, au numéro 1223, boulevard Briand, Chambly.

Le président,
JEAN-PIERRE OWSIANY.
731387

52716-o

Geconbec inc.

Notice is hereby given that "Geconbec inc." has moved its head office from the City of St. Laurent to 1223 Briand Boulevard, Chambly.

JEAN-PIERRE OWSIANY,
President.
731387

52716

Hallmar Ltd.

La compagnie « Hallmar Ltd. » donne avis qu'elle a transféré son siège social du 1155, boulevard Dorchester ouest, suite 2601, Montréal, au 807, rue Marshall, Chomedey, Laval.

Le secrétaire,
MARGOT M. QUINN.
16079-59

52717

Hallmar Ltd.

Notice is given that "Hallmar Ltd." has transferred its head office from 1155 Dorchester Boulevard West, Suite 2601, Montreal to 807 Marshall Street, Chomedey, Laval.

MARGOT M. QUINN,
Secretary.
16079-59

52717-o

Leedan Corporation

La compagnie « Leedan Corporation » donne avis qu'elle a transféré son siège social du 223, avenue Kindersley, Mont-Royal, au 4900, Chemin Côte St-Luc, app. 1102, Montréal.

La secrétaire,
LILY STEIN.
96-71

52718

Place du Saguenay Inc.

On donne avis par les présentes que la compagnie « Place du Saguenay Inc. », constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies, par lettres patentes en date du 4 octobre 1966, a transféré son siège social de la suite 2401, 800, carré Victoria, Montréal, Québec, à la Plaza Côte-des-Neiges, 6600, de la Côte des Neiges, Montréal, Québec.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré comme étant le siège social de la compagnie.

Daté à Ottawa, ce 8e jour de juin 1973.

Le secrétaire,
L.P. CARR.

(Sceau)
52723

Place Longueuil Inc.

On donne avis par les présentes que la compagnie « Place Longueuil Inc. », constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies, par lettres patentes en date du 21 février 1964, a transféré son siège social de la suite 2401, 800, carré Victoria, Montréal, Québec, à la Plaza Côte des Neiges, 6600, chemin de la Côte des Neiges, Montréal, Québec.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Daté à Ottawa, ce 8e jour de juin 1973.

Le secrétaire,
L.P. CARR.

(Sceau)
52724

Société d'Énergie de la Baie James

Avis est donné que la « Société d'Énergie de la Baie James », constituée en corporation par lettres patentes émises par le lieutenant-gouverneur sous le grand sceau conformément aux articles 16 et 21 de la Loi du développement de la région de la Baie James (chapitre 34 des lois du Québec 1971) et ayant son siège social dans le territoire de la Communauté Urbaine de Montréal, où elle avait son bureau situé au 955 est du boulevard de Maisonneuve, à Montréal, l'a transporté au 800 est du Boulevard de Maisonneuve, à Montréal.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Montréal, le 10 juillet 1973.

Le secrétaire,
JACQUES DUHAMEL.

52773-0

Leedan Corporation

Notice is given that "Leedan Corporation" has transferred its head office from 223 Kindersley Avenue, Mount Royal, to 4900, Côte St. Luc Road, Apt. 1102, Montreal.

LILY STEIN,
Secretary.
96-71

52718-0

Place du Saguenay Inc.

Notice is hereby given that "Place du Saguenay Inc.", incorporated under the Companies Act by letters patent dated the 4th day of October, 1966, has changed its head office from Suite 2401, 800 Victoria Square, Montreal, Québec, to Plaza Côte des Neiges, 6600 Côte des Neiges Rd., Montreal, Québec.

From and after the date of this notice the said office shall be considered as being the head office of the Company.

Dated at Ottawa this 8th day of June, 1973.

(Seal)
52723-0

L.P. CARR,
Secretary.

Place Longueuil Inc.

Notice is hereby given that "Place Longueuil Inc.", incorporated under the Companies Act by letters patent dated the 21st day of February, 1964, has changed its head office from Suite 2401, 800 Victoria Square, Montreal, Québec, to Plaza Côte des Neiges, 6600 Côte des Neiges Rd., Montreal, Québec.

From and after the date of this notice the said office shall be considered by the Company as being the head office of the Company.

Dated at Ottawa, this 8th day of June, 1973.

(Seal)
52724-0

L.P. CARR,
Secretary.

Société d'Énergie de la Baie James

Notice is given that "La Société d'Énergie de la Baie James", incorporated by letters patent issued by the Lieutenant-Governor under the Great Seal, in conformity with sections 16 and 21 of the James Bay Region Development Act (Chapter 34, Statutes of Québec, 1971) and having its head office in the territory of the Montreal Urban Community, where its office was located at 995 Maisonneuve Boulevard East, in Montreal, has transferred said office to 800 Maisonneuve Boulevard East in Montreal.

From and after the date of this notice the said office shall be considered by the company as being its head office.

Montreal, July 10, 1973.

52773

JACQUES DUHAMEL,
Secretary.

Bot Québec limitée

Avis est donné que la compagnie « Bot Québec limitée », constituée en corporation en vertu de la première partie de la Loi des compagnies par lettres patentes en date du 22e jour de mai 1973, et ayant son siège social dans la ville de Montréal a établi son bureau à la suite 3411, 1 Place Ville-Marie.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Donné à Montréal, ce 25e jour de mai 1973.

Le président,
SILVIO BOT.

52756-o

Bot Québec limitée

Notice is hereby given that "Bot Québec limitée", a company incorporated under the provisions of Part I of the Companies Act by letters patent on the 22nd day of May, 1973, and having its head office in the City of Montreal, has established its office at Suite 3411, 1 Place Ville-Marie.

From and after the date of this notice the said office shall be considered by the company as being the head office of the company.

Dated at Montreal, this 28th day of May, 1973.

SILVIO BOT,
President.

52756-o

Compagnie de Gestion de Matane Inc.

Avis est donné que la « Compagnie de Gestion de Matane Inc. », constituée en corporation suivant la première partie de la Loi des compagnies en date du 25 avril 1972 et ayant son siège social dans la ville de Matane, a établi son bureau au 448, Cité Jardin dans la ville de Matane.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Donné à Rimouski, ce 26e jour de juin 1973.

Le procureur de la compagnie,
P.A. GENDREAU.

52757-o

721864

Compagnie de Gestion de Matane Inc.

Notice is hereby given that "Compagnie de Gestion de Matane", incorporated under Part I of the Companies Act on April 25, 1972 and having its head office in the Town of Matane, has established its office at 448 Cité Jardin, in the Town of Matane.

From and after the date of this notice the said office shall be considered by the company as being its head office.

Given in Rimouski, this 26th day of June, 1973.

P.A. GENDREAU,
Attorney for the company.

52757-o

721864

Raymond Dubois inc.

Avis est donné que la compagnie « Raymond Dubois inc. », constituée en corporation par lettres patentes en date du 26 mars 1973, et ayant son siège social à St-Narcisse, comté de Champlain, a établi son bureau au numéro 750 de la rue Principale.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Donné à St-Narcisse, comté de Champlain, ce 31e jour de mai 1973.

RAYMOND DUBOIS.

52759-o

731339

Raymond Dubois inc.

Notice is given that "Raymond Dubois inc.", incorporated by letters patent dated the 26th of March, 1973, and having its head office in St. Narcisse, County of Champlain, has established its office at 750 Principal Street.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the company as being its head office.

Dated at St. Narcisse, County of Champlain, this 31st day of May, 1973.

RAYMOND DUBOIS,

731339

**Services de Camping Gath inc.
Gath's Camping Services Inc.**

Avis est donné que la compagnie « Services de Camping Gath inc.—Gath's Camping Services Inc. », constituée en corporation par lettres patentes en date du 17 avril 1973, a établi son bureau principal à St-Lambert, district de Montréal, au 1101-A rue Victoria.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Montréal, ce 18e jour d'avril 1973.

(Sceau)
52761-o

Le président,
CLAUDE THIBERT.

**Services de Camping Gath inc.
Gath's Camping Services Inc.**

Notice is given that "Services de Camping Gath inc.—Gath's Camping Services Inc.", incorporated by letters patent dated April 17, 1973, has established its head office in St. Lambert, District of Montreal, at 1101-A Victoria Street.

From and after the date of the present notice, the said office shall be considered by the company as being its head office.

Given in Montreal, on this 18th day of April 1973.

(Seal)
52761

CLAUDE THIBERT,
President.

Doral Plastic Lens Inc.
Les Lentilles de Plastique Doral inc.

Avis est par les présentes donné que la compagnie « Doral Plastic Lens Inc.—Les Lentilles de Plastique Doral inc. », constituée en corporation sous la première partie de la Loi des compagnies, a transporté son siège social du 1255, carré Phillips en les ville et district de Montréal, Québec, au 24, rue Mont-Royal ouest, en les ville et district de Montréal.

Donné à Montréal, le 8 mai 1973.

(Sceau)
52758-o

Le secrétaire,
HARRY YAFFE.

Doral Plastic Lens Inc.
Les Lentilles de Plastique Doral inc.

Notice is hereby given that "Doral Plastic Lens Inc. — Les Lentilles de Plastique Doral inc.", incorporated under Part I of the Companies Act has moved its head office from 1255 Phillips Square in the City and District of Montreal, Québec, to 24 Mount Royal Street West, in the City and District of Montreal.

Dated at Montreal, May 8th, 1973.

(Seal)
52758-o

HARRY YAFFE,
Secretary.

Les Entreprises P.J.C. Ltée

Avis est donné que la compagnie « Les Entreprises P.J.C. Ltée », constituée en corporation par lettres patentes en date du 22 mars 1973, et ayant son siège social dans la ville de Montréal, province de Québec, a établi son bureau au numéro 10,442 de la rue Larose.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Donné à Montréal, ce 6 juillet 1973.

Le procureur de la compagnie,
ME ROLAND MILETTE, notaire.
52760-o

Les Entreprises P.J.C. Ltée

Notice is given that "Les Entreprises P.J.C. Ltée", incorporated by letters patent dated March 22, 1973, and having its head office in the City of Montreal, province of Québec, has established its office at 10,442 Larose Street.

From and after the date of the present notice, the said office shall be considered by the company as being its head office.

Dated at Montreal, this July 6, 1973.

ME ROLAND MILETTE, Notary,
Attorney for the Company.
52760-o

Langlois, Crossey, Bertrand inc.

Avis est donné que la compagnie « Langlois, Crossey, Bertrand inc. », constituée en corporation par lettres patentes, le 14 septembre 1965, et ayant son siège social au 630 ouest, Boulevard Dorchester, à Montréal, l'a transporté au numéro 980 ouest, rue Ste-Catherine, 3ième étage à Montréal.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Donné à Montréal, ce 26 avril 1973.

Le secrétaire,
GUY MALOUIN.
52764-o 3323-65

Langlois, Crossey, Bertrand inc.

Notice is given that "Langlois, Crossey, Bertrand inc.", incorporated by letters patent issued on September 14, 1965, and having its head office at 630 Dorchester Boulevard West, in Montreal, has transferred said office to 980 Ste. Catherine Street West, 3rd Floor, Montreal.

From and after the date of the present notice, the said office shall be considered by the company as being its head office.

Dated at Montreal, this April 26, 1973.

GUY MALOUIN,
Secretary.
52764 3323-65

Société de Développement de la Baie James

Avis est donné que la « Société de Développement de la Baie James », constituée en corporation par la Loi du développement de la région de la Baie James (chapitre 34 des lois du Québec 1971) et ayant son siège social à Montréal, où elle avait son bureau situé au 955 est du boulevard de Maisonneuve, à Montréal, l'a transporté au 800 est du boulevard de Maisonneuve, à Montréal.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Montréal, le 12 juillet 1973.

Le secrétaire,
JACQUES DUHAMEL.
52776-o

James Bay Development Corporation

Notice is given that "James Bay Development Corporation", incorporated under the James Bay Region Development Act (Chapter 34 of the Statutes of Québec of 1971) and having its head office in Montreal, where its office was located at 955 Maisonneuve Boulevard East, in Montreal, has transferred it to 800 Maisonneuve Boulevard East, in Montreal.

From the date of the present notice, said office shall be considered by the company as being its head office.

Montreal, July 12, 1973.

JACQUES DUHAMEL,
Secretary.
52776

**Baer Company Inc.
Compagnie Baer inc.**

Avis est donné que la compagnie « Baer Company Inc.—Compagnie Baer inc. », constituée en corporation en vertu de la première partie de la Loi des compagnies par lettres patentes en date du 29 mars 1973, a établi son siège social a/s Meyerovitch & Goldstein, 1255, rue University, suite 900, Montréal, Québec.

Montréal, le 11 juillet 1973.

Le secrétaire,

52755-o

LAURENCE FINKELSTEIN.

Getex Inc.

Avis est par les présentes donné que « Getex Inc. », incorporée en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, par lettres patentes en date du 31 décembre 1968, sous le nom « Investissements du Pacifique Inc. », a changé son siège social de 388 ouest, rue St-Jacques Suite 200, Montréal, province de Québec, à 612 ouest, rue St-Jacques, Suite 703, à Montréal, province de Québec.

Le président,

JACQUES MONNIER.

52762-o

43-69

Golf Dallaire inc.

Avis est par les présentes donné que « Golf Dallaire inc. » constituée en corporation par lettres patentes en date du 11 juin 1973 aura son bureau principal à Rouyn, à 720 rue Dallaire.

À compter de cette date, ledit bureau sera considéré comme bureau principal de la compagnie.

Rouyn, ce 11 juin 1973.

Le président,

PHILIPPE DALLAIRE.

52763-o

Lorrabel inc.

Avis est par les présentes donné que la compagnie « Lorrabel inc. », constituée en corporation dans la province de Québec, par lettres patentes en date du 6 juin, 1973 et ayant son siège social à Montréal, district judiciaire de Montréal, a établi son bureau principal au 7164, Boul. Pie IX, à Montréal.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Montréal, ce 11e jour de juillet 1973.

Le président,

JACQUES BERNARD.

52765-o

**Les Services de Conditionnement d'Air
G.P. Itée**

Avis est par les présentes donné que « Les Services de Conditionnement d'Air G.P. Itée », incorporée en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, par lettres patentes en date du 22 février 1971, a sa principale place d'affaires au 7707, rue Hochelaga, à Montréal, province de Québec.

Le président,

MARCEL PATENAUDE.

52766-o

823-71

**Baer Company Inc.
Compagnie Baer inc.**

Notice is hereby given that "Baer Company Inc.—Compagnie Baer inc.", incorporated under Part I of the Québec Companies Act by letters patent granted on the 29th day of March, 1973, has established its head office, c/o Meyerovitch & Goldstein, 1255 University Street, Suite 900, Montreal, Québec.

Montreal, July 11th, 1973.

LAURENCE FINKELSTEIN,

Secretary.

52755-o

Getex Inc.

Notice is hereby given that "Getex Inc." incorporated under Part I of the Companies Act, by letters patent dated December 31, 1968, under the name of "Investissements du Pacifique Inc.", has transferred its head office from 388 St. James Street West, Suite 200, Montreal, Province of Québec, to 612 St. James Street West, Suite 703, Montreal, Province of Québec.

JACQUES MONNIER,

President.

52762

43-69

Golf Dallaire inc.

Notice is hereby given that "Golf Dallaire inc." constituted in corporation by letters patent under date of June 11th, 1973, will have its main office at Rouyn, 720 Dallaire Street.

From this date, the said office will be considered as the main office of the Company.

Rouyn, June 11th, 1973.

PHILIPPE DALLAIRE,

President.

52763-o

Lorrabel inc.

Notice is hereby given that "Lorrabel inc.", is incorporated by letters patent dated June 6, 1973, issued pursuant to the provisions of Part I of the Companies Act of the Province of Québec, and having its head office in the City of Montreal, has established its office at 7164 Pie IX Blvd.

From and after the date of this notice the said office shall be considered by the Company as being the head office of the Company.

Dated at Montreal, this 11th day of July, 1973.

JACQUES BERNARD,

President.

52765-o

**Les Services de Conditionnement d'Air
G.P. Itée**

Notice is hereby given that "Les Services de Conditionnement d'Air G.P. Itée", incorporated under Part I of the Companies Act, by letters patent dated February 22, 1971, has its principal place of business at 7707 Hochelaga Street, Montreal, Province of Québec.

MARCEL PATENAUDE,

President.

52766-o

823-71

Service des Huiles Cartier Itée

Avis est donné que la compagnie « Service des Huiles Cartier Itée », constituée en corporation par lettres patentes en date du dix-septième jour de mai 1973, et ayant son siège social dans la ville de Québec, a établi son bureau au numéro 901 de l'avenue Cardinal-Rouleau.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Donné à Québec, ce quatrième jour de juin 1973.

Le secrétaire,
BERNARD GRENIER.

52767-o

Place Dupuis Inc.

Avis est donné que « Place Dupuis Inc. », constituée en corporation par lettres patentes le 22 janvier 1971 et ayant son siège social jusqu'aujourd'hui à 865 est, rue Ste-Catherine, Montréal, l'a transporté à 800 est, boulevard de Maisonneuve, Montréal.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Montréal, le 12 juin 1973.

(Sceau)
52772-o

La secrétaire,
MYRTO BRASSEUR.

Service des Huiles Cartier Itée

Notice is hereby given that "Service des Huiles Cartier Itée", incorporated by letters patent on the Seventeenth day of May, 1973 and having its head office in the City of Québec, has established its office at 901 Cardinal-Rouleau Avenue.

From the date of the present notice, the said office shall be considered by the Company as its head office.

Dated at Québec, this fourth day of June, 1973.

52767
BERNARD GRENIER,
Secretary.

Place Dupuis Inc.

Notice is hereby given that "Place Dupuis Inc.", a company incorporated by letters patent issued on January 22, 1971 and having its head office at 865 St. Catherine Street East, Montreal, has transferred said office at 800 de Maisonneuve Blvd. East, Montreal.

From and after the date of the present notice, the said office is considered by the company as being its head office.

Montreal, June 12, 1973.

(Seal)
52772
MYRTO BRASSEUR,
Secretary.

Ministère des Terres et Forêts
Cadastre

Department of Lands and Forests
Cadastre
Canton d'Ascot

Cadastre officiel du canton d'Ascot, municipalité du canton d'Ascot, division d'enregistrement de Sherbrooke.

Avis est par la présente donné que les lots 14K-88-2, 14K-89 à 14K-92 du rang VIII sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 16 juin 1973.

52699-o
Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Canton d'Ascot

Cadastre officiel du canton d'Ascot, municipalité de Fleurimont*, division d'enregistrement de Sherbrooke.

Avis est par la présente donné qu'une partie du lot 21C-119 et que le lot 21B-12 du rang IV sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 6 juin 1973.

52699-o
Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Township of Ascot

Official cadastre of township of Ascot, municipality of township of Ascot, registration division of Sherbrooke.

Notice is hereby given that lots 14K-88-2, 14K-89 to 14K-92 of range VIII are cancelled in virtue of article 2174a of the Civil Code.

Québec, June 16, 1973.

52699-o
BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

Township of Ascot

Official cadastre of township of Ascot, municipality of Fleurimont*, registration division of Sherbrooke.

Notice is hereby given that a part of lot 21C-119 and that lot 21B-12 of range IV are cancelled in virtue of article 2174a of the Civil Code.

Québec, June 6, 1973.

52699-o
BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

Canton de Brompton

Cadastre officiel du canton de Brompton, municipalité de la ville de Bromptonville, division d'enregistrement de Richmond.

Avis est par la présente donné que les lots 30D-56 et 30D-57 du rang IV sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 20 juin 1973.

52699-0

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Township of Brompton

Official cadastre of township of Brompton, municipality of the town of Bromptonville, registration division of Richmond.

Notice is hereby given that lots 30D-56 and 30D-57 of range IV are cancelled in virtue of article 2174a of the Civil Code.

Québec, June 20, 1973.

52699-0

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

Canton de Hincks

Cadastre officiel du canton de Hincks, municipalité du canton de Hincks, division d'enregistrement de Gatineau.

Avis est par la présente donné que la partie restante des lots A-57 et A-58 du bloc A sont annulées en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 14 juin 1973.

52699-0

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Township of Hincks

Official cadastre of township of Hincks, municipality of township of Hincks, registration division of Gatineau.

Notice is hereby given that lot the remaining part of lots A-57 and A-58 of block A are cancelled in virtue of Article 2174a of the Civil Code.

Québec, June 14, 1973.

52699-0

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

Paroisse de Saint-Jean

Cadastre officiel de la paroisse de Saint-Jean, municipalité de la ville de Saint-Jean, division d'enregistrement de Saint-Jean.

Avis est par la présente donné que le lot 185-1 est annulé en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 12 juin 1973.

52699-0

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Parish of Saint-Jean

Official cadastre of the parish of Saint-Jean, municipality of the town of Saint-Jean, registration Division of Saint-Jean.

Notice is hereby given that lot 185-1 is cancelled in virtue of article 2174a of the Civil Code.

Québec, June 12, 1973.

52699-0

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

Paroisse de Cap-de-la-Madeleine

Cadastre officiel de la paroisse de Cap-de-la-Madeleine, municipalité de la cité de Cap-de-la-Madeleine, division d'enregistrement de Champlain.

Avis est par la présente donné que le lot 645 est ajouté et que les lots 413-4, 414-6, 415-10 et qu'une partie des lots 413 à 415 et 553, 554 sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 6 juin 1973.

52699-0

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Parish of Cap-de-la-Madeleine

Official cadastre of the parish of Cap-de-la-Madeleine, municipality of the city of Cap-de-la-Madeleine, registration division of Champlain.

Notice is hereby given that lot 645 is added and that lots 413-4, 414-6, 415-10 and that a part of lots 413 to 415, 553, 554 are cancelled in virtue of article 2174a of the Civil Code.

Québec, June 6, 1973.

52699-0

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

Paroisse de Pointe-aux-Trembles

Cadastre officiel de la paroisse de Pointe-aux-Trembles, municipalité de la cité de la Pointe-aux-Trembles, division d'enregistrement de Montréal.

Avis est par la présente donné qu'une partie du lot 101-791 est annulée en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 20 juin 1973.

52699-0

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Parish of Pointe-aux-trembles

Official cadastre of the parish of Pointe-aux-Trembles, municipality of the city of La Pointe-aux-Trembles, registration division of Montreal.

Notice is hereby given that a part of lot 101-791 is cancelled in virtue of Article 2174a of the Civil Code.

Québec, June 20, 1973.

52699-0

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

Changement de nom — Loi du Demandes

Alain Verdeau

Avis est par la présente donné que Alain Verdeau, barman, des ville et district de Montréal, s'adressera au ministre de la justice afin d'obtenir un décret changeant son nom d'Alain Verdeau en celui de Alexi Abaza, le tout à toutes fins que de droit.

Daté à Montréal, le 27^e jour de juin 1973.

Le procureur du requérant,

52602-28-2

KALMAN S. SAMUELS.

Clifford Teitelbaum

Avis est donné par les présentes que « Clifford Teitelbaum », vendeur, demeurant à 1415 Rue Caldwell à Chomedey, Laval, Québec, présentera une requête au lieutenant-gouverneur en conseil pour obtenir un décret changeant son nom en celui de « Clifford Taite », ledit changement bénéficiera également à son épouse, née Stera Sandra Maclan, ses enfants mineurs, Charles Steven et Jason Cary, tous de la même adresse, ainsi que tout autre enfant qui pourra naître de leur mariage.

Montréal, le 22 juin 1973.

Le procureur du requérant,

52624-28-2-o

A. J. ROSENSTEIN.

Douglas Sheard

Avis est par les présentes donné que M. Douglas Sheard de la Ville de Coaticook et du district de St-François entend déposer auprès du ministre de la Justice de la province conformément aux dispositions de la Loi du changement de nom, une requête demandant que son nom soit changé en celui de Douglas Piyalé-Sheard et que ce changement de nom affectera également son épouse, Dame Gonen Sheard, et ses trois enfants, Iskender Sheard, Perihan Sheard et Eminé Sheard.

Montréal, le 10 juillet 1973.

Les procureurs du requérant,

52703-29-2-o

LAFLEUR & BROWN.

Szmul Granatsztajn

Avis est donné par les présentes que Szmul Granatsztajn, domicilié et résidant au 37 Lyncroft Road, à Montréal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil pour obtenir que son nom soit changé en celui de Samuel Granat, ledit changement de nom devant bénéficier également à son épouse, Sara Gewerzer, de la même adresse, le tout conformément à la Loi du changement de nom de la province de Québec.

Les procureurs du requérant,

1255 University, Suite 400,
Montréal 110, Québec.

ZERBIASIAS
& POULIN.
52738-29-2-o

Change of name — Act Applications

Alain Verdeau

Notice is hereby given that Alain Verdeau, bartender, of the City and District of Montreal, province of Québec, will apply according to law to the Minister of Justice for an order to change his name from Alain Verdeau to that of Alexis Abaza, same to avail for all legal purposes.

Dated at Montreal, this 27th day of June, 1973.

KALMAN S. SAMUELS.

52602-28-2-o

Attorney for petitioner.

Clifford Teitelbaum

Notice is hereby given that "Clifford Teitelbaum" Salesman, residing at 1415 Caldwell Street, Chomedey, Laval, Québec, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing his name to "Clifford Taite", said change of name shall also benefit his wife, née Stera Sandra Maclan, his minor children, Charles Steven and Jason Cary, of the same address, and any other children to be born of their marriage.

Montreal, June 22, 1973.

A. J. ROSENSTEIN, Q.C.,

52624-28-2-o

Attorney for Applicant.

Douglas Sheard

Notice is hereby given that Mr. Douglas Sheard, of the Town of Coaticook and district of St. Francis, intends to apply to the Minister of Justice of the Province of Québec pursuant to the provisions of the change of name act to change his name from Douglas Sheard, to Douglas Piyalé-Sheard and that this change of name will affect his wife, Mrs. Gonen Sheard and his three children, Iskender Sheard, Perihan Sheard and Eminé Sheard.

Montreal, July 10th, 1973.

LAFLEUR & BROWN,

52703-29-2

Attorneys for the petitioner.

Szmul Granatsztajn

Notice is hereby given that Szmul Granatsztajn, domiciled and residing at 37 Lyncroft Road, in Montreal, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing his name to that of Samuel Granat, the said change of name to benefit his wife, Sara Gewerzer, of the same address, the whole in accordance with the Change of Name Act of Québec.

ADESSKY, KINGSTONE, ZERBIASIAS

& POULIN,

1255 University St., Room 400, *Attorneys for petitioner.*
Montréal 110, Québec. 52738-29-2-o

Jean-Pierre Oleynik

Jean-Pierre Oleynik, résidant au 10,401 rue Rome, Montréal-Nord, donne avis qu'il s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil, afin d'obtenir un décret lui permettant de changer de nom en celui de Jean-Pierre Olinick.

Montréal, le 8 juin 1973.

52599-28-2-o *Les procureurs du requérant,*
BURNS, POTHIER & ASSOCIÉS.

Maureen Adrienne Wardle

Avis est par les présentes donné que Maureen Adrienne Wardle, résidant au 521, Prince Arthur ouest, appartement 18, Montréal, Québec, s'adressera au ministre de la justice de la province de Québec pour faire changer son nom en celui de Maureen Adrienne Novak, conformément à la Loi du changement de nom, Statuts du Québec, Chap. 77, 1965.

Montréal, le 29 juin 1973.

52656-28-2-o *Le notaire du requérant,*
LEONARD ROSEN.

Jean-Pierre Oleynik

Notice is given that Jean-Pierre Oleynik, residing at 10,401, Rome Street, Montreal-Nord, will apply to the Lieutenant-Governor in Council of Québec to change his name to Jean-Pierre Olinick.

Montreal, June 8, 1973.

52599-28-2-o BURNS, POTHIER & ASSOCIÉS,
Attorneys for applicant.

Maureen Adrienne Wardle

Notice is hereby given that Maureen Adrienne Wardle, residing at 521 Prince Arthur West, Apartment 18, Montreal, Québec, is applying to the Minister of Justice of the Province of Québec, to change her name to Maureen Adrienne Novak, in accordance with the Change of Name Act, Québec Statutes, Chap. 77, 1965.

Montreal, June 29, 1973.

52656-28-2 LEONARD ROSEN,
Notary for applicant.

**Compagnies étrangères
Permis****Copain, S.A.**

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies étrangères, la compagnie « Copain, S.A. », a été autorisée à faire affaires dans la province.

Les agents principaux, aux fins de recevoir les assignations dans les procédures contre ladite compagnie, sont M. Eduardo E. De Diego, 5655, Côte St-Antoine, Montréal, et M. Joseph Doumar, 5000, boulevard Champlain, Verdun.

Le bureau principal de la compagnie dans la province est établi à 5000, boulevard Champlain, Verdun, district judiciaire de Montréal.

Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
FERNAND LALONDE.

52696-o PA: 114-72

Fogg Brothers (1971) Limited

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies étrangères, la compagnie « Fogg Brothers (1971) Limited » a été autorisée à exercer son commerce dans la province.

L'agent principal, aux fins de recevoir les assignations dans les procédures contre ladite compagnie, est monsieur Gilles Provost, de Montréal.

Le bureau principal de la compagnie dans la province est établi à 4619-21, Boulevard Des Grandes Prairies, St-Léonard, district judiciaire de Montréal.

Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
FERNAND LALONDE.

52696 PA: 49-73

**Extra-Provincial Companies
Licenses****Copain, S.A.**

Notice is given that, under the Extra-Provincial Companies Act, "Copain, S.A.", has been authorized to carry on business in the Province.

The chief agents for the purpose of receiving services in proceeding against the company are Mr. Eduardo E. De Diego, 5655 Côte St. Antoine, Montreal, and Mr. Joseph Doumar, 5000 Champlain Boulevard, Verdun.

The principal office of the company in the Province is at 5000 Champlain Boulevard, Verdun, judicial District of Montreal.

FERNAND LALONDE,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.

52696 PA: 114-72

Fogg Brothers (1971) Limited

Notice is given that, under the Extra-Provincial Companies Act, "Fogg Brothers (1971) Limited" has been authorized to carry on business in the Province.

The chief agent for the purpose of receiving services in proceedings against the company is Mr. Gilles Provost, of Montreal.

The principal office of the company in the Province is at 4619-21 Des Grandes Prairies Boulevard, St. Leonard, judicial District of Montreal.

FERNAND LALONDE,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.

52696-o PA: 49-73

Space Research Corporation

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies étrangères, la compagnie « Space Research Corporation » a été autorisée à exercer son commerce dans la province.

L'agent principal, aux fins de recevoir les assignations dans les procédures contre ladite compagnie, est monsieur Marcel Paquette, avocat, 200, rue Saint-Jacques ouest, pièce 900, Montréal.

Le bureau principal de la compagnie dans la province est établi à 2055, rue Peel, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*

FERNAND LALONDE.

52696

PA: 116-72

Kings Parking Company (Canada) Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies étrangères, la compagnie « Kings Parking Company (Canada) Ltd. » a été autorisée à exercer son commerce dans la province.

L'agent principal, aux fins de recevoir les assignations dans les procédures contre ladite compagnie, est M. William Edgar Bronstetter, c.r., Suite 3411, 1, place Ville Marie, Montréal.

Le bureau principal de la compagnie dans la province est établi à Suite 3411, 1, place Ville Marie, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*

FERNAND LALONDE.

52696

PA: 29-73

**Société d'habitation
du Québec****Ville de Longueuil**

*Programme de rénovation
« Zone B »*

(Modifications)

Avis est donné qu'en vertu de l'article 40 de la Loi de la Société d'habitation du Québec (chapitre 55 des lois 1966-67), le lieutenant-gouverneur en conseil a, par l'arrêté en conseil numéro 2521-73 en date du 4 juillet 1973, ratifié les modifications adoptées par le règlement numéro 73-395 en date du 5 février 1973, modifié par le règlement numéro 73-425 en date du 22 mai 1973 de la ville de Longueuil à son programme de rénovation pour la partie de son territoire appelée « Zone B », décrétée « zone de rénovation » par l'arrêté en conseil numéro 1363 en date du 25 mars 1970.

La Société d'habitation du Québec a, par sa résolution numéro 6669 en date du 18 juin 1973, approuvé ces modifications.

Le secrétaire,

ME JEAN-LUC LESAGE, notaire.

52741-o

Space Research Corporation

Notice is given that, under the Extra-Provincial Companies Act, "Space Research Corporation" has been authorized to carry on business in the Province.

The chief agent for the purpose of receiving services in proceedings against the company is Mr. Marcel Paquette, barrister and solicitor, 200, St. James Street West, Room 900, Montreal.

The principal office of the company in the Province is at 2055 Peel Street, Montreal, judicial District of Montreal.

FERNAND LALONDE,

*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

52696-o

PA: 116-72

Kings Parking Company (Canada) Ltd.

Notice is given that, under the Extra-Provincial Companies Act, "Kings Parking Company (Canada) Ltd." has been authorized to carry on business in the Province.

The chief agent for the purpose of receiving services in proceedings against the company is Mr. William Edgar Bronstetter, q.c., Suite 3411, 1 Place Ville Marie, Montreal.

The principal office of the company in the Province is at Suite 3411, 1 Place Ville Marie, Montreal, judicial District of Montreal.

FERNAND LALONDE,

*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

52696-o

PA: 29-73

**Québec Housing
Corporation****Town of Longueuil**

*Renewal program
"Zone B"*

(Modifications)

Notice is given that pursuant to section 40 of the Québec Housing Corporation Act (1966-67, Chapter 55), the Lieutenant-Governor in Council has, by Order number 2521-73 dated July 4, 1973, ratified the modifications adopted by by-law number 73-395 of February 5, 1973, amended by by-law number 73-425 of May 22, 1973 of the Town of Longueuil in its renewal program for the part of its territory known as "Zone B", declared a "renewal zone" by Order number 1363 dated March 25, 1970.

The Québec Housing Corporation has, by its resolution number 6669 dated June 18, 1973, approved these modifications.

ME JEAN-LUC LESAGE, *Notary,
Secretary.*

52741

Ville de Longueuil

*Programme de rénovation
« Zone A - Terrasse Excel »*

(Modifications)

Avis est donné qu'en vertu de l'article 40 de la Loi de la Société d'habitation du Québec (chapitre 55 des lois 1966-67), le lieutenant-gouverneur en conseil a, par l'arrêté en conseil numéro 2520-73 en date du 4 juillet 1973, ratifié les modifications adoptées par le règlement numéro 73-394 en date du 5 février 1973, modifié par le règlement numéro 73-424 en date du 22 mai 1973 de la ville de Longueuil à son programme de rénovation pour la partie de son territoire appelée « Zone A - Terrasse Excel », décrétée « zone de rénovation » par l'arrêté en conseil numéro 756 en date du 19 mars 1969.

Le lieutenant-gouverneur en conseil a aussi, par l'arrêté en conseil numéro 2520-73 en date du 4 juillet 1973 décrété « zone de rénovation » le territoire additionnel qui fait l'objet de ce programme.

La Société d'habitation du Québec a, par sa résolution numéro 6668 en date du 18 juin 1973, approuvé ces modifications.

52740-0 *Le secrétaire,*
ME JEAN-LUC LESAGE, *notaire.*

Town of Longueuil

*Renewal program
"Zone A - Terrasse Excel"*

(Modifications)

Notice is given that pursuant to section 40 of the Québec Housing Corporation Act (1966-67, Chapter 55), the Lieutenant-Governor in Council has, by Order number 2520-73 dated July 4, 1973, ratified the modifications adopted by by-law number 73-394 of February 5, 1973, amended by by-law number 73-424 of May 22, 1973 of the Town of Longueuil in its renewal program for the part of its territory known as "Zone A - Terrasse Excel", declared a "renewal zone" by Order number 756 dated March 19, 1969.

The Lieutenant-Governor in Council has, by Order number 2520-73 dated July 4, 1973, declared a "renewal zone" the additional territory covered by this program.

The Québec Housing Corporation has, by its resolution number 6668 dated June 18, 1973, approved these modifications.

52740 *ME JEAN-LUC LESAGE, Notary,*
Secretary.

**Ministère des Institutions
financières, compagnies
et coopératives
Assurances**

National Catholic Society of Foresters

*Avis d'annulation de permis et de certificat
d'enregistrement*

Attendu que « National Catholic Society of Foresters », une société de secours mutuels, dont le siège social est situé à Chicago, Illinois, États-Unis d'Amérique, a cessé de faire affaires au Québec le 1er février 1972.

Attendu que « National Catholic Society of Foresters » a produit au Service des assurances une déclaration à l'effet que le 20 juin 1973, elle ne possédait plus aucun actif, ni aucun passif, après avoir acquitté toutes ses dettes;

En conséquence, avis est par les présentes donné que le permis et certificat d'enregistrement de « National Catholic Society of Foresters » sont annulés à compter du 30 juin 1973.

Donné au bureau du Service des assurances, ministère des institutions financières, compagnies et coopératives, le 30 juin 1973.

*Pour le ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives de la Province,*
L'inspecteur des sociétés de secours mutuels,
52696-29-2-0 **ROGER-A. CAMARAIRE.**

**Department of Financial
Institutions, Companies
and Cooperatives
Insurance**

National Catholic Society of Foresters

*Notice of Cancellation of License and Certificate
of Registration*

Whereas "National Catholic Society of Foresters" being a mutual benefit association, whose head office is situated at Chicago, Illinois, United States of America, has ceased to do business in Québec on the February 1, 1972.

Whereas "National Catholic Society of Foresters" has filed with the Insurance Branch a declaration to the effect that on the June 20, 1973, it had no assets and no liabilities, after having discharged all its debts;

Therefore, notice is hereby given that the license and certificate of registration of "National Catholic Society of Foresters" are cancelled as from the June 30, 1973.

Given at the office of the Insurance Branch, Department of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, the June 30, 1973.

*For the Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives of the Province,*
Inspector of Mutual Benefit Associations,
52696-29-2-0 **ROGER-A. CAMARAIRE.**

Liquidation — Loi de la**Winding-Up Act****Association coopérative de Ste-Bernadette de Boileau***(Loi des associations coopératives)*

Avis est donné que lors d'une assemblée générale spéciale des membres de « Association coopérative de Ste-Bernadette de Boileau », tenue à Boileau, dans le district électoral de Dubuc, le 10 mai 1973, il a été résolu que les affaires de cette coopérative soient liquidées et que celle-ci soit dissoute, ce en vertu des dispositions de la Loi des associations coopératives et de la Loi de la liquidation des compagnies, et que MM. Rosaire Boivin, Lucien Gagnon et Arthur-Eugène Belley soient nommés liquidateurs.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*

52774-o

FERNAND LALONDE.

Fondation Estudia Inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de l'article 94 de la Loi des valeurs mobilières, il a rendu une ordonnance le 10 juillet 1973, ordonnant la liquidation de « Fondation Estudia Inc. », et nommant M. L. Claude Mercure, c.a., ayant son bureau d'affaires au 804 Tour de la Bourse, Place Victoria, Montréal 115, liquidateur de ladite compagnie.

Québec, le 11 juillet 1973.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*

52696-o

FERNAND LALONDE.

Blanchard, O'Connor & Company

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de l'article 94 de la Loi des valeurs mobilières, il a rendu une ordonnance le 10 juillet 1973, ordonnant la liquidation de « Blanchard, O'Connor & Company », et nommant M. L. Claude Mercure, c.a., ayant son bureau d'affaires au 804 Tour de la Bourse, Place Victoria, Montréal 115, liquidateur de ladite compagnie.

Québec, le 10 juillet 1973.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*

52696-o

FERNAND LALONDE.

Rosemount Holding & Investment Corp.

Avis est donné que la compagnie « Rosemount Holding & Investment Corp. », constituée en vertu de la première partie de la Loi des compagnies par lettres patentes en date du 30 septembre 1963, avec siège social situé à Montréal, a été dissoute le 30 mai 1973, en vertu de la Loi de la liquidation des compagnies.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*

52696-o

FERNAND LALONDE.

4171-63

Association coopérative de Ste-Bernadette de Boileau*(Cooperative Associations Act)*

Notice is given that at a special general meeting of its members the "Association coopérative de Ste-Bernadette de Boileau", held at Boileau, in the Electoral District of Dubuc, on May 10, 1973, it was resolved that the affairs of said cooperative association be wound up and that it be dissolved, pursuant to the provisions of the Cooperative Associations Act and of the Winding-Up Act, and that Messrs. Rosaire Boivin, Lucien Gagnon and Arthur-Eugène Belley be appointed liquidators.

FERNAND LALONDE,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

52774

Fondation Estudia Inc.

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that, on July 10, 1973, pursuant to section 94 of the Securities Act, he issued a decree ordering the winding-up of "Fondation Estudia Inc.", and appointing Mr. L. Claude Mercure, c.a., having his business office at 804 Stock Exchange Tower, Victoria Square, Montreal 115, liquidator for the said company.

Québec, July 11, 1973.

FERNAND LALONDE,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

52696

Blanchard, O'Connor & Company

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that, on July 10, 1973, pursuant to section 94 of the Securities Act, he issued a decree ordering the winding-up of "Blanchard O'Connor & Company", and appointing Mr. L. Claude Mercure, c.a., having his business office at 804 Stock Exchange Tower, Victoria Square, Montreal 115, liquidator for the said company.

Québec, July 10, 1973.

FERNAND LALONDE,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

52696

Rosemount Holding & Investment Corp.

Notice is given that "Rosemount Holding & Investment Corp.", incorporated under Part I of the Companies Act by letters patent dated September 30, 1963, with head office located in Montreal, was dissolved on May 30, 1973, in conformity with the Winding-Up Act.

FERNAND LALONDE,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

52696

4171-63

Commission des Transports du Québec

Québec Transport Commission

RELEVÉ DE LA NATURE DES DÉCISIONS RENDUES PAR LA COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC
EN VERTU DE L'ARTICLE 47 DE LA LOI DES TRANSPORTS

SUMMARY OF THE NATURE OF THE DECISIONS RENDERED BY THE QUÉBEC TRANSPORT
COMMISSION PURSUANT TO SECTION 47 OF THE TRANSPORT ACT

Permis spéciaux / Special permits

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de: à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars</i>
SERVICE: AUTOBUS / BUS SERVICE			
Mtl 3358-A	Jean-Paul Amesse	18/6/73	Montréal au Zoo de Granby et retour Hôpital St-Benoit (Visite) / <i>Montreal to Granby Zoo and return St. Benoit Hospital (Visit).</i>
Mtl 3135-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	17/6/73	Montréal à Ste-Adèle Continental Can Co. Membres (Conférence d'affaires) / <i>Montreal to Ste-Adèle Continental Can Co. Members (Business Seminar).</i>
Mtl 3136-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	18/6/73	Pierrefonds à Sutton et retour Westminster Presbyterian Church Members (Lunch and Visite) / <i>Pierrefonds to Sutton and return Westminster Presbyterian Church Members (Luncheon and Tour)</i>
Mtl 3138-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	20/6/73	Ville St-Pierre à Ville de Québec et retour William Trenholme School (Visite éducative) / <i>Town of St. Pierre to Québec City and return William Trenholme School (Educational Tour).</i>
Mtl 3104-A	Ropin Inc.	19/6/73	St-André-Avellin à Ottawa et retour Club Age d'Or (Visite au Parlement) / <i>St. André-Avellin to Ottawa and return Club Age d'Or (Tour of Parliament Buildings).</i>
Mtl 3709-A	Brisebois Bus Line Ltd.	12/13/14 12/13/13/6/73	Pointe-Claire au Parc Jarry et retour Spectateurs (Récréatif) / <i>Pointe-Claire to Jarry Park and return. Spectators (Recreational).</i>
Mtl 3576-A	C. Monette & Fils Ltée	12/6/73	Ste-Claire et Pierre Tétrault à Upper Canada Village Mouvement des Femmes Chrétiennes (Visite) / <i>Ste. Claire and Pierre Tétrault to Upper Canada Village. Mouvement des Femmes Chrétiennes (Visit).</i>
Mtl 3254-A	Les Autobus Gaudreault Inc.	16/6/73	Joliette à Pointe-aux-Trembles et retour les Mous-ses Junior (Rencontre sportive) / <i>Joliette to Pointe-aux-Trembles and return. Les Mous-ses Junior (Sports meet).</i>
Mtl 3717-A	Les Services L. Lebfèvre Ltée	13/6/73	Ferme Expérimentale à Lennoxville et retour Ecole Marguerite Bourgeois (Enseignements Scolaire) / <i>Experimental farm to Lennoxville Marguerite Bourgeois School (Educational).</i>
Mtl 3147-A	Magog Autobus Ltée	16/6/73	South Stukeley et Eastman à la cour de l'église au Cap-de-la-Madeleine et retour A.F.E.A.S. (Pèlerinage) / <i>South Stukeley and Eastman to the churchyard in Cap-de-la-Madeleine and return. A.F.E.A.S. (Pilgrimage).</i>
Mtl 3569-A	Brisebois Bus Line Ltd.	12/6/73	St-Laurent à Vaudreuil et retour Etudiants CEGEP St-Laurent (Educatif) / <i>St. Laurent to Vaudreuil and return. St. Laurent CEGEP Students (Educational).</i>
Mtl 3570-A	Brisebois Bus Line Ltd.	12/6/73	Dollard-des-Ormeaux à Ste-Adèle et retour West-park School (Récréatif) / <i>Dollard-des-Ormeaux to Ste. Adèle and return. Westpark School (Recreational).</i>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de: à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars</i>
Mtl 3627-A	Brandon Transport Inc.	12/6/73	St-Jean-de-Mathas à Valleyfield et retour A.F.E. A.S. de St-Jean-de-Mathas (Récréatif) / <i>St. Jean-de-Mathas to Valleyfield and return St. Jean-de-Mathas A.F.E.A.S. (Recreational).</i>
Mtl 3485-A	C. Monette & Fils Ltée	12/6/73	Verdun à Granby et retour Ecole N.D. de Lourdes (Zoo) / <i>Verdun to Granby and return. N.D. de Lourdes School (Visit to Zoo).</i>
Mtl 3411-A	Venise Coach Line Inc.	12/6/73	Valleyfield à Montréal et retour B. & X. Industries (Brasserie Labatt) / <i>Valleyfield to Montreal and return B. & X. Industries (Labatt Brewery).</i>
Mtl 3413-A	Venise Coach Line Inc.	12/6/73	Valleyfield, Ste-Anne-de-Bellevue à Montréal et retour Age d'Or (Eaton) / <i>Valleyfield, Ste. Anne-de-Bellevue to Montreal and return. Golden Age. (Eaton).</i>
Mtl 3558-A	Uncle Harry's Bus Service Inc	13/6/73	Montréal à Ile-aux-Noix et retour Jewish peoples Schools (Récréatif) / <i>Montreal to Ile-aux-Noix and return Jewish People's School (Recreational)</i>
Mtl 3572-A	Brisebois Bus Line Ltd.	13/6/73	St-Henri à Ottawa, Ont. et retour Club Age d'Or St-Charles (Récréatif) / <i>St. Henri to Ottawa, Ont. and return Club Age d'Or St-Charles (Recreational).</i>
Mtl 3486-A	C. Monette & Fils Ltée	13/6/73	Montréal à Rawdon et retour Bell Pioneers (Visite) / <i>Montreal to Rawdon and return. Bell Pioneers (Tour).</i>
Mtl 3571-A	Brisebois Bus Line Ltd.	13/6/73	Dollard-des-Ormeaux à Montréal et retour Westpark School (Récréatif) / <i>Dollard-des-Ormeaux to Montreal and return. Westpark School (Recreational).</i>
Mtl 3484-A	C. Monette & Fils Ltée	12/6/73	St-Isidore-de-Laprairie à Québec - Ile d'Orléans et retour A.P.H.E.A.S. (Visite) / <i>St. Isidore-de-Laprairie to Québec - Island of Orléans and return. A.P.H.E.A.S. (Tour).</i>
Mtl 3472-A	Géo. D. Paquette & Fils Ltée	12/6/73	Ville des Deux-Montagnes à Ville Mont-Royal et retour St-Agapit Church (Visite) / <i>City of Two Mountains to Town of Mount Royal and return, St. Agapit Church (Visit).</i>
Mtl 3687-A	Uncle Harry's Bus Service Inc.	12/6/73	Montréal au Vieux Montréal et retour Jewish Peoples School (Educatif) / <i>Montreal to Old Montreal and return. Jewish People's School (Educational).</i>
Mtl 3686-A	Uncle Harry's Bus Service Inc.	12/6/73	Montréal au Parc Lafontaine (Mtl) et retour Salomon Schachter Academy (Educatif) / <i>Montreal to Lafontaine Park (Mtl) and return. Salomon Schachter Academy (Educational).</i>
Mtl 3688-A	Uncle Harry's Bus Service Inc.	13/6/73	Montréal au Parc Kent (Mtl) et retour Salomon Schachter School (Educatif) / <i>Montreal to Kent Park (Mtl) and return Salomon Schachter School (Educational).</i>
Mtl 3654-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée.	13/6/73	Westmount à Ville de Québec et retour. Keating Escorted Tours Ltd. (Visite éducative) / <i>Westmount to Québec City and return. Keating Escorted Tours Ltd. (Educational Tour).</i>
Mtl 3503-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée.	11/6/73	St-Lambert (Qué) à St-Sauveur. St-Lambert Elementary School Students (Excursion éducative) / <i>St. Lambert (Qué.) to St. Sauveur. St. Lambert Elementary School Students (Field Education Trip).</i>
Mtl 3504-A	Service de Limousine Murray Hill	15/6/73	St-Sauveur à St-Lambert, Qué. - Elèves de l'école de l'école élémentaire. (Excursion éducative) / <i>St. Sauveur to St. Lambert, Qué. - St. Lambert Elementary School Students (Field Education Trip).</i>
Mtl 3607-A	Autobus Léo Auger Inc.	11/6/73	Verdun à St-Luc et retour Club Social (Partie de Bingo) / <i>Verdun to St. Luc and return Social Club (Bingo).</i>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de.....à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars</i>
Mtl 3495-A	Les Autobus Gaudreault Inc.	11/6/73	Joliette à St-Paul l'Ermite et retour Club de Baseball Mineur (Rencontre Sportive) / Joliette to St. Paul l'Ermite and return Club de Baseball Mineur (Sports meet).
Mtl 3421-A	Uncle Harry's Bus Service Inc.	11/6/73	Côte St-Luc à Westmount Park et retour Solomon Schachter School (Educatif) / Côte-St. Luc to Westmount Park and return Solomon Schachter School (Educational).
Mtl 3719-A	Les Services L. Lefebvre Ltée	10/6/73	Asbestos à Garthby et retour La Garde Juvenile d'Asbestos (Inauguration d'une croix lumineuse) / Asbestos to Garthby and return La Garde Juvenile d'Asbestos (Inauguration of a luminous cross).
Mtl 3671-A	Uncle Harry's Bus Service Inc.	12/6/73	Côte St-Luc au Parc Lafontaine (Mtl) et retour Jewish Peoples School (Educatif) / Côte-St. Luc to Lafontaine Park (Mtl) and return Jewish People's School (Educational).
Mtl 3672-A	Uncle Harry's Bus Service Inc.,	12/6/73	Montréal-Nord au Parc Latontaine (Mtl) et retour Garden View School (Educatif) / Montreal-North to Lafontaine Park (Mtl) and return Garden View School (Educational).
Mtl 3505-A	Service de Limousine Murray Hill	12/6/73	Montréal à Shawbridge et retour Cockfield Brown Co. Ltd. (Cie Golf Tournament) / Montreal to Shawbridge and return Cockfield Brown Co. Ltd. (Cie Golf Tournament).
Mtl 3422-A	Uncle Harry's Bus Service Inc.	12/6/73	Montréal au Parc Lafontaine (Mtl) et retour Beth Ora Nursery (Educatif) / Montreal to Lafontaine Park (Mtl) and return Beth Ora Nursery (Educational).
Mtl 2948-A	Bonin Autobus Ltée	30/6/73	Sorel à Montréal et retour Chevalier de Colomb (Montréal - Parc Belmont) / Sorel to Montreal and return Knights of Columbus (Montreal - Belmont Park).
Mtl 3117-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	18/6/73	Dorval à Ste-Adèle-en-Haut General Foods Group (Conférence) / Dorval to Ste. Adèle-en-Haut. General Foods Group (Conference).
Mtl 3105-A	Ropin Inc.	16/6 au / to 17/6/73	Buckingham au Parc Jarry (Mtl) et retour Professeurs (Récréatif) / Buckingham to Jarry Park (Mtl) and return. Teachers (Recreational).
Mtl 3253-A	Les Autobus Gaudreault Inc.	16/6/73	Joliette à Montréal et retour Madame Gérard Malo (Visite) / Joliette to Montreal and return Mrs. Gérard Malo (Visit).
Mtl 3043-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	16/6/73	Montréal à St-Marc-sur-Richelieu et retour The Insurance Brokers' Association (Lunch) / Montreal to St. Marc-sur-Richelieu and return. The Insurance Broker's Association (Luncheon).
Mtl 3706-A	Brisebois Bus Line Ltd.	14/6/73	Dollard-des-Ormeaux à Ste-Adèle et retour Westpark School (Récréatif) / Dollard-des-Ormeaux to Ste. Adèle and return Westpark School (Recreational).
Mtl 3509-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	14/7/73	Montréal à Québec et retour Friendship Council (Visiter la Ville de Québec pour une journée) / Montreal to Québec and return. Friendship Council (One-day visit to Québec City).
Mtl 3490-A	C. Monette & Fils Ltée	14/6/73	Laprairie à Charlesbourg et retour Ecole Jean XXIII (Visite du Zoo) / Laprairie to Charlesbourg and return. Jean XXIII School (Visit to Zoo).
Mtl 3647-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	14/6/73	St-Lambert à Québec et retour St-Lambert Elementary School (Visite éducative) / St. Lambert to Québec and return St. Lambert Elementary School (Educational Tour).
Mtl 3649-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	14/6/73	Pointe-Claire à Old Fort St-Hélène et retour Pointe-Claire Culture Center (Tour) / Pointe-Claire to Old Fort Ste. Hélène and return. Pointe-Claire Culture Center (Tour).
Mtl 3673-A	Uncle Harry's Bus Service Inc.	14/6/73	Montréal à Hemmingford et retour Jewish People's School (Récréatif) / Montreal to Hemmingford and return. Jewish People's School. (Recreational).

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de..... à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars</i>
Mtl 3648-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	14/6/73	Montréal à Lachute et retour - Montréal Standard Publishing Co. Ltd. (Tournoi de golf) / <i>Montreal to Lachute and return - Montreal Standard Publishing Co. Ltd. (Golf Tournament)</i>
Mtl 3489-A	C. Monette & Fils Ltée	14/6/73	Laprairie au Zoo St-Edouard et retour - Ecole Jean XXIII (Visite) / <i>Laprairie to St. Edouard Zoo and return - Jean XXIII School (Visit)</i>
Mtl 3499-A	C. Monette & Fils Ltée	14/6/73	Montréal à Napierville et retour - Age d'Or (Danse) / <i>Montreal to Napierville and return - Golden Age Group (Dance)</i>
Mtl 3488-A	C. Monette & Fils Ltée	14/6/73	Montréal à Granby et retour - Ecole Théodore Viau (Zoo de Granby) / <i>Montreal to Granby and return - Théodore Viau School (Granby Zoo)</i>
Mtl 3612-A	Voyageur Colonial Ltd.	13/6/73	Ville-La-Salle à Ottawa, Ont. et retour - Keating Escorted Tours Ltd. (Voyage éducatif à Ottawa) / <i>Ville-La-Salle to Ottawa, Ont. and return - Keating Escorted Tours Ltd. (Educational trip to Ottawa)</i>
Mtl 3487-A	C. Monette & Fils Ltée	13/6/73	Laprairie à Sherbrooke et retour - Age d'Or et A.P.H.E.A.S. (Visite) / <i>Laprairie to Sherbrooke and return - Golden Age Group and A.P.H.E.A.S. (Visit)</i>
Mtl 3774-A	Géo D. Paquette Bus Line Ltd.	14/6/73	Laval à St-Constant et retour - Ecole Pierre Laporte (Visite au musée du Rail) / <i>Laval to St. Constant and return - Pierre Laporte School (Visit of the Railway Museum)</i>
Mtl 3412-A	Venise Coach Line Inc	13/6/73	St-Thimothé à Montréal et retour - Age d'Or (Jardin Botanique - Planétarium) / <i>St. Thimothé to Montreal and return - Golden Age Group (Botanical Gardens - Planetarium)</i>
Mtl 3811-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	14/6/73	Montréal à Varennes et retour - Canadian Titanium Pigments Ltd. (Visite d'usine) / <i>Montreal to Varennes and return - Canadian Titanium Pigments Ltd. (Plant Tour)</i>
Mtl 3769-A	C. Monette & Fils Ltée	14/6/73	Montréal à Ste-Anne-de-Beaupré et retour - Age d'Or (Pèlerinage) / <i>Montreal to Ste. Anne-de-Beaupré and return - Golden Age Group (Pilgrimage)</i>
Mtl 3880-A	Autobus Léo Auger Inc.	16/6/73	Melocheville à Châteauguay et retour - Fabric N.D. Association (Partie de Bingo) / <i>Melocheville to Châteauguay and return - Fabric N.D. Association (Bingo)</i>
Mtl 3137-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	20/6/73	Ste-Adèle, Qué. à Montréal - Membres de Continental Can Co. (Séminaire d'hommes d'affaire) / <i>Ste. Adèle, Qué. to Montreal - Continental Can Co. Members (Business Seminar)</i>
Mtl 3118-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	21/6/73	Ste-Adèle-en-Haut à Dorval - General Foods Group (Conférence) / <i>Ste. Adèle-en-Haut to Dorval - General Foods Group (Conference)</i>
Mtl 3140-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	24/6/73	Ville de Québec à Pointe-Claire, Equipe de natation de Pointe-Claire (Compétitions de natation) / <i>City of Québec to Pointe-Claire - Pointe-Claire Swim Team (Swimming Competitions)</i>
Mtl 3812-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	15/6/73	Val Morin (Qué) à Aéroport de Dorval - Ministère du Revenu national et de l'Impôt (Colloque) / <i>Val Morin, Qué. to Dorval Airport - National Revenue and Taxation Dept. (Seminar)</i>
Mtl 3139-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	22/6/73	Pointe-Claire, Qué. à la Ville de Québec - Equipe de natation de Pointe-Claire (Compétitions de natation) / <i>Pointe-Claire, Qué. to Québec City - Pointe-Claire Swim Team (Swimming Competitions)</i>
Mtl 3985-A	C. Monette & Fils Ltée	16/6/73	Laprairie à Valleyfield et retour - Les Son-Or (Spectateurs) / <i>Laprairie to Valleyfield and return - Les Son-Or (Spectators)</i>
Mtl 3987-A	C. Monette & Fils Ltée	19/6/73	Longueuil à St-Faustin et retour - Soeurs du Bon Conseil (Excursion et visite) / <i>Longueuil to St. Faustin and return - Soeurs du Bon Conseil (Tour and visit)</i>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de..... à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars</i>
Mtl 3973-A	Corp. de Transport Rouyn-Noranda	16/6/73	Rouyn à Val d'Or et retour - Employés Ministère de la Défense Nationale (Rencontre) / Rouyn to Val d'Or and return - Employees of the Department of National Defense (Meeting).
Mtl 3986-A	C. Monette & Fils Ltée	17/6/73	Laprairie à Cowansville et retour - Les Son-Or (Spectacles) / Laprairie to Cowansville and return - Les Son-Or (Shows).
Mtl 3758-A	Brisebois Bus Line Ltd.	15/6/73	Beaconsfield ou Fairview Pointe-Claire au Parc Jarry (Mtl) et retour - Beaconsfield Boy Scouts (Association) / Beaconsfield or Fairview Pointe-Claire to Jarry Park (Mtl) and return - Beaconsfield Boy Scouts Association.
Mtl 3650-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	15/6/73	Montréal à St-Hilaire et retour - Ecole John F. Kennedy (Rencontre sportive) / Montreal to St. Hilaire and return - John F. Kennedy School (Sports Event).
Mtl 3491-A	C. Monette & Fils Ltée	15/6/73	Montréal à St-Edouard et retour - Ecole Cardinal Léger (Zoo) / Montreal to St. Edouard and return - Cardinal Léger School (Zoo).
Mtl 3475-A	Géo D. Paquette Bus Line Ltd.	15/6/73	Chomedey, Laval à Montréal Planétarium et retour - Ecole Pierre Laporte (Visite) / Chomedey, Laval to Montreal Planetarium and return - Pierre Laporte School (Visit).
Mtl 3776-A	Voyageurs Colonial Ltée	15/6/73	St-Hubert à Ottawa, Ont. et retour - Keating Escorted Tours Ltd. (Excursion éducative) / St. Hubert to Ottawa, Ont. and return - Keating Escorted Tours Ltd. (Educational Tour).
Mtl 3757-A	Brisebois Bus Line Ltd.	16/6/73	Pierrefonds au Parc Jarry (Mtl) et retour - Louveteaux de Pierrepark (Récréatif) / Pierrefonds to Jarry Park (Mtl) and return - Louveteaux de Pierrepark (Recreational).
Mtl 3689-A	Uncle Harry's Bus Service Inc.	15/6/73	Montréal à Ottawa, Ont. et retour - Ecole St-Mary MacDallen (Educatif) / Montreal to Ottawa, Ont. and return - St. Mary MacDallen School (Educational).
Mtl 3675-A	Uncle Harry's Bus Service Inc	15/6/73	Montréal à Ste-Anne-de-Bellevue et retour - Ecole Hampstead (Educatif) / Montreal to Ste. Anne-de-Bellevue and return - Hampstead School (Educational).
Mtl 3819-A	Venise Coach Line Inc	15/6/73	Valleyfield à Montréal et retour - Canadian Schenley (Parc Jarry) / Valleyfield to Montreal and return - Canadian Schenley (Jarry Park).
Mtl 3889-A	Autobus Léo Auger Inc.	25/6/73	Mercier au Cap-de-la-Madeleine et retour - Cercle des fermières de Mercier (Pèlerinage) / Mercier to Cap-de-la-Madeleine and return - Cercle des fermières de Mercier (Pilgrimage).
Mtl 3810-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	13/6/73	Montréal à Ste-Agathe et retour - Senior Citizen's Forum (Excursion) / Montreal to Ste. Agathe and return - Senior Citizen's Forum (Pleasure Tour).
Mtl 3772-A	Lucienne Dufresne	Voir cédule / (See time table)	Ste-Martine (voir cédule) - Loisirs Ste-Martine (Baseball Bantam Pee-Wee Mosquito Midget) / Ste. Martine (see time table) - Loisirs Ste. Martine (Baseball Bantam Pee-Wee Mosquito Midget).
Mtl 3887-A	Autobus Léo Auger Inc.	17/6/73	Outremont à Dorval et retour - Equipe de balle molle (Partie de balle molle) / Outremont to Dorval and return - Soft ball team (Soft Ball Game).
Mtl 3141-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	24/6/73	Montréal à Ste-Agathe, Qué. - Personnel du Camp Pine Valley (Transport jusqu'au camp) / Montreal to Ste. Agathe, Qué. - Pine Valley Camp Personnel (Transportation to camp site).
Mtl 3102-A	Ropin Inc.	25/6 au / to 26/6/73	N.D. Laus à Montréal et retour - Chevaliers de Colomb (Récréatif) / N.D. Laus to Montreal and return - Chevaliers de Colomb (Recreational).
Mtl 3882-A	Autobus Léo Auger Inc.	16/6/73	Verdun à St-Eustache et retour - Club Social (Partie de Bingo) / Verdun to St. Eustache and return - Social Club (Bingo).

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de: à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars</i>
Mtl 3828-A	Autobus Leduc Inc.	18/19/20/6 18/19/20/6/73	Ste-Barbe à Huntingdon et retour - Cercle sportif de Ste-Martine Inc. (Joute de Baseball) / <i>Ste. Barbe to Huntingdon and return - Cercle sportif de Ste. Martine Inc. (Baseball Game)</i> .
Mtl 3879-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	18/6/73	Montréal à Hemmingford et retour - L.I.P. of St-Michael's (Excursion et Pique-nique) / <i>Montreal to Hemmingford and return - L.I.P. of St-Michael's (Tour and Picnic)</i> .
Mtl 3588-A	Emile Ménard	17/6/73	St-Jean à Cowansville et retour - Majorettes les Amazones (Parade) / <i>St. Jean to Cowansville and return - Majorettes les Amazones (Parade)</i> .
Mtl 3763-A	Brisebois Bus Line Ltd.	16/6/73	Rosemont (Mtl) Rawdon, Qué. et retour - Abenizer Chapel (Récréatif) / <i>Rosemont (Mtl) Rawdon, Qué. and return - Abenizer Chapel (Recreational)</i> .
Mtl 3762-A	Brisebois Bus Line Ltd.	16/6/73	Eglise St-Thomas (Mtl) Charlottenburg (Ont.) et retour - Eglise anglicane St-Thomas (Récréatif) / <i>St. Thomas Church (Mtl) Charlottenburg, Ont. and return - St. Thomas Anglican Church (Recreational)</i> .
Mtl 3755-A	Brisebois Bus Line Ltd.	16/6/73	Montréal à Charlottenburg et retour - Eglise évangélique Onward (Récréatif) / <i>Montreal to Charlottenburg and return - Onward Gospel Church (Recreational)</i> .
Mtl 3761-A	Brisebois Bus Line Ltd.	16/6/73	Dollard-des-Ormeaux à Ausable Chasm, (N.Y.) et retour - Sunnybrook First Company Guides (Récréatif) / <i>Dollard-des-Ormeaux to Ausable Chasm, N.Y. and return - Sunnybrook First Company Guides (Recreational)</i> .
Mtl 3587-A	Emile Ménard	16/6/73	St-Jean à Valleyfield et retour - Majorettes les Amazones (Parade) / <i>St. Jean to Valleyfield and return - Majorettes les Amazones (Parade)</i> .
Mtl 3051-A	Les Autobus Gaudreault Inc.	26/6/73	Joliette à C.S.A. Ahuntsic et retour - les Mousses Junior (Rencontre sportive) / <i>Joliette to C.S.A. Ahuntsic and return - les Mousses Junior (Sport Event)</i> .
Mtl 3101-A	Ropin Inc.	26/6/73	Anger à St-Hyacinthe et retour - Dames Fermières (Visite éducative) / <i>Anger to St. Hyacinthe and return - Dames Fermières (Educational Visit)</i> .
Mtl 3334-A	Autobus Leduc Inc.	26/6/73	Ste-Barbe au Cap-de-la-Madeleine et retour - Femmes chrétiennes de Ste-Barbe (Pèlerinage) / <i>Ste-Barbe to Cap-de-la-Madeleine and return - Femmes chrétiennes de Ste-Barbe (Pilgrimage)</i> .
Mtl 3883-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	16/6/73	Lachine à St-Eustache et retour - Club Social de Lachine (Partie de Bingo) / <i>Lachine to St. Eustache and return - Social Club of Lachine (Bingo)</i> .
Mtl 3813-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	17/6/73	Montréal au Mont-Tremblant - Service d'études du marché d'Air Canada (Conférence d'affaires) / <i>Montreal to Mont-Tremblant - Air Canada Marketing Dept. (Seminar)</i> .
Mtl 3856-A	Brandon Transport Inc.	16/6/73	St-Félix-de-Valois au Parc Belmont (Mtl) et retour - J.O.C. de St-Félix (Récréatif) / <i>St. Félix-de-Valois to Belmont Park (Mtl) and return - J.O.C. of St. Félix (Recreational)</i> .
Mtl 3756-A	Brisebois Bus Line Ltd.	17/6/73	Montréal à Val David et retour - Québec Federation Blind Ass. (Récréatif) / <i>Montreal to Val David and return - Québec Federation Blind Ass. (Recreational)</i> .
Mtl 3764-A	Brisebois Bus Line Ltd.	17/6/73	Pointe-Charles à Beaconsfield et retour - Christ Church (Récréatif) / <i>Pointe-Charles to Beaconsfield and return - Christ Church (Recreational)</i> .
Mtl 3496-A	Les Autobus Gaudreault Inc.	17/6/73	Joliette à l'Assomption et retour - Club de Baseball mineur (Rencontre sportive) / <i>Joliette to l'Assomption and return - Club de Baseball mineur (Sport Event)</i> .

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de: à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars</i>
Mtl 3767-A	C. Monette & Fils Ltée	18/6/73	Montréal à Hemmingford et retour - Ecole Marie-Clarac (Parc Safari) / <i>Montreal to Hemmingford and return - Marie-Clarac School (Safari Park).</i>
Mtl 3901-A	St-Jarre & Legeault Ltée	16/6/73	Amos à Val d'Or et retour - Cadets de l'Air - Armée Canadienne C.F.S. Val d'Or / <i>Amos to Val d'Or and return - Air Cadets - Canadian Army C.F.S. Val d'Or.</i>
Mtl 3530-A	Les Autobus H. Roy Ltée	16/6/73	Verchères à Upper Canada Village - Société Coopérative de Verchères (Voyages Récréatifs) / <i>Verchères to Upper Canada Village - Société Coopérative de Verchères (Recreational Trips).</i>
Mtl 3596-A	Jean-Paul Amesse	17/6/73	Montréal à Oka et retour - Association Chasse et Pêche (Récréatif) / <i>Montreal to Oka and return - Association Chasse et Pêche (Recreational).</i>
Mtl 3857-A	Brandon Transport Inc.	19/6/73	Montréal à Burlington et retour - le Club de l'Age d'Or de Delorimier (Récréatif) / <i>Montreal to Burlington and return - Delorimier Golden Age Club (Recreational).</i>
Mtl 3753-A	Brisebois Bus Line Inc.	19/6/73	Montréal à Hemmingford et retour - Ecole St-Alphonse (Récréatif) / <i>Montreal to Hemmingford and return - St. Alphonse School (Recreational).</i>
Mtl 3765-A	C. Monette & Fils Ltée	19/6/73	Montréal à Hemmingford et retour - Ecole St-Alphonse (Visite parc Safari) / <i>Montreal to Hemmingford and return - St. Alphonse School (Visit of Safari Park).</i>
Mtl 3653-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	19/6/73	Montréal à Varennes et retour - Hydro-Québec (Visite d'usine) / <i>Montreal to Varennes and return - Hydro-Québec (Plant Visit).</i>
Mtl 3733-A	Cie de Transport des Laurentides Ltée	19/6/73	Montréal au Manoir Lachine et retour - Ecole Le Carignan (Visite éducative pour les élèves) / <i>Montreal to Manoir Lachine and return - Le Carignan School (Educational Visit for the students).</i>
Mtl 3989-A	C. Monette & Fils Ltée	20/6/73	Montréal à Ste-Marguerite et retour - Age d'Or (Excursion) / <i>Montreal to Ste. Marguerite and return - Golden Age Group (Excursion).</i>
Mtl 3775-A	St-Léonard Transport Enrg.	16/6/73	Montréal à Laffèche et retour - Age d'Or (Récréatif) / <i>Montreal to Laffèche and return - Golden Age Group (Recreational).</i>
Mtl 3143-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	27/6/73	Montréal à Ste-Agathe - Pine Valley Campers (Transport jusqu'au camp) / <i>Montreal to Ste. Agathe - Pine Valley Campers (Transportation to camp site).</i>
Mtl 2870-A	Voyageur (1969) Inc.		Classe de permis: Service d'autobus. Service: Transport de travailleurs (ouvriers) de la « Canadian International Paper Company » de La Tuque à destination du Lac Cooper environ deux cents (200) milles au nord de La Tuque, et retour / <i>Type of permit: Bus Service.</i> <i>Service: Transportation of workers of "Canadian International Paper Company" from La Tuque to Lake Cooper approximately two hundred (200) miles north of La Tuque, and return.</i>
Mtl 720-A	Magog Autobus Ltée		Classe de permis: Service de l'autobus. Service: Autorisation accordée de suspendre les services de transport de voyageurs par autobus de Magog et Omer-Ville du 14 au 29 juillet 1973 / <i>Type of permit: Bus Service.</i> <i>Service: Authorization granted to discontinue the services of passengers transportation by bus from Magog and Omer-Ville from July 14 to July 29, 1973.</i>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de: à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars</i>
Mtl 3193-A Mtl 3830-A Mtl 3602-A Mtl 3601-A Mtl 3886-A Mtl 3423-A Mtl 3557-A Mtl 3559-A Mtl 3691-A Mtl 3690-A Mtl 3167-A Mtl 2106-A Mtl 3881-A Mtl 4059-A Mtl 3839-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée Uncle Harry's Bus Service Inc. Autobus Léo Auger Inc. Autobus Léo Auger Inc. Autobus Léo Auger Inc. Uncle Harry's Bus Service Inc. Uncle Harry's Bus Service Inc. Uncle Harry's Bus Service Inc. Uncle Harry's Bus Service Inc. Uncle Harry's Bus Service Inc. Uncle Harry's Bus Service Inc. Géo D. Paquette Bus Line Ltd. Service de Limousine Murray Hill Ltée Autobus Léo Auger Inc. Uncle Harry's Bus Service Inc. Cie de Transport des Laurentides Ltée		Classe de Permis: Service d'Autobus, véhicule de promenade (non enregistré comme taxi). Service: Transport des Membres du Club de Golf Elm Rigde Country Club, Inc. de Montréal à L'Île Bizard) et retour du 18 juin au 3 septembre 1973 / <i>Type of permit: Bus Service, pleasure vehicle other than registered taxis).</i> <i>Service: Transportation of the Members Golf Elm Ridge Country Club Inc., from Montreal to Ile Bizard and return, from June 18 to September, 3, 1973.</i> Décision: refusée / <i>Decision: Not granted.</i> Décision: refusée / <i>Decision: Not granted.</i> Décision: refusé / <i>Decision: Not granted.</i> Décision: refusée / <i>Decision: Not granted.</i> Décision: refusée / <i>Decision: Not granted.</i> Décision: refusée / <i>Decision: Not granted.</i> Décision: refusée / <i>Decision: Not granted.</i> Décision: refusée / <i>Decision: Not granted.</i> Décision: refusée / <i>Decision: Not granted.</i> Décision: refusée / <i>Decision: Not granted.</i> Décision: refusée / <i>Decision: Not granted.</i> Décision: refusée / <i>Decision: Not granted.</i> Décision: refusée / <i>Decision: Not granted.</i> Décision: refusée / <i>Decision: Not granted.</i> Décision: refusée / <i>Decision: Not granted.</i>
SERVICE: CAMIONNAGE / TRUCKING SERVICE			
2176-CQ 19514-V 1990-CQ 11437-V 2138-CQ 15957-V	Gaston Rhéault L'Islet Express Inc. Gérard Nolin Ltée	19/6 au / to 15/7/73 refusé / Not granted 18/6 au / to 11/12/73	De la Baie (Yamaska) et de Nicolet aux fermes des membres de la Coopérative Agricole du Lac St-Pierre pour le transport d'azote liquide pour ladite coopérative / <i>From Yamaska Bay and Nicolet to the farms of the members of Lake St. Pierre Agricultural Cooperative for the transportation of liquid nitrogen for said cooperative</i> De l'Islet à ailleurs dans la province, trp mdses pour Ameublement Scolaire Ltée, Industries l'Islet Inc., et Jos Poitras & Fils Ltée / <i>From l'Islet to other points in the province, trans. of goods for Ameublement Scolaire Ltée, Industries l'Islet Inc. and Jos Poitras & Fils Ltée.</i> À et de l'Islet à la frontière Qué.-N.B. à destination des provinces du N.B., N.E., de l'Île du P.E.I., et de Terre-Neuve, trp mdses pour Ameublement Scolaire Ltée, Industries l'Islet Inc., et Jos Poitras & Fils Ltée / <i>To and from l'Islet to the Qué.-N.B. border, bound for the Provinces of N.B., N.S., P.E.I., and Newfoundland trans. of goods for Ameublement Scolaire Ltée, Industries l'Islet Inc., and Jos Poitras & Fils Ltée.</i> À et de l'Islet à la frontière Qué.-Ontario, trsp mdses pour Ameublement Scolaire Ltée, Industries l'Islet Inc., et Jos Poitras & Fils Ltée / <i>To and from l'Islet to the Qué.-Ontario Border, trans. of goods for Ameublement Scolaire Ltée, Industries l'Islet Inc., and Jos Poitras & Fils Ltée.</i> Courtier en transport utilisant les services de remorquage de Lucien Tremblay, No 23324-V, en vertu des clauses a à o inclusivement de son permis / <i>Transport broker utilizing the haulaway services of Lucien Tremblay, No. 23324-V, pursuant to clauses a to o inclusive of its permit.</i>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de: à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars</i>
2139-CQ 23324-V	Lucien Tremblay	18/6 au / to 11/12/73	Remorqueur avec courtier, Gérard Nolin Ltée, No 15957-V, en vertu des clauses a à o inclusivement du permis No 15957-V / <i>Haulaway operator with Gérard Nolin Ltée, broker, No. 15957-V, pursuant to clauses a to o inclusive of permit No. 15957-V.</i>
2124-CQ 15908-V	La Cie de Transport Richard Inc.	Refusé / <i>Not granted</i>	De Ste-Anne-de-la-Pérade à Lawrenceville, trp de lait en poudre pour la Coop. Agricole de Granby / <i>From Ste. Anne-de-la-Pérade to Lawrenceville trans. of powdered milk for the Agricultural Cooperative of Granby.</i>
2153-CQ 19459-V	Gérard Baron	15/6 au / to 22/6/73	De Plessisville à Ville d'Anjou, trp d'un filtre d'air, par remorque surbaissée pour R.D.L. Ltée / <i>From Plessisville to the Town of Anjou, trans. of an air filter, by low-bed trailer for R.D.L. Ltée.</i>

SERVICE: LOCATION / DRIVE YOURSELF SERVICE

2324-L	Chez Nous Camping Enrg.	Décision finale / <i>Final decision</i>	Location à court terme (moins d'une année) de véhicules de commerce (tentes-roulottes) à: Rue du Bose, Arvida, P.Q. 855, rue Tanguay, Alma, P.Q. / <i>Short-term leasing (less than a year) of commercial vehicles (trailer-tents) at: du Bose Street, Arvida, P.Q. 855, Tanguay Street, Alma, P.Q.</i>
--------	-------------------------	--	---

SERVICE: CAMIONNAGE / TRUCKING SERVICE

4020-C 2588-V	Prudential Transport Co. Ltée	15/6 au / to 15/7/73	Permis spécial - Trspt. Magnetite iron ore - De la frontière Qué.-E.U. à Sorel - Pour Québec Iron and Titanium Corp. / <i>Special permit - Trans. iron ore magnetite - From the Qué.-U.S. Border to Sorel - For Québec Iron and Titanium Corp.</i>
3790-C 22772-V	Law & Langford Enrg.	15 au / to 20/6/73	Permis spécial - Trspt. un bateau - De Dorion à la frontière Qué.-N.B. - Pour Tanzer Industries Limited / <i>Special permit - Trans. of a boat - From Dorion to the Qué.-N.B. Border - For Tanzer Industries Limited.</i>
1635-C 11652-V	F. Deslippes Transport Enrg.	jusqu'au / Until 5/12/73 ou déc. fin. / <i>or final decision</i>	Permis spécial temporaire - Trspt. marchandises - Ville Jacques-Cartier 5 milles et 30 milles / <i>Special temporary permit - Trans. of goods - Ville Jacques-Cartier 5 milles and 30 milles.</i>
3792-C 4724-V	Magny Transport Inc.	6 mois / months à compter du / <i>From 13/6/73</i>	Permis spécial temporaire - Courtier avec Roma Transport Inc., 11874-V / <i>Special temporary permit - Broker with Roma Transport Inc., 11874-V.</i>
3793-C 11874-V	Roma Transport Inc.	6 mois / months à compter du / <i>From 13/6/73</i>	Permis spécial temporaire - Remorquage avec Magny Transport Inc., 4724-V / <i>Special temporary permit - Haulaway with Magny Transport Inc., 4724-V.</i>
3401-C 5327-V	M. Réjean Audy	jusqu'au / Until 31/11/73 ou déc. fin. / <i>or final decision</i>	Permis spécial temporaire - Wotton 5 et 30 milles Wotton à Montréal, De St-Basile (Portneuf) à Wotton pour le trspt. ciment en sacs pour Société Coopérative Agricole de Wotton; De Montréal à Wotton pour le trspt. essence, huile à chauffage et huile lourde pour Société Coopérative Agricole de Wotton / <i>Special temporary permit - Wotton 5 and 30 miles. Wotton to Montreal, from St. Basile (Portneuf) to Wotton for the transportation of cement in bags for the Cooperative Agricultural Association of Wotton; from Montreal to Wotton for the trans. of gasoline, fuel oil and heavy oil for the Cooperative Agricultural Association of Wotton.</i>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de.....à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars</i>
4080-C	Lees Mitchell Trucking Ltd.	6 mois / months ou déc. fin. / or final decision	Permis spécial temporaire - Frontière Québec-Ontario à différents points dans la Province de Québec - Pour Apache Lumber - Refusé (art. 34) / <i>Special temporary permit - Québec-Ontario Border to various points in the Province of Québec - For Apache Lumber - Not granted (section 34).</i>
2815-C 22095-V	A.S. Transport Enrg.	6 mois / months à compter du / 15/6/73 From ou déc. fin. / or final decision	Permis spécial temporaire - Montréal 5 et 30 milles de Beloeil et Montréal aux frontières Québec-Ontario trspt. d'engrais chimique. De Beloeil et Montréal à tous les endroits situés dans les comtés Gatineau et Pontiac, trspt. d'engrais chimique, Public en général / <i>Special temporary permit - Montreal 5 and 30 miles from Beloeil and Montreal to the Québec-Ontario borders. Trans. of fertilizer. From Beloeil and Montreal to all points located in the Gatineau and Counties, trans. of fertilizer, for the general public.</i>
3219-C 23343-V	M. André Picard	6 mois / months à compter du / From 14/6/73 ou déc. fin. / or final decision	Permis spécial temporaire - Remorquage pour L. Woods & Son Transport Ltd. 1949-V / <i>Special temporary permit - Haulway for L. Woods & Son Transport Ltd., 1949-V.</i>
3221-C 1949-V	L. Woods & Son Transport Ltd.	6 mois / months à compter du / From 14/6/73	Permis spécial temporaire - Courtier avec M. M. André Picard, 23343-V / <i>Special temporary permit - Broker with Mr. André Picard, 23343-V.</i>
3305-C 6483-V	J.E. Thompson Transport Ltd.	6 mois / months ou déc. fin. / or final decision	Permis spécial temporaire - Frontière Qué.-Ont. à Châteauguay - Pour Kraft Foods Limited - Refusé (art. 34) / <i>Special temporary permit - Qué.-Ont. border to Châteauguay - For Kraft Foods Limited - Not granted (section 34).</i>
3543-C 3129-V	Veillette Transport Limitée	12 au / to 23/6/73	Permis spécial - Tirer un convoyeur - Du Lac Edouard à Montréal - Pour Somex / <i>Special permit - To haul a conveyor - From Lake Edouard to Montreal - For Somex.</i>
1919-C 23304-V	M. Roger Marleau	jusqu'au / until 15/12/73 ou déc. fin. / or final decision	Permis spécial temporaire - St-Jovite 5 milles - trsp marchandises - Pour Canadian Pacific Express Co. / <i>Special temporary permit - St. Jovite 5 miles - goods - For Canadian Pacific Express Co.</i>
3284-C 22040-V	M. Michel Lussier	jusqu'au / until 30/11/73 ou déc. fin. / or final decision	Permis spécial temporaire - Des front. Québec-Ontario à St-Grégoire et l'Assomption (trspt. engrais chimique pour Les Engrais Paysan Ltée) De Beloeil, Chambly et Valleyfield à St-Grégoire (trspt. ingrédients pour Les Engrais Paysan Ltée) De Beloeil, Chambly et Valleyfield à Ste-Rosalie et ret. (trspt. ingrédients pour Les Engrais Chimiques Maska Ltée) Des front. Qué.-Ont. à Ste-Rosalie (trspt. engrais chimique pour Les Engrais Chimiques Maska Ltée) / <i>Special temporary permit - From Québec-Ontario borders to St. Grégoire and l'Assomption (trans. fertilizers on behalf of Les Engrais Paysan Ltée) From Beloeil, Chambly and Valleyfield to St. Grégoire (trans. ingredients on behalf of Les Engrais Paysan Ltée) From Beloeil, Chambly and Valleyfield to Ste. Rosalie and return (trans. ingredients on behalf of Les Engrais Chimiques Maska Ltée) From Qué.-Ont. borders to Ste. Rosalie (trans. fertilizers on behalf of Les Engrais Chimiques Maska Ltée).</i>
3212-C 242-V	M. Michael Home	jusqu'au / until 14/12/73 ou déc. fin. / or final decision	Permis spécial temporaire - De Montréal à « South Shore suburbs » et retour / <i>Special temporary permit - From Montreal to "South Shore suburbs" and return.</i>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de:.....à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars</i>
4026-C 22273-V	M. Réal Lavoie	6 mois à compter du / 6 months from and after 18/6/73	Permis spécial temporaire - De Waterville et Ste-Aurèle à la front. Qué.-E.U. - Trspt. bois préparé destiné à différents états des E.U. - Pour Furman Lumber Inc. / <i>Special temporary permit - From Waterville and Ste. Aurèle to the Qué.-U.S. border - trans. dressed lumber shipped to various states in the U.S. - For Furman Lumber Inc.</i>
2593-C 21591-V	M. Raymond Blanchette pour Global Express Inc.	jusqu'au / until 23/11/73 ou déc. fin. / or final decision 15/12/73 ou déc. fin. / or final decision	Permis spécial temporaire - Montréal 5 milles / <i>Special temporary permit - Montreal 5 miles.</i>
2964-C 565-V	Châteauguay Cartage & Moving Reg'd.	jusqu'au / until 15/12/73 ou déc. fin. / or final decision	Permis spécial temporaire - Châteauguay 5 et 30 milles. De Châteauguay, Bellevue, Woodland, Caughnawaga à Montréal et retour / <i>Special temporary permit - Châteauguay 5 and 30 miles. From Châteauguay, Bellevue, Woodland, Caughnawaga to Montreal and return.</i>
3849-C 11355-V	Maislin Transport Limited	jusqu'au / until 15/12/73 ou déc. fin. / or final decision	Permis spécial temporaire - De Ville des Laurentides (L'Assomption) à Montréal et retour - Trspt. viandes et produits de viandes - Pour Maxi Poultry Co. Ltd. / <i>Special temporary permit - From Ville des Laurentides (L'Assomption) to Montreal and return - Trans. meats and meat products - For Maxi Poultry Co. Ltd.</i>
2480-C 19595-V	M. Clovis Lemire	jusqu'au / until 22/11/73 ou déc. fin. / or final decision	Permis spécial temporaire - De Saint-Guillaume (Yamaska) à St-Grégoire (Nicolet) Trspt. de lait - Pour la Société Coopérative Agricole de Beurrerie de Saint-Guillaume d'Upton / <i>Special temporary permit - From St. Guillaume (Yamaska) to St. Grégoire (Nicolet) Trans. of milk - For La Société Coopérative Agricole de Beurrerie de Saint-Guillaume-d'Upton.</i>
4098-C 1332-V	Atlas Trucking Co. Ltd.	jusqu'au / until 17/12/73 ou déc. fin. / or final decision	Permis spécial temporaire - Transfert des clauses f, h, i, j, o, p, r, s, u, w, x, y, bb, dd, ee, ii, jj, kk, mm, nn, oo, pp, qq, rr, ss, de L. Woods & Son Transport Ltd. à Atlas Trucking Co. Ltd. / <i>Special temporary permit - Transfer of clauses f, h, i, j, o, p, r, s, u, w, x, y, bb, dd, ee, ii, jj, kk, mm, nn, oo, pp, qq, rr, ss, from L. Woods & Son Transport Ltd. to Atlas Trucking Co. Ltd.</i>
4097-C 1949-V	L. Woods & Son Transport Ltd.	jusqu'au / until 17/12/73 ou déc. fin. / or final decision	Permis spécial temporaire - Transfert des clauses i et k de Atlas Trucking Co. Limited à L. Woods & Son Transport Ltd. / <i>Special temporary permit - Transfer of clauses i and k from Atlas Trucking Co. Limited to L. Woods & Son Transport Ltd.</i>
1496-C 5070-V	Larose & Fils Transport Enrg.	22/5 au / to 22/11/73	Permis spécial - De Lac Brome rayon de 250 milles et retour - Pour Brome Lake Ducks Ltd. - Refusé (art. 33) / <i>Special temporary permit - From Lac Brome radius of 250 miles and return - For Brome Lake Ducks Ltd. - Not granted (sect. 33).</i>
3851-C 10749-V	Gérard Harbee Transport Inc.	jusqu'au / until 13/12/73 ou déc. fin. / or final decision	Permis spécial temporaire - De Farnham à tous endroits dans la Province sauf Victoriaville et Qué. Trspt. rouleaux de métal - Pour les Industries Lawron Limitée / <i>Special temporary permit - From Farnham to all points in the province except Victoriaville and Qué. - Trans. of metal rollers - For Industries Lawron Limitée.</i>
Q-1871 34-A	Paul Tremblay	18/6 au/to 30/7/73	Transport d'étudiants, les lundi et samedi du bureau de la Co. Price Ltee à Chicoutimi pour se rendre à leur dépôt « Pikoba » et y revenir et sur semaine transporter ces mêmes étudiants dudit dépôt « Pikoba » pour se rendre sur leur lieux de travail le long de la Rivière Chicoutimi dans le Parc National / <i>Transportation of students, on Mondays and Saturdays from the</i>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de.....à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars</i>
Q-1935 3480-A	Léo Doyon	10/6 au/to 11/10/73	<i>office of Co. Price Ltée in Chicoutimi to the "Pikoba" depot and return and during the week to transport these students from said "Pikoba" depot to their work along the Chicoutimi River in the National Park.</i>
Q-2177 3394-A	Horace Corbin	refusé / <i>not granted</i>	St-Frédéric à St-Joseph de Beauce (Transport de passagers) / <i>St. Frédéric to St. Joseph de Beauce (Transportation of passengers).</i>
Q-2195 1888-A	Autobus Tremblay & Paradis Inc.	1/7 au/to 31/8/73	Rimouski, Pointe-au-Père, Luceville, St-Donat, St-Gabriel, Les Hauteurs, au chantier de la Cie Price à Val St-Charles (20 juin au 5 sept. 1973) Transport d'étudiants / <i>Rimouski, Pointe-au-Père, Luceville, St. Donat, St. Gabriel, Les Hauteurs, to the Price Co. yard at Val St. Charles (June 20 to Sept. 5, 1973) Transportation of students.</i>
Q-2257 2420-A	Henri Brochu	16/17/6/73	Louer à J. Curtis Sommerville, (permis 2566-A) deux autobus (minibus) sans chauffeur / <i>Leasing of two buses (minibuses) without driver to J. Curtis Sommerville (permit 2566-A).</i>
Q-2281 1888-A	Autobus Tremblay & Paradis Inc.	refusé / <i>not granted</i>	St-Côme à Montréal, (soeurs de la charité) / <i>St. Côme to Montreal, (soeurs de la charité).</i>
Q-2305 3510-A	Jacques Gingras	refusé / <i>not granted</i>	Transport d'enfants durant la saison estivale 73, dans les limites de la Ville du Lac St-Joseph au Club Nautique St-Louis dans ladite ville / <i>Transportation of children during the summer '73, within the limits of the Town of Lac St. Joseph, to the Club Nautique St-Louis in the said Town.</i>
Q-2319 1740-A	Louis Marie Dufour	19/6/73	Transport d'étudiants étrangers de Rivière-du-Loup à tout endroit dans un rayon de 50 milles ainsi que deux voyages à Québec et à Montréal (durant la saison estivale 1973 / <i>Transportation of foreign students from Rivière-du-Loup to any point located within a radius of 50 miles; also two trips to Québec and Montreal (during the summer 1973).</i>
Q-2310 3143-A	Hidolas Bouchard	23/6/73	Notre-Dame-de-la-Dorée à Ste-Anne-de-Baupré (Pèlerinage) / <i>Notre-Dame-de-la-Dorée to Ste. Anne-de-Baupré (Pilgrimage).</i>
Q-2409 1812-A	Fernand Larivée	30/6/73	St-Irénée à Rivière-du-Loup (groupe de l'âge d'or) / <i>St. Irénée to Rivière-du-Loup (Golden Age Group).</i>
Q-2414 3029-A	Laurent Coulombe	23/6 au/to 24/6/73	Rimouski au Cap-de-la-Madeleine (pèlerinage) / <i>Rimouski to Cap-de-la-Madeleine (pilgrimage).</i>
Q-2370 56-A	Transport Régional du Saguenay Inc.	24/6 au /to 30/6/73	Murdochville à Chandler (Majorettes) / <i>Murdochville to Chandler (Majorettes).</i>
Q-2394 3511-A	Gérard Fournier	25/6 au/to 20/8/73	Transport de Cadets de Normandin, St-Félicien, Desbiens, St-Nazaire, La Malbaie, Laterrière, Chicoutimi au Lac Sébastien situé dans les limites de St-David de Falardeau / <i>Transportation of Cadets from Normandin, St. Félicien, Desbiens, St. Nazaire, La Malbaie, Laterrière, Chicoutimi to Sébastien Lake located within the limits of St. David-de-Falardeau.</i>
			Transport d'enfants, de leurs résidences situées le long du Grand Rang, rang No 2, Rivière noire, Chemins Mailloux et rang St-Joseph de la municipalité de St-Camille aux terrains de jeux et de camping situés dans ladite municipalité / <i>Transportation of children, from their residences located along Grand Rang, Range No. 2, Rivière noire, Mailloux Roads and St. Joseph Range in the Municipality of St. Camille to the playgrounds and camp sites located in said municipality.</i>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de:.....à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars</i>
SERVICE: LOCATION / DRIVE YOURSELF SERVICE			
1561-L	Champlain Leasing Ltd.	refusée / <i>not granted</i>	Location de véhicules de promenade et de commerce à long terme / <i>Leasing of pleasure and commercial vehicles on a long-term basis.</i>
3332-L	St-Lawrence Cement Co.	six mois / <i>six months</i>	Location de véhicules de commerce exclusivement à: A. Billet Ltée., Demix Ltée et De-Mix Laval Ltée / <i>Leasing of commercial vehicles exclusively to: A. Billet Ltée, Demix Ltée and De-Mix Laval Ltée.</i>
4007-L	Routhier Lapointe Inc.	six mois / <i>six months</i>	Location à court terme de roulottes et tentes-roulottes pouvant être attachées à un véhicule de promenade à 191, boul. Laurier, McMasterville (Verchères), P.Q. / <i>Leasing, on a short-term basis, of trailers and trailer tents that can be hauled by a pleasure vehicle, at 191 Laurier Boulevard, McMasterville (Verchères), P.Q.</i>
3867-L	Lemyre Automobile Inc.	six mois / <i>six months</i>	Location de véhicules de commerce (roulottes) à court terme à 500, chemin Lorocque, Valleyfield, P.Q. / <i>Leasing of commercial vehicles (trailers) on a short term basis at 500 Larocque Road, Valleyfield, P.Q.</i>
2132-L	Véhicules Récréatifs Robin Hood (Québec) Inc.	cinq mois / <i>five months</i>	Location de véhicules de promenade (campeurs motorisés) à court terme à 1163, chemin Sullivan, Val d'Or, P.Q. / <i>Leasing of pleasure vehicles (motorized campers) on a short-term basis at 1163 Sullivan Road, Val d'Or, P.Q.</i>
3868-L	G. H. Locations Ltée	six mois / <i>six months</i>	Location de véhicules de promenade exclusivement à sa compagnie filiale - Guy Huot & Ass. Inc. / <i>Leasing of pleasure vehicles exclusively to its subsidiary company Guy Huot & Ass. Inc.</i>

52698-o

RELEVÉ DE LA NATURE DES DÉCISIONS RENDUES PAR LA COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC EN VERTU DE L'ARTICLE 47 DE LA LOI DES TRANSPORTS

SUMMARY OF THE NATURE OF THE DECISIONS RENDERED BY THE QUÉBEC TRANSPORT COMMISSION PURSUANT TO SECTION 47 OF THE TRANSPORT ACT

Séances en chambre / *Sittings in chamber*

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Bulletin	G.O.Q.		Décisions
				page	date	
MPV-11	13-7-73	691-A Autobus de la Rive-Sud ltée	1-8-145	2729	5-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
MPV-12	13-7-73	3472-A Clément Rousseau	1-3-32	2404	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
MPV-13	13-7-73	1543-A Jacques St-Jacques inc.	1-3-34	2405	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
MPV-14	13-7-73	551-A Bonin Autobus ltée	1-4-45	2459	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
QPV-27	23-7-73	1539-A Autobus Chevrette inc.	1-4-42	2458	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-157	13-7-73	471-V Glengarry Transport Limited	1-1-147	2576	28-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-158	13-7-73	3291-V	1-1-149	2577	28-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-53		J.A. Doré Transport inc.	1-4-23	2452	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Bulletin	G.O.Q.		Décisions
				page	date	
MCR-159	13-7-73	10043-V Overnite Express Ltd.	1-4-29	2453	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-160	13-7-73	23191-V Data Courier Services Ltd.	1-2-48	2386	21-4-73	Décision intérimaire décrétant une enquête publique / <i>Interim decision ordering a public hearing</i>
MCR-161	13-7-73	21160-V Jean-Guy Riendeau	1-3-19	2399	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-162	13-7-73	23259-V Les Entreprises D.B.L. inc.	1-8-132	2961	12-5-73	Décision intérimaire décrétant une enquête publique / <i>Interim decision ordering a public hearing</i>
MCR-163	13-7-73	23195-V André Tarte	1-3-1	2393	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-164	13-7-73	19287-V La Cie de Transport Laitier de la Vallée (T.L.V.) ltée	1-3-20	2399	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-165	13-7-73	5359-V Oscar Lemieux (décédé) & Dame Marie- Paule Laberge-Lemieux	1-6-43	2714	5-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-166	13-7-73	P.R. Express Inc. (18011-V) requérant-vendeur Panorama Express Inc. (23079-V) requérante-acquéreur	3-23-45	2201	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-167	13-7-73	2064-V A. & B. Trucking & Cartage Co. Ltd. requérante-venderesse A-1 Moving & Transport Ltd. (10374-V) requérante-acquéreur	1-6-7	2705	5-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-168	13-7-73	23253-V Jean-Claude Santerre	1-8-24	2948	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-169	13-7-73	23247-V Rejean Langevin	1-8-22	2948	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-170	13-7-73	23244-V Jean-Pierre Deslauriers	1-8-28	2949	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-171	13-7-73	22820-V Rheault Gareau	1-5-1	2687	5-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-172	13-7-73	21799-V Roma's Steel Works Inc.	1-4-13	2449	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-135	13-7-73	Q-7989-V Hervé Drouin inc. requérante-venderesse Victor Transport ltée requérante-acquéreur	1-6-19	2709	5-5-73	Désistement / <i>Withdrawal</i>
QCR-136	13-7-73	Q-21574-V Rénald Verreault requérant-vendeur Raymond Pelletier requérant-acquéreur	1-5-4	2687	5-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-137	13-7-73	4434-V Shawinigan Transport (1963) Inc.	1-1-150 1-1-153	2577 2578	28-4-73 28-4-73	Accordée / <i>Granted</i> Accordée / <i>Granted</i>
QCR-138	13-7-73	8448-V Glengarry Transport (Québec) Ltée	1-1-146 1-1-152	2576 2578	28-4-73 28-4-73	Accordée / <i>Granted</i> Accordée / <i>Granted</i>
QCR-139	13-7-73	19599-V Leavoy Mine Services Ltd.	1-5-47	2698	5-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-140	13-7-73	18302-V Jacques & Dulac Enrg. requérants-vendeurs Jacques & Dulac Inc. requérante-acquéreur	1-7-4	2847	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-54	13-7-73	988-V Bell Truck Cartage Ltd.	1-5-25	2692	5-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-55	13-7-73	12972-V - Cause 4167 Jackson Moving & Storage Ltd.	1-1-26	2525	28-4-73	Accordée - sauf clause f-1) portée au rôle pour séance publique / <i>Granted except clause f-1) entered on the roll for public hearing</i>

No	Date	Requérants Applicants	Bulletin	G.O.Q.		Décisions
				page	date	
MCS-56	13-7-73	23251-V Robert Racette	1-8-26	2948	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-57	13-7-73	15332-V Yamachiche Transport Enrg. (Lucien Bellemare)	1-3-3	2393	21-4-73	Accordée en partie / <i>Partly granted</i>
QCS-30	13-7-73	Q-11437-V L'Islet Express Inc.	1-6-69	2723	5-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
QCS-31	13-7-73	Q-23210-V Bruno Lord	1-6-70	2723	5-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
QCS-32	13-7-73	Q-7041-V Transport Amédée Cayer inc.	1-5-22	2691	5-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
QCS-33	13-7-73	Q-19350-V Léo Murdock	1-5-23	2692	5-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
QCS-34	13-7-73	Q-18732-V Savoie inc.	1-6-82	2727	5-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
QCS-35	13-7-73	Q-20516-V Savoie Express Inc.	1-6-83	2727	5-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
ML-34	13-7-73	1105-DY - 770-DYV Location Galop inc. / <i>Gallop Leasing Inc.</i>	3-23-61	2208	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
ML-35	13-7-73	1210-DY - 945-DYV Location d'autos de Montréal Itée / <i>Montreal Auto Leasing Ltd.</i>	3-23-65	2209	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
ML-36	13-7-73	1067-DY - 705-DYV Auto Location Varennes Itée / <i>Varennes Auto Leasing Ltd.</i>	1-4-53	2461	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
ML-37	13-7-73	M-980-DYV Rentway Québec Ltd.	1-5-58	2703	5-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
ML-38	13-7-73	M-758-DY - 982-DYV Location Autorama Itée / <i>Autorama Leasing Ltd.</i>	1-5-56	2702	5-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
ML-39	13-7-73	M-542-DYV Fillion Location inc. / <i>Fillion Leasing Inc.</i>	1-4-63	2464	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
ML-40	13-7-73	699-DY - 245-DYV Modern Motor Sales Ltd.	1-1-218	2601	28-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
ML-41	13-7-73	M-629-DYV Rae Limited	1-4-62	2464	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
ML-42	13-7-73	M-138-DYL Champlain Oil Products Ltd.	1-4-64	2465	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
ML-43	13-7-73	M-132-DYL Louiseville Générale Entreprise Enrg. (Paul-E. Caron)	1-4-61	2464	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
ML-44	13-7-73	M-31-DY Laprairie Motor Sales Ltd.	1-4-60	2464	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
ML-45	13-7-73	1565-V J.P. Gadbois Transport limitée	1-8-52	2952	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
ML-46	13-7-73	1976-V Lacaille (Rouville) Transport inc.	1-8-16	2946	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-173	13-7-73	22030-V				

Audiences publiques / *Public Hearings*

No	Date	Requérants Applicants	Bulletin	G.O.Q.		Cause Case	Décisions
				page	date		
MCR-173	13-7-73	22030-V Bruno Gonthier	3-20-4	1784	24-3-73	M-4041	Rejetée / <i>Rejected</i>
MCR-174	13-7-73	21804-V Fernand Fantauzzi	3-23-11	2187	14-4-73	M-4078	Désistement / <i>Withdrawal</i>
QCR-141	13-7-73	22016-V L.P. Guay inc.	1-4-30	2454	21-4-73	Q-2345	Accordée tel qu'amendée / <i>Granted as amended</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Bulletin	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
				page	date		
QCR-142	13-7-73	22788-V G.L. Transport Enrg. (Jean-Marie Lessard)	3-16-1	1927	31-3-73	Q-2140	Rejetée / <i>Rejected</i>
MCS-58	13-7-73	365-V Forget Transport inc.	3-24-16	2347	21-4-73	M-4097	Accordée en partie / <i>Partly granted</i>
ML-47	13-7-73	22878-V D.C.B. Industries Limited	3-22-49	2212	14-4-73	M-4082	Désistement / <i>Withdrawal</i>

52698-o

Curatelle publique

Public Curatorship

Succession Armand Milot

Succession de Armand Milot, en son vivant de l'Île Perrot, décédé le 17 février 1973.

Sous l'empire de la Loi de la Curatelle publique (L.Q. 1971, chap. 81), le soussigné donne avis qu'il est curateur d'office à cette succession, et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessus, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

LE CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC.

9310, Boul. St-Laurent,
Montréal 354, Québec. 52719-o

Estate of Armand Milot

Estate of Armand Milot, during his lifetime of Île-Perrot, who died on February 17, 1973.

Under the authority of the Public Curatorship Act, (Statutes of Québec, 1971, chapter 81) the undersigned gives notice that he is curator *ex officio* to this estate and that he will receive payment of any debt owing to this estate and will evidence any claim against said estate at the address given below.

THE PUBLIC CURATOR OF QUÉBEC.

9310 St. Laurent Boulevard,
Montreal 354, Québec. 52719

Succession Pierre Roberge

Succession de Roberge, Pierre, en son vivant de Asbestos, décédé le 17 janvier 1972.

Le soussigné donne avis que sous l'empire de la Loi de la curatelle publique (Chapitre 81 des lois du Québec 1971), il est administrateur d'office à cette succession, et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessus, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

LE CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC.

9310 Boul. St-Laurent,
Montréal 354, Qué. 52720-o

Estate of Pierre Roberge

Estate of Roberge, Pierre, during his lifetime of Asbestos, who died on January 17, 1972.

Under the authority of the Public Curatorship Act, (Statutes of Québec, 1971, Chapter 81), the undersigned gives notice that he is curator *ex officio* to this estate and that he will receive payment of any debt owing to this estate and will evidence any claim against said estate at the address given below.

THE PUBLIC CURATOR OF QUÉBEC.

9310 St. Laurent Boulevard,
Montreal 354, Québec. 52720

Succession Charles-Édouard Tremblay

Succession de Tremblay, Charles-Édouard, en son vivant de St-Ambroise-de-Chicoutimi, décédé le 16 juillet 1971.

Le soussigné donne avis que sous l'empire de la Loi de la curatelle publique (Chapitre 81 des lois du Québec 1971), il est administrateur d'office à cette succession, et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessous, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

LE CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC.

9310 boul. St-Laurent,
Montréal 354, Québec. 52739-o

Estate of Charles-Édouard Tremblay

Estate of Tremblay, Charles-Édouard, during his lifetime of St. Ambroise-de-Chicoutimi, who died on July 16, 1971.

Under the authority of the Public Curatorship Act (Statutes of Québec, 1971, chapter 81), the undersigned gives notice that he is curator *ex officio* to this estate and that he will receive payment of any debt owing to this estate and will evidence any claim against said estate at the address given below.

THE PUBLIC CURATOR OF QUÉBEC.

9310 St. Laurent Boulevard,
Montreal 354, Québec. 52739

Soumissions — Demandes de**La commission scolaire régionale
des Bois-Francis**

Siège Social: 501 est, rue Notre-Dame,
Victoriaville, comté d'Arthabaska, P.Q.

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Jean-Paul Croteau, directeur-général, Bureau administratif, 501 est, rue Notre-Dame, Victoriaville, comté d'Arthabaska, P.Q., jusqu'à 7.30 heures du soir, mardi, le 7 août 1973, pour l'achat de \$372,000 d'obligations de la commission scolaire régionale des Bois-Francis, datées du 1er septembre 1973 et remboursables en série du 1er septembre 1974 au 1er septembre 1993 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 7½%, ni supérieur à 8½%, payable semi-annuellement les 1er mars et 1er septembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er septembre 1973.

Tableau d'amortissement — \$372,000 — 20 ans

Date	Capital
01 09 1974.....	\$ 8,000
01 09 1975.....	9,000
01 09 1976.....	9,000
01 09 1977.....	10,000
01 09 1978.....	11,000
01 09 1979.....	12,000
01 09 1980.....	13,000
01 09 1981.....	14,000
01 09 1982.....	15,000
01 09 1983.....	16,000

La commission scolaire régionale des Bois-Francis se prévalant de l'article 1 de la Loi modifiant la Loi des subventions aux commissions scolaires (Chapitre 63 des Lois de 1968) (Bill 64), demandera au ministre de l'éducation d'effectuer à même les subventions à être versées par lui annuellement à ladite corporation scolaire, le dépôt en fidéicommiss, entre les mains du ministre des finances, des sommes suffisantes pour acquitter en totalité le principal et les intérêts de la présente émission d'obligations et de tout renouvellement d'icelle si requis.

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

- 1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.
- 2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

Tenders — Requests for**The Bois-Francis Regional
School Board**

Head Office: 501 Notre-Dame Street East, Victoriaville,
County of Arthabaska, P.Q.

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned Jean-Paul Croteau, Director-General, at the Administration Office, 501 Notre-Dame Street East, Victoriaville, County of Arthabaska, P.Q. until 7:30 o'clock p.m., on Tuesday, August 7, 1973, for the purchase of a bond issue of \$372,000 for the Bois-Francis Regional School Board dated September 1, 1973 and redeemable serially from September 1, 1974 to September 1, 1993 inclusive, with interest at a rate of not less than 7½%, nor more than 8½%, payable semiannually on March 1st and September 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from September 1, 1973.

Redemption table — \$372,000 — 20 years

Date	Capital
01 09 1984.....	\$18,000
01 09 1985.....	19,000
01 09 1986.....	20,000
01 09 1987.....	22,000
01 09 1988.....	24,000
01 09 1989.....	26,000
01 09 1990.....	28,000
01 09 1991.....	30,000
01 09 1992.....	33,000
01 09 1993.....	35,000

The Bois-Francis Regional School Board, in conformity with section 1 of the Act to amend the School Board Grants Act (Chapter 63 of the Statutes of 1968) (Bill 64), will request the Minister of Education to deposit in trust, with the Minister of Finance, from the grants to be awarded annually by him to the said school corporation, the sums sufficient to pay off in full the principal and interest of this issue and any renewal thereof, if required.

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.
2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$35,000, et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 1er septembre 1993.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto, Ontario.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$35,000, et seul cet excédent sera rachetable par anticipation, au pair, le 1er septembre de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission, conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La commission scolaire régionale des Bois-Francis s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché canadien dans les soixante jours à compter du 1er septembre 1973 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu de la résolution suivante: 29 mars 1973 — \$372,000 — travaux à la polyvalente de Plessisville.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue à 7.30 heures du soir, mardi, le 7 août 1973, Bureau administratif, 501 est, rue Notre-Dame, Victoriaville, comté d'Arthabaska, P.Q.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions. Victoriaville (Comté d'Athabaska), ce 13 juillet 1973.

Le directeur-général,
JEAN-PAUL CROTEAU.

Bureau administratif, 501 est, rue Notre-Dame,
Victoriaville, (Arthabaska), P.Q.

Téléphone: 758-8211, code 819.

52736-0

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds will not be for an amount less than \$35,000 and if greater than the latter amount, the said surplus must only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the redemption table appearing in this notice, and starting with the last years of redemption excluding the maturity of September 1, 1993.

However, tenders will be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise one only of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure and at the head office of the said bank in Toronto, Ontario.

The said bonds will not be redeemable by anticipation except if they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$35,000, and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on September 1st of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Bois-Francis Regional School Board agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after September 1, 1973 without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following resolutions: March 29, 1973 — \$372,000 — works at the Plessisville Comprehensive School.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the School Commissioners to be held on Tuesday, August 7, 1973, at the Administration Office, 501 Notre-Dame Street East, Victoriaville, County of Arthabaska, P.Q.

The School Commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

Victoriaville (County of Arthabaska), July 13, 1973.

JEAN-PAUL CROTEAU,
Director-General.

Administration Office, 501 Notre-Dame Street East,
Victoriaville, (Arthabaska), P.Q.

Telephone: 758-8211, code 819.

52736

Cité de Westmount
Comté de Westmount

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Monsieur R.B. Seaman, greffier, Hôtel de Ville, 4333 Sherbrooke ouest, Westmount 215, P.Q., jusqu'à 12 heures (midi), lundi, le 6 août 1973, pour l'achat de \$2,778,000 d'obligations de la cité de Westmount, comté de Westmount, datées du 1er septembre 1973 et remboursables en série au 1er septembre 1974 au 1er septembre 1993 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 7½%, ni supérieur à 8½%, payable semi-annuellement les 1er mars et 1er septembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré aux tableaux d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er septembre 1973.

Tableau d'amortissement — \$2,778,000 — 20 ans

Date	Capital
01 09 1974.....	\$ 65,000
01 09 1975.....	72,000
01 09 1976.....	78,000
01 09 1977.....	83,000
01 09 1978.....	89,000
01 09 1979.....	101,000
01 09 1980.....	106,000
01 09 1981.....	115,000
01 09 1982.....	126,000
01 09 1983.....	136,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

- 1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.
- 2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.
- 3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.
- 4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$175,000 et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte des tableaux d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 1er septembre 2003 de la partie renouvelable ci-après indiquée.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne

City of Westmount
County of Westmount

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Mr. R.B. Seaman, City Clerk, at the City Hall, 4333 Sherbrooke West, Westmount, 215, P.Q., until 12:00 o'clock (noon), on Monday, August 6, 1973, for the purchase of a bond issue of \$2,778,000 for the City of Westmount, dated September 1, 1973, and redeemable serially from September 1, 1974 to September 1, 1993 inclusive, with interest at a rate of not less than 7½%, nor more than 8½%, payable semiannually on March 1st and September 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from September 1, 1973.

Redemption table — \$2,778,000 — 20 years

Date	Capital
01 09 1984.....	\$ 37,000
01 09 1985.....	41,000
01 09 1986.....	45,000
01 09 1987.....	47,000
01 09 1988.....	52,000
01 09 1989.....	57,000
01 09 1990.....	60,000
01 09 1991.....	68,000
01 09 1992.....	72,000
01 09 1993.....	1,328,000

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.
2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.
3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.
4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$175,000 and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the redemption tables appearing in this notice, and starting with the last years of redemption, excluding the maturity of September 1, 2003 of the renewable part hereinafter indicated.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise only one

devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'échéance du 1er septembre 1993 au montant de \$1,328,000 comprend un solde de \$1,250,000 renouvelable pour une période additionnelle de 10 ans, et échéant comme suit:

Date	Capital
01 09 1994.....	\$ 84,000
01 09 1995.....	93,000
01 09 1996.....	99,000
01 09 1997.....	107,000
01 09 1998.....	117,000

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto, Ontario.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$1,328,000 et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 1er septembre de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La cité de Westmount s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché canadien dans les soixante jours à compter du 1er septembre 1973 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: 659 — \$65,000 — voirie, amélioration de parc; 689 — \$206,000 — achat d'équipement, travaux de voirie, etc.; 690 — \$328,000 — travaux d'éclairage; 710 — \$248,000 — voirie, amélioration de parcs, achat d'équipement; 771 — \$969,000 — achat d'équipement, travaux de rénovation, voirie, parcs; 772 — \$962,000 — éclairage, feu de circulation, et achat d'équipement.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance publique du conseil, ou de l'un de ses comités, selon le cas, qui sera tenue lundi, le 6 août 1973, à 12 heures (midi), Hôtel de Ville, 4333, rue Sherbrooke ouest, Westmount 215, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Westmount (Comté de Westmount), ce 12 juillet 1973.

Le greffier,
MONSIEUR R. B. SEAMAN.

Hôtel de ville, 4333, rue Sherbrooke ouest,
Westmount 215, P.Q.,

Téléphone: 935-8531, code 514.

52735-0

of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The maturity of September 1, 1993 in the amount of \$1,328,000 includes a balance of \$1,250,000 renewable for an additional 10-year period, maturing as follows:

Date	Capital
01 09 1999.....	\$127,000
01 09 2000.....	138,000
01 09 2001.....	148,000
01 09 2002.....	162,000
01 09 2003.....	175,000

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in the province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure and at the head office of the said bank in Toronto, Ontario.

The said bonds will not be redeemable by anticipation unless they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$1,328,000 and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on September 1st of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The City of Westmount agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after September 1, 1973, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following bylaws: 659 — \$65,000 — roads, park improvements; 689 — \$206,000 — purchase of equipment, roads, etc.; 690 — \$328,000 — lighting; 710 — \$248,000 — roads, park improvement, purchase of equipment; 771 — \$969,000 — purchase of equipment, renovation works, roads, parks; 772 — \$962,000 — lighting, traffic lights, and purchase of equipment.

Tenders will be opened and considered at a public meeting of the Council or of one of its committees, as the case may be, to be held at 12:00 (noon), on Monday, August 6, 1973, at the City Hall, 433 Sherbrooke Street West, Westmount 215, P.Q.

The council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Westmount (County of Westmount), July 12, 1973.

MR. R.B. SEAMAN,
City Hall.

City Hall, 4333 Sherbrooke Street West,
Westmount 215, P.Q.,

Telephone: 935-8531, code 514.

52735

P paroisse de Notre-Dame-de-Pierreville
Comté de Yamaska

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Armand Grenier, secrétaire-trésorier, jusqu'à 7.30 heures du soir, Bureau municipal, 40, rue Centrale, Notre-Dame-de-Pierreville, comté de Yamaska, P.Q., et par après jusqu'à 8 heures du soir, Salle municipale, 4e Avenue, Notre-Dame-de-Pierreville, comté de Yamaska, P.Q., mercredi, le 8 août 1973, pour l'achat de \$200,000 d'obligations de la paroisse de Notre-Dame-de-Pierreville, comté de Yamaska, datées du 1er septembre 1973 et remboursables en série du 1er septembre 1974 au 1er septembre 1993 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 7½%, ni supérieur à 8½%, payable semi-annuellement les 1er mars et 1er septembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré aux tableaux d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er septembre 1973.

Tableau d'amortissement — \$200,000 — 20 ans

Date	Capital
01 09 1974.....	\$ 3,000
01 09 1975.....	4,000
01 09 1976.....	4,000
01 09 1977.....	4,500
01 09 1978.....	5,000
01 09 1979.....	5,500
01 09 1980.....	6,000
01 09 1981.....	6,500
01 09 1982.....	7,000
01 09 1983.....	7,500

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

- 1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.
- 2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.
- 3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.
- 4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$12,000, et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte des tableaux d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 1er septembre 2013 de la partie renouvelable ci-après indiquée.

Parish of Notre-Dame-de-Pierreville
County of Yamaska

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Armand Grenier, Secretary-Treasurer, until 7:30 o'clock p.m., at the Municipal Office, 40 Centrale Street, Notre-Dame-de-Pierreville, County of Yamaska, P.Q., and thereafter until 8:00 o'clock p.m., at the Municipal Hall, 4th Avenue, Notre-Dame-de-Pierreville, County of Yamaska, P.Q., on Wednesday, August 8, 1973, for the purchase of a bond issue of \$200,000 for the Parish of Notre-Dame-de-Pierreville, Yamaska County, dated September 1, 1973, and redeemable serially from September 1, 1974 to September 1, 1993 inclusive, with interest at a rate of not less than 7½%, nor more than 8½%, payable semiannually on March 1st and September 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from September 1, 1973.

Redemption table — \$200,000 — 20 years

Date	Capital
01 09 1984.....	\$ 1,000
01 09 1985.....	1,500
01 09 1986.....	1,500
01 09 1987.....	1,500
01 09 1988.....	2,000
01 09 1989.....	2,000
01 09 1990.....	2,000
01 09 1991.....	2,000
01 09 1992.....	2,000
01 09 1993.....	131,500

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.
2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.
3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.
4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$12,000, and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the redemption tables appearing in this notice, and starting with the last years of redemption, excluding the maturity of September 1, 2013 of the renewable part hereinafter mentioned.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'échéance du 1er septembre 1993 au montant de \$131,500 comprend un solde de \$129,000 renouvelable pour une période additionnelle de 20 ans, et échéant comme suit:

Date	Capital
01 09 1994.....	\$ 2,500
01 09 1995.....	3,000
01 09 1996.....	3,500
01 09 1997.....	3,500
01 09 1998.....	3,500
01 09 1999.....	4,000
01 09 2000.....	4,500
01 09 2001.....	5,000
01 09 2002.....	5,000
01 09 2003.....	5,500

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$131,500 et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 1er septembre de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La paroisse de Notre-Dame-de-Pierreville s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché canadien dans les soixante jours à compter du 1er septembre 1973 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu du règlement suivant: 42-72 (42-72-A) — \$200,000 — aqueduc et égouts.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue mercredi, le 8 août 1973, à 8 heures du soir, Salle municipale, 4ième avenue, Notre-Dame-de-Pierreville, comté de Yamaska, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Notre-Dame-de-Pierreville (Comté de Yamaska), ce 11 juillet 1973.

Le secrétaire-trésorier,
ARMAND GRENIER.

Bureau municipal, 40, rue Centrale,
Notre-Dame-de-Pierreville,
Comté de Yamaska, P.Q.

Téléphone: 568-3514, code 514.

52727-o

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise only one of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The maturity of September 1, 1993 in the amount of \$131,500 includes a balance of \$129,000 renewable for an additional 20-year period, maturing as follows:

Date	Capital
01 09 2004.....	\$ 6,000
01 09 2005.....	6,500
01 09 2006.....	7,000
01 09 2007.....	7,500
01 09 2008.....	8,500
01 09 2009.....	9,000
01 09 2010.....	10,000
01 09 2011.....	10,500
01 09 2012.....	12,000
01 09 2013.....	12,000

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation unless they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$131,500 and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on September 1st of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Parish of Notre-Dame-de-Pierreville agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after September 1, 1973, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following bylaw: 42-72 (42-72-A) — \$200,000 — waterworks and sewers.

Tenders will be opened and considered at a public meeting of the Council to be held on Wednesday, August 8, 1973 at 8:00 o'clock p.m., at the Municipal Hall, 4th Avenue, Notre-Dame-de-Pierreville, County of Yamaska, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Notre-Dame-de-Pierreville (County of Yamaska), July 11, 1973.

ARMAND GRENIER,
Secretary-Treasurer.

Municipal Office, 40 Centrale Street,
Notre-Dame-de-Pierreville,
County of Yamaska) P.Q.

Telephone: 568-3514, code 514.

52727

Ville de Saint-Basile-le-Grand
Comté de Chambly

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Gilles Champagne, secrétaire-trésorier, Hôtel de Ville, 204, rue Principale, St-Basile-le-Grand, comté de Chambly, P.Q., jusqu'à 8 heures du soir, lundi, le 6 août 1973, pour l'achat de \$1,031,500 d'obligations de la ville de St-Basile-le-Grand, comté de Chambly, datées du 1er septembre 1973 et remboursables en série du 1er septembre 1974 au 1er septembre 1993 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 7½%, ni supérieur à 8½%, payable semi-annuellement les 1er mars et 1er septembre de chaque année. Les taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré aux tableaux d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er septembre 1973.

Tableau d'amortissement — \$1,031,500 — 20 ans

Date	Capital
01 09 1974.....	\$19,500
01 09 1975.....	20,000
01 09 1976.....	22,000
01 09 1977.....	23,000
01 09 1978.....	25,000
01 09 1979.....	27,000
01 09 1980.....	28,000
01 09 1981.....	31,000
01 09 1982.....	33,000
01 09 1983.....	35,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$66,000, et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte des tableaux d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 1er septembre 2003 de la partie renouvelable ci-après indiquée.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut

Town of St. Basile-le-Grand
County of Chambly

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Gilles Champagne, Secretary-Treasurer, at the Town Hall, 204 Principale Street, St. Basile-le-Grand, County of Chambly, P.Q., until 8:00 o'clock p.m., on Monday, August 6, 1973, for the purchase of a bonds of issue of \$1,031,500 for the Town of St. Basile-le-Grand, County of Chambly, dated September 1, 1973, and redeemable serially from September 1, 1974, to September 1, 1993, inclusive, with interest at a rate of not less than 7½%, nor more than 8½%, payable semiannually on March 1st and September 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from September 1, 1973.

Redemption table — \$1,031,500 — 20 years

Date	Capital
01 09 1984.....	\$28,000
01 09 1985.....	30,000
01 09 1986.....	32,000
01 09 1987.....	34,000
01 09 1988.....	37,000
01 09 1989.....	22,000
01 09 1990.....	24,000
01 09 1991.....	27,000
01 09 1992.....	28,000
01 09 1993.....	506,000

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$66,000 and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the redemption table appearing in this notice, and starting with the last years of redemption, excluding the maturity of September 1, 2003 of the renewable part hereinafter mentioned.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise

et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'échéance du 1er septembre 1993 au montant de \$506,000 comprend un solde de \$475,000 renouvelable pour une période additionnelle de 10 ans, et échéant comme suit:

Date	Capital
01 09 1994.....	\$32,000
01 09 1995.....	35,000
01 09 1996.....	38,000
01 09 1997.....	41,000
01 09 1998.....	45,000

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au pris indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$506,000 et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 1er septembre de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La ville de St-Basile-le-Grand s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché canadien dans les soixante jours à compter du 1er septembre 1973 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: 124 — \$159,000 — renouvellement d'emprunt; 72 — \$18,000 — aqueduc et égouts; 74 — \$330,500 — aqueduc, égouts et voirie; 75 — \$88,000 — aqueduc, égouts et voirie; 77 — \$115,000 — aqueduc, égouts et voirie; 78 — \$7,300 — voirie; 80 — \$12,500 — frais de refinancement; 82 — \$13,500 — aqueduc, égouts et voirie; 83 — \$139,200 — aqueduc, égouts et voirie; 84 — \$127,000 — aqueduc, égouts et voirie; 90 — \$21,500 — consolidation de déficit.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance publique du conseil ou de l'un de ses comités, selon le cas, qui sera tenue à 8 heures du soir, Hôtel de Ville, 204, rue Principale, St-Basile-le-Grand, comté de Chambly, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

St-Basile-le-Grand (Comté de Chambly), ce 10 juillet 1973.

Le secrétaire-trésorier,
GILLES CHAMPAGNE.

Hôtel de Ville, 204, rue Principale,
St-Basile-le-Grand (Comté de Chambly), P.Q.
Téléphone: 653-0271, code 514. 52700-0

only one of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The maturity of September 1, 1993, in the amount of \$506,000 includes a balance of \$475,000 renewable for an additional 10-year period, maturing as follows:

Date	Capital
01 09 1999.....	\$48,000
01 09 2000.....	52,000
01 09 2001.....	57,000
01 09 2002.....	61,000
01 09 2003.....	66,000

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation unless they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$506,000 and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on September 1st of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Town of St. Basile-le-Grand agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after September 1, 1973, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following bylaws: 124 — \$159,000 — loan renewal; 72 — \$18,000 — waterworks and sewers; 74 — \$330,500 — waterworks, sewers and roads; 75 — \$88,000 — waterworks, sewers and roads; 77 — \$115,000 — waterworks, sewers and roads; 78 — \$7,300 — roads; 80 — \$12,500 — refinancing costs; 82 — \$13,500 — waterworks, sewers and roads; 83 — \$139,200 — waterworks, sewers and roads; 84 — \$127,000 — waterworks, sewers and roads; 90 — \$21,500 — deficit consolidation.

Tenders will be opened and considered at a public meeting of the Council or of one of its committees, as the case may be, to be held at 8:00 o'clock p.m., at the Town Hall, 204 Principale Street, St. Basile-le-Grand, County of Chambly, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

St. Basile-le-Grand (County of Chambly), July 10, 1973.

GILLES CHAMPAGNE,
Secretary-Treasurer.

Town Hall, 204 Principale Street,
St. Basile-le-Grand (County of Chambly), P.Q.
Telephone: 653-0271, code 514. 52700

Cité de Sillery
Comté de Louis-Hébert

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Georges Gravel, greffier, Hôtel de Ville, 1445, Avenue Maguire, Sillery, comté de Louis-Hébert, P.Q., jusqu'à 8 heures 30 du soir, lundi, le 6 août 1973, pour l'achat de \$388,000 d'obligations de la cité de Sillery, comté de Louis-Hébert, datées du 1er septembre 1973 et remboursables en série du 1er septembre 1974 au 1er septembre 1993 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 7½%, ni supérieur à 8½%, payable semi-annuellement les 1er mars et 1er septembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er septembre 1973.

Tableau d'amortissement — \$388,000 — 20 ans

Date	Capital
01 09 1974	\$ 36,000
01 09 1975	37,000
01 09 1976	37,000
01 09 1977	37,000
01 09 1978	38,000
01 09 1979	38,000
01 09 1980	39,000
01 09 1981	39,000
01 09 1982	32,000
01 09 1983	45,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$1,000, et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 1er septembre 1993.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

City of Sillery
County of Louis-Hébert

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Georges Gravel, City Clerk, at the City Hall, 1445 Maguire Avenue, Sillery, County of Louis-Hébert, P.Q., until 8:30 o'clock p.m., on Monday, August 6, 1973, for the purchase of a bond issue of \$388,000 for the City of Sillery, County of Louis-Hébert, P.Q., dated September 1, 1973, and redeemable serially from September 1, 1974 to September 1, 1993 inclusive, with interest at a rate of not less than 7½%, nor more than 8½%, payable semiannually on March 1st and September 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from September 1, 1973.

Redemption table \$388,000 — 20 years

Date	Capital
01 09 1984	\$ 1,000
01 09 1985	1,000
01 09 1986	1,000
01 09 1987	1,000
01 09 1988	1,000
01 09 1989	1,000
01 09 1990	1,000
01 09 1991	1,000
01 09 1992	1,000
01 09 1993	1,000

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$1,000, and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the table of redemption appearing in this notice, and starting with the last years of redemption excluding the maturity of September 1, 1993.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise one only of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto, Ontario.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$1,000, et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 1er septembre de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La cité de Sillery s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché canadien dans les soixante jours à compter du 1er septembre 1973 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: 693 — \$86,000 — achat d'un camion et une souffleuse à neige; 694 — \$64,000 — achat d'un tamis rotatif; 705 — \$210,000 — achat de machinerie; 707 — \$22,000 — frais de cour; 709 — \$6,000 — achat de terrains.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil ou de l'un de ses comités, selon le cas, qui sera tenue à 8 heures 30 du soir, lundi, le 6 août 1973, Hôtel de Ville, 1445, Avenue Maguire, Sillery, comté de Louis-Hébert, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Sillery, (Comté de Louis-Hébert) ce 11 juillet 1973.

Le greffier,
GEORGES GRAVEL.

Hôtel de Ville, 1445, Avenue Maguire,
Sillery (Louis-Hébert), P.Q.

Téléphone: 527-3404, code 418.

52728-o

Ville de Mistassini Comté de Roberval

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Éloi Lecompte, secrétaire-trésorier, Hôtel de Ville, 173, Boulevard St-Michel, Ville de Mistassini, comté de Roberval, P.Q., jusqu'à 8.00 heures du soir, mercredi, le 8 août 1973, pour l'achat de \$106,000 d'obligations de la ville de Mistassini, comté de Roberval, datées du 1er septembre 1973 et remboursables en série du 1er septembre 1974 au 1er septembre 1992 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 7½% ni supérieur à 8½%, payable semi-annuellement les 1er mars et 1er septembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure and at the head office of the said bank in Toronto, Ontario.

The said bonds will not be redeemable by anticipation except if they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$1,000, and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on September 1st of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The City of Sillery agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after September 1, 1973 without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following bylaws: 693 — \$86,000 — purchase of a truck and a snow-blower; 694 — \$64,000 — purchase of a rotating screen; 705 — \$210,000 — purchase of machinery; 707 — \$22,000 court costs; 709 — \$6,000 — purchase of land.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the Council or of one of its committees, as the case may be, to be held at 8:30 o'clock p.m., on Monday, August 6, 1973, at the City Hall, 1445 Maguire Avenue, Sillery, County of Louis-Hébert, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Sillery (County of Louis-Hébert), July 11, 1973.

GEORGES GRAVEL,
City Clerk,

City Hall, 1445 Maguire Avenue,
Sillery, (Louis-Hébert), P.Q.,

Téléphone: 527-3404, code 418.

52728

Town of Mistassini County of Roberval

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Éloi Lecompte, Secretary-Treasurer, at the Town Hall, 173 St. Michel Boulevard, Town of Mistassini, County of Roberval, P.Q., until 8:00 o'clock p.m., on Wednesday, August 8, 1973, for the purchase of a bond issue of \$106,000 for the Town of Mistassini, County of Roberval, dated September 1, 1973 and redeemable serially from September 1, 1974 to September 1, 1992 inclusive, with interest at a rate of not less than 7½% nor more than 8½%, payable semiannually on March 1st and September 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must

émis pour chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er septembre 1973.

Tableau d'amortissement — \$106,000 — 19 ans

Date	Capital
01 09 1974.....	\$5,000
01 09 1975.....	6,000
01 09 1976.....	6,000
01 09 1977.....	6,500
01 09 1978.....	4,000
01 09 1979.....	4,500
01 09 1980.....	4,500
01 09 1981.....	4,500
01 09 1982.....	5,000
01 09 1983.....	5,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 19 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 19 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 19 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$8,000, et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 1er septembre 1992.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 19 ans pour un montant supérieur à \$8,000, et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 1er septembre de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from September 1, 1973.

Redemption table — \$106,000 — 19 years

Date	Capital
01 09 1984.....	\$4,500
01 09 1985.....	5,000
01 09 1986.....	5,500
01 09 1987.....	5,500
01 09 1988.....	6,000
01 09 1989.....	6,500
01 09 1990.....	7,000
01 09 1991.....	7,000
01 09 1992.....	8,000

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 19-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$8,000 and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the table of redemption appearing in this notice, and starting with the last years of redemption excluding the maturity of September 1, 1992.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise one only of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation except if they are issued partly as 19-year fixed-term bonds for an amount greater than \$8,000, and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on September 1st of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

La ville de Mistassini s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché canadien dans les soixante jours à compter du 1er septembre 1973 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: 92 — \$9,500 — renouvellement d'emprunt; 96 — \$91,500 — renouvellement d'emprunt; 195 — \$5,000 — frais de refinancement.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance publique du conseil ou de l'un de ses comités, selon le cas, qui sera tenue à 8.00 heures du soir, mercredi, le 8 août 1973, Hôtel de Ville, 173, Boulevard St-Michel, Ville de Mistassini, comté de Roberval, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Mistassini (Comté de Roberval), ce 12 juillet 1973.

Le secrétaire-trésorier,
ÉLOI LECOMPTÉ.

Hôtel de Ville, 173, Boulevard St-Michel,
Ville de Mistassini, Comté de Roberval, P.Q.
Téléphone: 276-3685, code 418. 52737-0

Municipalité de Grande-Baie

Comté de Chicoutimi

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le sousigné Robert Blérier, secrétaire-trésorier, Bureau municipal, 3344, Boulevard de la Baie, Port-Alfred, comté de Chicoutimi, P.Q., jusqu'à 8 heures du soir, lundi, le 6 août 1973, pour l'achat de \$104,000 d'obligations de la municipalité de Grande-Baie, comté de Chicoutimi, datées du 1er septembre 1973 et remboursables en série du 1er septembre 1974 au 1er septembre 1993 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 7½%, ni supérieur à 8½%, payable semi-annuellement les 1er mars et 1er septembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er septembre 1973.

Tableau d'amortissement — \$104,000 — 20 ans

Date	Capital
01 09 1974.....	\$ 7,000
01 09 1975.....	7,500
01 09 1976.....	8,000
01 09 1977.....	8,500
01 09 1978.....	9,000
01 09 1979.....	10,000
01 09 1980.....	11,000
01 09 1981.....	12,000
01 09 1982.....	12,500
01 09 1983.....	13,500

The Town of Mistassini agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after September 1, 1973 without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following bylaws: 92 — \$9,500 — loan renewal; 96 — \$91,500 — loan renewal; 195 — \$5,000 — refinancing costs.

Tenders will be opened and considered at a public meeting of the Council or of one of its committees, as the case may be, to be held at 8:00 o'clock, p.m., on Wednesday, August 8, 1973, at the Town Hall, 173 St. Michel Boulevard, Town of Mistassini, County of Roberval, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Mistassini, (County of Roberval), July 12, 1973.

ÉLOI LECOMPTÉ,
Secretary-Treasurer.

Town Hall, 173 St. Michel Boulevard,
Town of Mistassini, County of Roberval, P.Q.
Telephone: 276-3685, code 418. 52737

Municipality of Grande-Baie

County of Chicoutimi

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned, Robert Blérier, Secretary-Treasurer, at the Municipal Office, 3344 De la Baie Boulevard, Port-Alfred, County of Chicoutimi, P.Q., until 8:00 o'clock p.m., on Monday, August 6, 1973, for the purchase of a bond issue of \$104,000 for the Municipality of Grande-Baie, County of Chicoutimi, dated September 1, 1973 and redeemable serially from September 1, 1974 to September 1, 1993 inclusive, with interest at a rate of not less than 7½%, nor more than 8½%, payable semiannually on March 1st and September 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from September 1, 1973.

Redemption table — \$104,000 — 20 years

Date	Capital
01 09 1984.....	\$ 500
01 09 1985.....	500
01 09 1986.....	500
01 09 1987.....	500
01 09 1988.....	500
01 09 1989.....	500
01 09 1990.....	500
01 09 1991.....	500
01 09 1992.....	500
01 09 1993.....	500

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$500 et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 1er septembre 1993.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$500 et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 1er septembre de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La municipalité de Grande-Baie s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché canadien dans les soixante jours à compter du 1er septembre 1973 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu du règlement suivant: 87 — \$104,000 — aqueduc.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue à 8 heures du soir, lundi, le 6 août 1973, Bureau municipal, 3344, Boulevard de la Baie, Port-Alfred, comté de Chicoutimi, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Port-Alfred (Comté de Chicoutimi), ce 10 juillet 1973.

Le secrétaire-trésorier,
ROBERT BHÉRER.

Bureau municipal 3344, Boulevard de la Baie,
Port-Alfred, (Chicoutimi), P.Q.

Téléphone: 544-4078, code 418.

52721-0

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$500 and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the table of redemption appearing in this notice, and starting with the last years of redemption excluding the maturity of September 1, 1993.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise one only of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation except if they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$500, and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on September 1st of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Municipality of Grande-Baie agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after September 1, 1973, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following bylaw: 87 — \$104,000 — waterworks.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the Council to be held at 8:00 o'clock p.m., on Monday, August 6, 1973, at the Municipal Office, 3344 De la Baie Boulevard, Port-Alfred, County of Chicoutimi, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Port-Alfred (County of Chicoutimi), July 10, 1973.

ROBERT BHÉRER,
Secretary-Treasurer.

Municipal Office, 3344 De la Baie Boulevard,
Port-Alfred, (Chicoutimi), P.Q.

Telephone: 544-4078, code 418.

52721

Ville de Châteauquay-Centre
Comté de Châteauquay

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Laurier Legault, greffier, Hôtel de Ville, 5, Boulevard Youville, Châteauquay-Centre, comté de Châteauquay, P.Q., jusqu'à 8 heures du soir, mardi, le 7 août 1973, pour l'achat de \$972,000 d'obligations de la ville de Châteauquay-Centre, comté de Châteauquay, datées du 1^{er} septembre 1973 et remboursables en série du 1^{er} septembre 1974 au 1^{er} septembre 1993 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 7½%, ni supérieur à 8½%, payable semi-annuellement les 1^{er} mars et 1^{er} septembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré aux tableaux d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1^{er} septembre 1973.

Tableau d'amortissement — \$972,000 — 20 ans

Date	Capital
01 09 1974.....	\$ 13,000
01 09 1975.....	14,000
01 09 1976.....	15,000
01 09 1977.....	17,000
01 09 1978.....	20,000
01 09 1979.....	22,000
01 09 1980.....	24,000
01 09 1981.....	26,000
01 09 1982.....	26,000
01 09 1983.....	25,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$24,000, et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte des tableaux d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 1^{er} septembre 2013 de la partie renouvelable ci-après indiquée.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne

Town of Châteauquay-Centre
County of Châteauquay

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Laurier Legault, Town Clerk, at the Town Hall, 5 Youville Boulevard, Châteauquay-Centre, County of Châteauquay, P.Q., until 8:00 o'clock p.m., on Tuesday, August 7, 1973, for the purchase of a bond issue \$972,000 for the Town of Châteauquay-Centre, County of Châteauquay, dated September 1, 1973 and redeemable serially from September 1, 1974 to September 1, 1993 inclusive, with interest at a rate of not less than 7½%, nor more than 8½%, payable semiannually on March 1st and September 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from September 1, 1973.

Redemption table — \$972,000 — 20 years

Date	Capital
01 09 1984.....	\$ 27,000
01 09 1985.....	29,000
01 09 1986.....	31,000
01 09 1987.....	32,000
01 09 1988.....	36,000
01 09 1989.....	38,000
01 09 1990.....	42,000
01 09 1991.....	45,000
01 09 1992.....	47,000
01 09 1993.....	443,000

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$24,000, and if greater than latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the redemption tables appearing in this notice, and starting with the last years of redemption, excluding the maturity of September 1, 2013 of the renewable part hereinafter mentioned.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise only one

devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'échéance du 1er septembre 1993 au montant de \$443,000 comprend un solde de \$394,000 renouvelable pour une période additionnelle de 20 ans, et échéant comme suit:

Date	Capital
01 09 1994.....	\$16,000
01 09 1995.....	16,000
01 09 1996.....	18,000
01 09 1997.....	19,000
01 09 1998.....	20,000
01 09 1999.....	22,000
01 09 2000.....	24,000
01 09 2001.....	26,000
01 09 2002.....	28,000
01 09 2003.....	30,000

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto, Ontario.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$443,000, et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 1er septembre de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La ville de Châteauguay-Centre s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché canadien dans les soixante jours à compter du 1er septembre 1973 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: 483 — \$600 — aqueduc; 641 — \$7,200 — aqueduc, égouts et voirie; 647 — \$2,500 — aqueduc, égouts et voirie; 650 — \$6,800 — aqueduc, égouts et voirie; 648 — \$26,400 — aqueduc et égouts; 655 — \$20,000 — aqueduc, égouts et voirie; 657 — \$2,200 — aqueduc, égouts et voirie; 741 — \$30,000 — voirie; 776 — \$5,300 — aqueduc et égouts; 778 — \$6,400 — aqueduc et égouts; 779 — \$7,200 — aqueduc et égouts; 790 — \$16,000 — voirie; 819 — \$65,000 — aqueduc, égouts et voirie; 870 — \$1,200 — aqueduc et égouts; 872 — \$200 — achat de terrain; 881 — \$6,500 — aqueduc, égouts et voirie; 895 — \$7,200 — aqueduc et égouts; 903 — \$13,900 — voirie; 914 — \$1,000 — voirie; 925 — \$1,000 — aqueduc, égouts et voirie; 927 — \$5,000 — éclairage; 948 — \$1,000 — aqueduc, égouts et voirie; 949 — \$2,900 — aqueduc et égouts; 950 — \$15,000 — aqueduc, égouts et voirie; 965 — \$40,000 — voirie; 971 — \$15,000 — voirie; 973 — \$308,000 —

of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The maturity of September 1, 1993 in the amount of \$443,000 includes a balance of \$394,000 renewable for an additional 20-year period, maturing as follows:

Date	Capital
01 09 2004.....	\$12,000
01 09 2005.....	13,000
01 09 2006.....	14,000
01 09 2007.....	15,000
01 09 2008.....	16,000
01 09 2009.....	18,000
01 09 2010.....	19,000
01 09 2011.....	21,000
01 09 2012.....	23,000
01 09 2013.....	24,000

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure and at the main office of said bank in Toronto, Ontario.

The said bonds will not be redeemable by anticipation unless they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$443,000 and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on September 1st of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Town of Châteauguay-Centre agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after September 1, 1973, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following bylaws: 483 — \$600 — waterworks; 641 — \$7,200 — waterworks, sewers and roads; 647 — \$2,500 — waterworks, sewers and roads; 650 — \$6,800 — waterworks, sewers and roads; 648 — \$26,400 — waterworks and sewers; 655 — \$20,000 — waterworks, sewers and roads; 657 — \$2,200 — waterworks, sewers and roads; 741 — \$30,000 — roads; 776 — \$5,300 — waterworks and sewers; 778 — \$6,400 — waterworks and sewers; 779 — \$7,200 — waterworks and sewers; 790 — \$16,000 — roads; 819 — \$65,000 — waterworks, sewers and roads; 870 — \$1,200 — waterworks and sewers; 872 — \$200 — purchase of land; 881 — \$6,500 — waterworks, sewers and roads; 895 — \$7,200 — waterworks and sewers; 903 — \$13,900 — roads; 914 — \$1,000 — roads; 925 — \$1,000 — waterworks, sewers and roads; 927 — \$5,000 — lighting; 948 — \$1,000 — waterworks, sewers and roads; 949 — \$2,900 — waterworks and sewers; 950 — \$15,000 — waterworks, sewers and

aqueduc et égouts; 974 — \$18,500 — aqueduc et égouts; 976 — \$8,000 — voirie; 978 — \$38,000 — voirie; 979 — \$19,000 — voirie; 987 — \$15,000 — voirie; 1001 — \$50,000 — éclairage; 1002 tel que modifié — \$37,000 — travaux d'aménagement à l'hôtel de ville; 1003 — \$15,000 — aqueduc et égouts; 1004 — \$10,000 — canalisation d'une partie d'un cours d'eau; 1021 — \$15,000 — aqueduc et égouts; 1023 — \$25,000 — voirie; 1030 — \$35,000 — aqueduc, égouts et voirie; 1032 — \$50,000 — aqueduc, égouts et voirie; 1056 — \$13,000 — frais de refinancement.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue à 8 heures du soir, mardi, le 7 août 1973, Hôtel de Ville, 5, Boulevard Youville, Châteauguay-Centre, comté de Châteauguay, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Châteauguay-Centre (Comté de Châteauguay), ce 16 juillet 1973.

Le greffier,

LAURIER LEGAULT.

Hôtel de Ville, 5, Boulevard Youville,
Châteauguay-Centre, (Châteauguay), P.Q.
Téléphone: 692-6761, code 514.

52780-o

roads; 965 — \$40,000 — roads; 971 — \$15,000 — roads; 973 — \$308,000 — waterworks and sewers; 974 — \$18,500 — waterworks and sewers; 976 — \$8,000 — roads; 978 — \$38,000 — roads; 979 — \$19,000 — roads; 987 — \$15,000 — roads; 1001 — \$50,000 — lighting; 1002 as amended — \$37,000 — improvement works at the Town Hall; 1003 — \$15,000 — waterworks and sewers; 1004 — \$10,000 — canalization of part of a watercourse; 1021 — \$15,000 — waterworks and sewers; 1023 — \$25,000 — roads; 1030 — \$35,000 — waterworks, sewers and roads; 1032 — \$50,000 — waterworks, sewers and roads; 1056 — \$13,000 — financing costs.

Tenders will be opened and considered at a Council meeting to be held at 8:00 o'clock p.m., on Tuesday, August 7, 1973, at the Town Hall, 5 Youville Boulevard, Châteauguay-Centre, County of Châteauguay, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Châteauguay-Centre, (County of Châteauguay), July 16, 1973.

LAURIER LEGAULT,

Town Clerk.

Town Hall, 5 Youville Boulevard,
Châteauguay-Centre, (Châteauguay) P.Q.
Telephone: 692-6761, code 514.

52780

Ventes pour taxes

Sales for taxes

La Ville de Matane

Avis public est par les présentés donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la Ville de Matane, que les propriétés ci-dessous désignées et situées dans les limites de ladite municipalité, seront vendues aux enchères publiques, à l'Hôtel de Ville de Matane, le SIXIÈME jour du mois d'AOÛT 1973, à DIX heures de l'avant-midi, pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires et autres impositions, ainsi que pour payer les frais encourus pour et par la vente, à moins que ces taxes et autres impositions et dépens ne soient payés avant la vente, à savoir:

Bélanger, L. & R.: Subdivision cent soixante-treize du lot cent quatre-vingt-deux (182-173) des plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de St-Jérôme de Matane, Ville de Matane. Taxes municipales: \$4.25. Total: \$4.25.

Côté, Gilbert: Subdivision cent vingt-huit du lot cent quatre-vingt-deux (182-128) des plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de St-Jérôme de Matane, ville de Matane. Taxes municipales: \$318.57; taxes scolaires: \$167.71. Total: \$486.28.

Desjardins, Mme Roger: Subdivision quarante-huit du lot cent quatre-vingt-deux (182-48) des plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de St-Jérôme de Matane, ville de Matane. Taxes municipales: \$460.75; taxes scolaires: \$148.75. Total: \$609.50.

Town of Matane

Public notice is hereby given by the undersigned, Secretary-Treasurer of the Town of Matane, that the properties described hereinafter and located within the limits of said Municipality, shall be sold by public auction in the City Hall of Matane, on the SIXTH day of AUGUST, 1973, at TEN o'clock in the forenoon to cover the payment of school and municipal taxes and other impositions, and of costs incurred for and by the sale, unless said taxes, other impositions and expense be paid before the date of sale, to wit:

Bélanger, L. & R.: Subdivision one hundred seventy-three of lot one hundred eighty-two (182-173) on the official plan and in the book of reference for the Parish of St. Jérôme-de-Matane, Town of Matane. Municipal taxes: \$4.25. Total: \$4.25.

Côté, Gilbert: Subdivision one hundred twenty-eight of lot one hundred eighty-two (182-128) on the official plan and in the book of reference for the Parish of St. Jérôme-de-Matane, Town of Matane. Municipal taxes: \$318.57; school taxes: \$167.71. Total: \$486.28.

Desjardins, Mrs. Roger: Subdivision forty-eight of lot one hundred eighty-two (182-48) on the official plan and in the book of reference for the Parish of St. Jérôme-de-Matane, Town of Matane. Municipal taxes: \$460.75; school taxes: \$148.75. Total: \$609.50.

Gauthier, Victor: Subdivision six du lot soixante-neuf (69-6) et subdivision vingt-trois du lot soixante-neuf (69-23) des plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de St-Jérôme de Matane, ville de Matane. Taxes municipales: \$355.00; taxes scolaires: \$357.47. Total: \$712.47.

Girard, Joseph-A.: Subdivision vingt et un du lot cent cinq (105-21) des plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de St-Jérôme de Matane, ville de Matane. Taxes municipales: \$220.00; taxes scolaires: \$131.22. Total: \$351.22.

Lavoie, Rosaire: Subdivision deux de la subdivision quatre, subdivision cinq et subdivision un de la subdivision quatre du lot deux cent douze (212-4-2, 212-5, 212-4-1) des plans et livres de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de St-Jérôme de Matane, ville de Matane. Taxes municipales: \$566.95; taxes scolaires: \$463.74. Total: \$1,030.69.

Donné à Matane, ce 9e jour du mois de juillet 1973.

Le secrétaire-trésorier,
OLIVIER PHILIBERT.

52692-28-2-o

Gauthier, Victor: Subdivision six of lot sixty-nine (69-6) and subdivision twenty-three of lot sixty-nine (69-23) on the official plan and in the book of reference for the Parish of St. Jérôme-de-Matane, Town of Matane. Municipal taxes: \$355.00; school taxes: \$357.47. Total: \$712.47.

Girard, Joseph-A.: Subdivision twenty-one of lot one hundred five (105-21) on the official plan and in the book of reference for the Parish of St. Jérôme-de-Matane, Town of Matane. Municipal taxes: \$220.00; school taxes: \$131.22. Total: \$351.22.

Lavoie, Rosaire: Subdivision two of subdivision four, subdivision five and subdivision one of subdivision four of lot two hundred twelve (212-4-2, 212-5, 212-4-1) on the official plan and in the book of reference for the Parish of St. Jérôme-de-Matane, Town of Matane. Municipal taxes: \$566.95; school taxes: \$463.74. Total: \$1,030.69.

Given at Matane, this 9th day of July, 1973.

OLIVIER PHILIBERT,
Secretary-Treasurer.

52692-28-2

Cité de Dorval

Avis public est par le présent donné par le soussigné Marcel Guérin, greffier de la Cité de Dorval, que les propriétés ci-dessous décrites seront vendues à l'enchère publique à la salle municipale, No 60 avenue Martin à Dorval, Québec, MERCREDI, le VINGT-NEUVIÈME jour d'AOÛT 1973, à DIX heures de l'avant-midi, pour satisfaire au paiement des taxes municipales, spéciales, scolaires et autres, avec intérêts, plus les frais subséquents encourus à moins que ces taxes, intérêts et dépenses ne soient payés avant la vente.

La Commission municipale du Québec par décision en date du 20 juin 1973 a autorisé une énumération abrégée des numéros cadastraux des immeubles sous l'autorité de la Loi des cités et villes, article 550 (S.R.Q. 1964, chapitre 193).

City of Dorval

Public notice is hereby given by the undersigned Marcel Guérin, Clerk of the City of Dorval, that the properties hereinafter described will be sold by public auction at the Municipal Hall, No. 60 Martin Avenue at Dorval, Québec, on WEDNESDAY, the TWENTY-NINTH day of AUGUST, 1973 at TEN o'clock in the forenoon, for the non-payment of municipal, special, school and other taxes with interest plus costs, which shall subsequently be incurred, unless said taxes, interests and costs are paid before the sale.

The Québec Municipal Commission by a decision dated June 20, 1973, has authorized an abridged enumeration of the cadastral numbers of the immovables under the authority of Article 550 of the Cities and Towns Act (R.S.Q. 1964, Chapter 193).

Cadastre de la paroisse de Lachine / Cadastre of the Parish of Lachine

Numéro d'ordre <i>Order number</i>	Noms <i>Names</i>	Cadastre	Subdivision
1	Redoute, M.-Mr. Michel	1	P. 18
2	Baxter, M.-Mr. James G.	(2)	31
3	Dennis, Mme.-Mrs. Mae Charest	(3)	55
4	Belin, M.-Mr. Dragomir	5	20
5	Luben, M.-Mr. Claude	5	93
		(11)	437/438
6	Poitras, Mme.-Mrs. Rosaire	(16)	66/P. 67
7	Industrial Glass Company, Limited	865	P. 430/P. 431
8	Dinell, M.-Mr. Ike	P. 1038	
		1051	3

Cadastre de la paroisse de Pointe-Claire / Cadastre of the Parish of Pointe-Claire

9	Richer, MM.-Messrs. Jack et al.	P. 75
---	---------------------------------	-------

Cadastre de la paroisse de Saint-Laurent / *Cadastre of the Parish of Saint-Laurent*

Numéro d'ordre <i>Order number</i>	Noms <i>Names</i>	Cadastre	Subdivision
10	Benaby Realty Company	P. 525	

Donné en la Cité de Dorval, Québec, ce 6^e jour de juillet 1973.

Given at Dorval, Québec, this 6th day of July, 1973.

52652-28-2-o

Le greffier,
MARCEL GUÉRIN.

52652-28-2-o

MARCEL GUÉRIN,
City Clerk.

**Changement de nom — Loi du
*Accordés***

**Change of name — Act
*Granted***

Henry Borow

Henry Borow

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2448, du 4 juillet 1973, d'effectuer le changement de nom de Henryk Borowczyk en celui de Henry Borow.

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Henryk Borowczyk to that of Henry Borow, by order number 2448, dated July 4, 1973.

Québec, le 13 juillet 1973.

Québec, July 13, 1973.

52781-o

Le sous-ministre de la justice,
ROBERT NORMAND, C.R.

52781

ROBERT NORMAND, Q.C.,
Deputy Minister of Justice.

Debra Lee Fisher

Debra Lee Fisher

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2449, du 4 juillet 1973, d'effectuer le changement de nom de Debra Lee Fishman en celui de Debra Lee Fisher.

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Debra Lee Fishman to that of Debra Lee Fisher, by order number 2449, dated July 4, 1973.

Québec, le 13 juillet 1973.

Québec, July 13, 1973.

52781-o

Le sous-ministre de la justice,
ROBERT NORMAND, C.R.

52781

ROBERT NORMAND, Q.C.,
Deputy Minister of Justice.

Roger Gosselin

Roger Gosselin

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2450, du 4 juillet 1973, d'effectuer le changement de nom de Joseph Euclide Luc Servule Gosselin en celui de Roger Gosselin.

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Joseph Euclide Luc Servule Gosselin to that of Roger Gosselin, by order number 2450, dated July 4, 1973.

Québec, le 13 juillet 1973.

Québec, July 13, 1973.

52781-o

Le sous-ministre de la justice,
ROBERT NORMAND, C.R.

52781

ROBERT NORMAND, Q.C.,
Deputy Minister of Justice.

Marie Edna Goldie Sherly Sylvie Grégoire

Marie Edna Goldie Sherly Sylvie Grégoire

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2451, du 4 juillet 1973, d'effectuer le changement de nom de Marie Edna Goldie Sherly Grégoire en celui de Marie Edna Goldie Sherly Sylvie Grégoire.

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Marie Edna Goldie Sherly Grégoire to that of Marie Edna Goldie Sherly Sylvie Grégoire, by order number 2451, dated July 4, 1973.

Québec, le 13 juillet 1973.

Québec, July 13, 1973.

52781-o

Le sous-ministre de la justice,
ROBERT NORMAND, C.R.

52781

ROBERT NORMAND, Q.C.,
Deputy Minister of Justice.

Kurt Ignace Klyne

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2452, du 4 juillet 1973, d'effectuer le changement de nom de Ignace (Ignac) Kleinberger en celui de Kurt Ignace Klyne.

Québec, le 13 juillet 1973.

Le sous-ministre de la justice,

52781-o

ROBERT NORMAND, C.R.

Kurt Ignace Klyne

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Ignace (Ignac) Kleinberger to that of Kurt Ignace Klyne, by order number 2452, dated July 4, 1973.

Québec, July 13, 1973.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
Deputy Minister of Justice.

52781

Robert Litowitz Murphy

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2453, du 4 juillet 1973, d'effectuer le changement de nom de Robert Litowitz en celui de Robert Litowitz Murphy.

Québec, le 13 juillet 1973.

Le sous-ministre de la justice,

52781-o

ROBERT NORMAND, C.R.

Robert Litowitz Murphy

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Robert Litowitz to that of Robert Litowitz Murphy, by order number 2453, dated July 4, 1973.

Québec, July 13, 1973.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
Deputy Minister of Justice.

52781

Lucian Sadan

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil par le décret numéro 2454, du 4 juillet 1973, d'effectuer le changement de nom de Arie Sadan en celui de Lucian Sadan.

Québec, le 13 juillet 1973.

Le sous-ministre de la justice,

52781-o

ROBERT NORMAND, C.R.

Lucian Sadan

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Arie Sadan to that of Lucian Sadan, by order number 2454, dated July 4, 1973.

Québec, July 13, 1973.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
Deputy Minister of Justice.

52781

Tutis Vilis

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2455, du 4 juillet 1973, d'effectuer le changement de nom de Kestutis Kazimeras Vilcinskas en celui de Tutis Vilis.

Québec, le 13 juillet 1973.

Le sous-ministre de la justice,

52781-o

ROBERT NORMAND, C.R.

Tutis Vilis

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Kestutis Kazimeras Vilcinskas to that of Tutis Vilis, by order number 2455, dated July 4, 1973.

Québec, July 13, 1973.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
Deputy Minister of Justice.

52781

Ministère de l'Éducation**Department of Education****La commission scolaire catholique de Sherbrooke**

Avis est par la présente donné que le nom de la commission scolaire de Sherbrooke a été changé en celui de « La Commission scolaire catholique de Sherbrooke » en vertu de l'arrêté en conseil numéro 2499-73 du 4 juillet 1973, dont le texte suit:

Concernant le changement du nom de la Commission scolaire de Sherbrooke.

Que le nom de la commission scolaire de Sherbrooke soit changé en celui de « La commission scolaire catholique de Sherbrooke »,

et ce, conformément à l'article 90 de la Loi de l'instruction publique, Statuts refondus, 1964, chapitre 235, et amendements.

Ce changement prendra effet huit (8) jours suivant la date de la présente publication.

Le 10 juillet 1973.

Le ministre de l'éducation,

52744-o

FRANÇOIS CLOUTIER.

The Sherbrooke Catholic School Board

Notice is hereby given that the name of the Sherbrooke School Board has been changed to that of "The Sherbrooke Catholic School Board", pursuant to Order, in Council number 2499-73, dated July 4, 1973, which reads as follows:

Respecting the change of name of the Sherbrooke School Board.

That the name of the Sherbrooke School Board be changed to that of "The Sherbrooke Catholic School Board",

in conformity with section 90 of the Education Act Revised Statutes, 1964, Chapter 235, and amendments.

This change shall become effective eight (8) days following the date of the present publication.

July 10, 1973.

FRANÇOIS CLOUTIER,
Minister of Education.

52744

Côte-de-Beaupré

Avis est par la présente donné que le nom de la municipalité scolaire De Beaupré ainsi que de la commission scolaire qui en a l'autorité a été changé en celui de « Côte-de-Beaupré », en vertu de l'arrêté en conseil numéro 2498-73 du 4 juillet 1973, dont le texte suit:

Concernant le changement du nom de la municipalité scolaire de Beaupré ainsi que de celui de la corporation qui a autorité sur celle-ci.

Que le nom de la municipalité scolaire De Beaupré soit changé en celui de La Municipalité scolaire Côte-de-Beaupré;

Que le nom de la commission scolaire qui a autorité sur cette municipalité scolaire soit également changé en celui de « La Commission scolaire Côte-de-Beaupré »;

et ce, conformément aux articles 50 et 90 de la Loi de l'instruction publique, Statuts refondus, 1964, chapitre 235.

Ce changement prendra effet huit (8) jours suivant la date de la présente publication.

Le 10 juillet 1973.

52744-o

Le ministre de l'éducation,
FRANÇOIS CLOUTIER.

Côte-de-Beaupré

Notice is hereby given that the name of the School Municipality of "De Beaupré" and of the School Board that governs the latter has been changed to that of "Côte-de-Beaupré", pursuant to Order in Council number 2498-73 of July 4, 1973, which reads as follows:

Respecting the change of name of the School Municipality of Beaupré and of the Corporation which governs the latter.

That the name of the School Municipality be changed to that of The School Municipality of Côte-de-Beaupré;

That the name of the School Board which governs this School Municipality be also changed to that of "The Côte-de-Beaupré School Board",

in conformity with sections 50 and 90 of the Education Act, Revised Statutes, 1964, Chapter 235.

This change shall take effect eight (8) days following the date of this publication.

July 10, 1973.

52744

FRANÇOIS CLOUTIER,
Minister of Education.

Proclamations

Canada,
Province of
Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

À tous ceux que les présentes lettres concerneront ou qui les verront,

SALUT.

Proclamation

ATTENDU QUE, conformément à l'article 1 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), il a été préparé, sous la direction du ministre des terres et forêts, un plan d'une partie de la Ville de Noranda, comprenant les lots 2283 à 2312 inclusivement, située dans la division d'enregistrement de Rouyn-Noranda, avec un livre de renvoi relatif à ce plan;

ATTENDU QUE le plan de cette partie de la Ville de Noranda qui est signé par le ministre des terres et forêts est dans les archives de son bureau;

ATTENDU QU'une copie de ce plan correct accompagné d'une copie de ce livre de renvoi, a été déposée par le ministre des terres et forêts au bureau de la division d'enregistrement de Rouyn-Noranda, à Rouyn;

ATTENDU QUE, maintenant, il y a lieu d'annoncer, selon les prescriptions de l'article 2169 du Code civil, par proclamation du lieutenant-gouverneur en conseil, par proclamation du lieutenant-gouverneur en conseil, le dépôt de ces plan et livre de renvoi originaires dans

Proclamations

Canada,
Province of
Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her Other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To all those to whom these present letters shall come, or whom the same may concern,

GREETING.

Proclamation

WHEREAS, pursuant to section 1 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), the Minister of Lands and Forests has caused to be prepared, under his superintendence, a correct plan of a part of the City of Noranda, including lots 2283 to 2312 inclusive, located in the Rouyn-Noranda Registration Division, with a book of reference relating to this correct plan;

WHEREAS the correct plan of this part of the said City of Noranda, signed by the Minister of Lands and Forests, is in the Archives of his office;

WHEREAS a copy of this correct plan, together with a copy of this book of reference has been deposited in the Rouyn-Noranda Registration Division Office, in Rouyn, by the Minister of Lands and Forests;

WHEREAS it is now expedient, pursuant to the provisions of article 2169 of the Civil Code, to announce, by proclamation of the Lieutenant-Governor in Council, the deposit of the original plan and book of reference

la division d'enregistrement de Rouyn-Noranda, et, en même temps, le jour auquel les dispositions de l'article 2168 y deviendront en vigueur, le tout relativement à ladite partie de la Ville de Noranda;

À CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil exécutif exprimés dans un décret portant le numéro 2351-73, du 27 juin 1973, Nous avons décrété et ordonné et, par les présentes, décrétons et ordonnons, sur la proposition du ministre des terres et forêts et conformément aux articles 1 et 2 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), ainsi qu'aux articles 2166 à 2176e inclusivement du Code civil, c'est-à-dire ceux constituant la section II de ce Code dont le titre est « Du plan et du livre de renvoi officiels et dispositions qui s'y rattachent », qu'il y a lieu:

a) d'annoncer le dépôt, par le ministre des terres et forêts, au bureau de la division d'enregistrement de Rouyn-Noranda, à Rouyn, des plan et livre de renvoi originaux d'une partie de la Ville de Noranda, comprenant les lots 2283 à 2312 inclusivement, située dans la division d'enregistrement de Rouyn-Noranda;

b) de fixer à la date de la publication de la présente proclamation le jour auquel les dispositions de l'article 2168 deviendront en vigueur, dans cette division d'enregistrement, relativement à ladite partie de la Ville de Noranda;

c) de rappeler que, dans les deux ans qui suivent cette date, l'enregistrement de tout droit réel, sur un lot de terre désigné par ces plan et livre de renvoi, doit être renouvelé par l'enregistrement, par dépôt, d'un avis désignant l'immeuble affecté, en la manière prescrite dans l'article 2168 et en observant les autres formalités prescrites dans l'article 2131 pour le renouvellement ordinaire de l'enregistrement des hypothèques;

d) d'informer qui de droit que, à défaut de tel renouvellement, les droits réels conservés par le premier enregistrement n'ont aucun effet à l'égard des autres créanciers ou des acquéreurs subséquents dont les droits sont régulièrement enregistrés.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable HUGUES LAPOINTE, C.P., C.R., lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre ville de Québec, de Notre province de Québec, ce vingt-septième jour de juin en l'année mil neuf cent soixante-treize de l'ère chrétienne et de Notre Règne la vingt-deuxième année.

Par ordre,

Le sous-procureur général adjoint,

JEAN ALARIE.

52781-0

Libro: 501
Folio: 132

in the Rouyn-Noranda Registration Division, and, at the same time, the day on which the provisions of article 2168 will become effective, the whole in relation to the said part of the City of Noranda;

THEREFORE, with the advice and consent of Our Executive Council, expressed in a decree numbered 2351-73, dated June 27, 1973, We have decreed and ordered, and do hereby decree and order, upon the recommendation of the Minister of Lands and Forests and pursuant to sections 1 and 2 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), and articles 2166 to 2176e inclusive of the Civil Code, that is to say, those constituting Section II of this Code, the title of which is "of the Official Plans and Books of Reference and of Matters Connected Therewith", that it is expedient:

(a) to announce the deposit in the Rouyn-Noranda Registration Division Office, in Rouyn, of the original plan and book of reference of a part of the City of Noranda, including lots 2283 to 2312 inclusive, located in the Rouyn-Noranda Registration Division, by the Minister of Lands and Forests;

(b) to fix the date of the publication of this proclamation as the day on which the provisions of article 2168 will become effective in this Registration Division, in relation to the said part of the City of Noranda;

(c) to direct attention to the fact that, within two years from this date, the registration of any real right upon a lot of land described in this plan and book of reference must be renewed by means of the registration, by deposit, of a notice describing the immovable affected, in the manner prescribed in article 2168 and in conformity with the other formalities prescribed in article 2131 for the ordinary renewal of the registration of hypothecs;

(d) to notify whom it may concern that if such renewal be not effected, the real rights preserved by the first registration will have no effect against other creditors or subsequent purchasers whose claims have been registered in due form.

OF ALL OF WHICH all Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly;

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our present letters to be made patent, and the Great Seal of Our Province of Québec to be hereunto affixed;

WITNESS: Our Right-Trusty and Well-Beloved the Honourable HUGUES LAPOINTE, P.C., Q.C., Lieutenant-Governor of Our Province of Québec.

Given in Our Parliament Buildings, in Our City of Québec, in Our Province of Québec, this twenty-seventh day of June in the year of Our Lord one thousand nine hundred and seventy-three and in the twenty-second year of Our Reign.

By command,

JEAN ALARIE,

Assistant Deputy Attorney General.

Libro: 501
Folio: 132

52781

Canada,
Province de
Québec.
[L. S.]

ANTOINE RIVARD

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

À tous ceux que les présentes lettres concerneront ou qui les verront,

SALUT.

Proclamation

ATTENDU QUE, conformément à l'article 1 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), il a été préparé, sous la direction du ministre des terres et forêts, un plan d'une partie du village de Pointe-Fortune, comprenant les lots 113 et 114, située dans la division d'enregistrement de Vaudreuil, avec un livre de renvoi relatif à ce plan;

ATTENDU QUE le plan de cette partie dudit village qui est signé par le ministre des terres et forêts est dans les archives de son bureau;

ATTENDU QU'une copie de ce plan correct, accompagné d'une copie de ce livre de renvoi, a été déposée par le ministre des terres et forêts au bureau de la division d'enregistrement de Vaudreuil, à Vaudreuil;

ATTENDU QUE, maintenant, il y a lieu d'annoncer, selon les prescriptions de l'article 2169 du Code civil par proclamation du lieutenant-gouverneur en conseil, le dépôt de ces plan et livre de renvoi originaux dans la division d'enregistrement de Vaudreuil, et, en même temps, le jour auquel les dispositions de l'article 2168 et deviendront en vigueur, le tout relativement à ladite partie du village de Pointe-Fortune.

À CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil exécutif exprimés dans un décret portant le numéro 2280-73, du 20 juin 1973, Nous avons décrété et ordonné et, par les présentes, décrétons et ordonnons, sur la proposition du ministre des terres et forêts et conformément aux articles 1 et 2 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), ainsi qu'aux articles 2166 à 2176c inclusivement du Code civil, c'est-à-dire ceux constituant la section II de ce Code dont le titre est « Du plan et du livre de renvoi officiels et dispositions qui s'y rattachent », qu'il y a lieu:

a) d'annoncer le dépôt, par le ministre des terres et forêts, au bureau de la division d'enregistrement de Vaudreuil, à Vaudreuil, des plan et livre de renvoi originaux d'une partie du village de Pointe-Fortune, comprenant les lots 113 et 114, située dans la division d'enregistrement de Vaudreuil;

b) de fixer à la date de publication de la proclamation le jour auquel les dispositions de l'article 2168 deviendront en vigueur, dans cette division d'enregistrement, relativement à ladite partie du village de Pointe-Fortune;

Canada,
Province of
Québec.
[L. S.]

ANTOINE RIVARD

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her Other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To all those to whom these present letters shall come, or whom the same may concern,

GREETING.

Proclamation

WHEREAS, pursuant to section 1 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), the Minister of Lands and Forests has caused to be prepared, under his superintendence, a correct plan of a part of the Village of Pointe-Fortune, comprising lots 113 and 114, located in the Vaudreuil Registration Division, with a book of reference relating to this correct plan;

WHEREAS the correct plan of this part of the said Village signed by the Minister of Lands and Forests, is in the Archives of his office;

WHEREAS a copy of this correct plan, together with a copy of this book of reference has been deposited in the Vaudreuil Registration Division Office, in Vaudreuil by the Minister of Land and Forests;

WHEREAS it is now expedient, pursuant to the provisions of article 2169 of the Civil Code, to announce, by proclamation of the Lieutenant-Governor in Council, the deposit of the original plan and book of reference in the Vaudreuil Registration Division, and, at the same time, the day on which the provisions of article 2168 will become effective, the whole in relation to the said part of the Village of Pointe-Fortune.

THEREFORE, with the advice and consent of Our Executive Council, expressed in a decree numbered 2280-73, dated June 20, 1973, We have decreed and ordered, and do hereby decree and order, upon the recommendation of the Minister of Lands and Forests and pursuant to sections 1 and 2 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), and articles 2166 to 2176c inclusive of the Civil Code, that is to say, those constituting Section II of this Code, the title of which is "of the Official Plans and Books of Reference and of Matters Connected Therewith", that it is expedient:

(a) to announce the deposit in the Vaudreuil Registration Division Office, in Vaudreuil, of the original plan and book of reference of a part of the Village of Pointe-Fortune, comprising lots 113 and 114, located in the Vaudreuil Registration Division, by the Minister of Lands and Forests;

(b) to fix the date of the publication of this proclamation as the day on which the provisions of article 2168 will become effective in this Registration Division, in relation to the said part of the Village of Pointe-Fortune;

c) de rappeler que, dans les deux ans qui suivent cette date, l'enregistrement de tout droit réel, sur un lot de terre désigné par ces plan et livre de renvoi, doit être renouvelé par l'enregistrement, par dépôt, d'un avis désignant l'immeuble affecté, en la manière prescrite dans l'article 2168 et en observant les autres formalités prescrites dans l'article 2131 pour le renouvellement ordinaire de l'enregistrement des hypothèques;

d) d'informer qui de droit que, à défaut de tel renouvellement, les droits réels conservés par le premier enregistrement n'ont aucun effet à l'égard des autres créanciers ou des acquéreurs subséquents dont les droits sont régulièrement enregistrés.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable ANTOINE RIVARD, LL.D., D.C.L., juge à la Cour du banc de la reine, administrateur du gouvernement du Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre ville de Québec, de Notre province de Québec, ce vingtième jour de juin en l'année mil neuf cent soixante-treize de l'ère chrétienne et de Notre Règne la vingt-deuxième année.

Par ordre,

Le sous-procureur général adjoint,

Libro: 501
Folio: 130

JEAN ALARIE.
52781-0

Canada,
Province de
Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

À tous ceux que les présentes lettres concerneront ou qui les verront,

SALUT.

Proclamation

ATTENDU QUE, conformément à l'article 1 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), il a été préparé, sous la direction du ministre des terres et forêts, un plan d'une partie de la Ville de Noranda, comprenant les lots 2313 à 2352 inclusivement, située dans la division d'enregistrement de Rouyn-Noranda, avec un livre de renvoi relatif à ce plan;

ATTENDU QUE le plan de cette partie de la Ville de Noranda qui est signé par le ministre des terres et forêts est dans les archives de son bureau;

(c) to direct attention to the fact that, within two years from this date, the registration of any real right upon a lot of land described in this plan and book of reference must be renewed by means of the registration, by deposit, of a notice describing the immoveable affected, in the manner prescribed in article 2168 and in conformity with the other formalities prescribed in article 2131 for the ordinary renewal of the registration of hypothecs;

(d) to notify whom it may concern that if such renewal be not effected, the real rights preserved by the first registration will have no effect against other creditors or subsequent purchasers whose claims have been registered in due form.

OF ALL OF WHICH all Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly;

IN TESTIMONY WHEREOF, We have cause these Our present letters to be made patent, and the Great Seal of Our Province of Québec to be hereunto affixed;

WITNESS: Our Right-Trusty and Well-Beloved the Honourable ANTOINE RIVARD, LL.D., D.C.L., Judge at the Court of Queen's Bench, Administrator of the Government of Québec.

Given in Our Parliament Buildings, in Our City of Québec, in Our Province of Québec, this twentieth day of June in the year of Our Lord one thousand nine hundred and seventy-three and in the twenty-second year of Our Reign.

By command,

Libro: 501
Folio: 130

JEAN ALARIE,
Assistant Deputy Attorney General.

52781

Canada,
Province of
Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her Other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To all those to whom these present letters shall come, or whom the same may concern,

GREETING.

Proclamation

WHEREAS, pursuant to section 1 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), the Minister of Lands and Forests has caused to be prepared, under his superintendence, a correct plan of a part of the City of Noranda, comprising lots 2313 to 2352 inclusive, located in the Rouyn-Noranda Registration Division, with a book of reference relating to this correct plan;

WHEREAS the correct plan of this part of the said City of Noranda, signed by the Minister of Lands and Forests, is in the Archives of his office;

ATTENDU QU'UNE copie de ce plan correct accompagné d'une copie de ce livre de renvoi, a été déposée par le ministre des terres et forêts au bureau de la division d'enregistrement de Rouyn-Noranda, à Rouyn;

ATTENDU QUE, maintenant, il y a lieu d'annoncer, selon les prescriptions de l'article 2169 du Code civil, par proclamation du lieutenant-gouverneur en conseil, le dépôt de ces plan et livre de renvoi originaires dans la division d'enregistrement de Rouyn-Noranda, et, en même temps, le jour auquel les dispositions de l'article 2168 y deviendront en vigueur, le tout relativement à ladite partie de la Ville de Noranda;

À CES CAUSES, du consentement de l'avis de Notre Conseil exécutif exprimés dans un décret portant le numéro 2352-73, du 27 juin 1973, Nous avons décrété et ordonné et, par les présentes, décrétons et ordonnons, sur la proposition du ministre des terres et forêts et conformément aux articles 1 et 2 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), ainsi qu'aux articles 2166 à 2176e inclusivement du Code civil, c'est-à-dire ceux constituant la section II de ce Code dont le titre est « Du plan et du livre de renvoi officiels et dispositions qui s'y rattachent », qu'il y a lieu:

a) d'annoncer le dépôt, par le ministre des terres et forêts, au bureau de la division d'enregistrement de Rouyn-Noranda, à Rouyn, des plan et livre de renvoi originaires d'une partie de la Ville de Noranda, comprenant les lots 2313 à 2352 inclusivement, située dans la division d'enregistrement de Rouyn-Noranda;

b) de fixer à la date de la publication de la présente proclamation le jour auquel les dispositions de l'article 2168 deviendront en vigueur, dans cette division d'enregistrement, relativement à ladite partie de la Ville de Noranda;

c) de rappeler que, dans les deux ans qui suivent cette date, l'enregistrement de tout droit réel, sur un lot de terre désigné par ces plan et livre de renvoi, doit être renouvelé par l'enregistrement, par dépôt, d'un avis désignant l'immeuble affecté, en la manière prescrite dans l'article 2168 et en observant les autres formalités prescrites dans l'article 2131 pour le renouvellement ordinaire de l'enregistrement des hypothèques;

d) d'informer qui de droit que, à défaut de tel renouvellement, les droits réels conservés par le premier enregistrement n'ont aucun effet à l'égard des autres créanciers ou des acquéreurs subséquents dont les droits sont régulièrement enregistrés.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable HUGUES LAPOINTE, C.P., C.R., lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

WHEREAS a copy of this correct plan, together with a copy of this book of reference has been deposited in the Rouyn-Noranda Registration Division Office, in Rouyn, by the Minister of Lands and Forests;

WHEREAS it is now expedient, pursuant to the provisions of article 2169 of the Civil Code, to announce, by proclamation of the Lieutenant-Governor in Council, the deposit of the original plan and book of reference in the Rouyn-Noranda Registration Division, and, at the same time, the day on which the provisions of article 2168 will become effective, the whole in relation to the said part of the City of Noranda;

THEREFORE, with the advice and consent of Our Executive Council, expressed in a decree numbered 2352-73, dated June 27, 1973, We have decreed and ordered, and do hereby decree and order, upon the recommendation of the Minister of Lands and Forests and pursuant to sections 1 and 2 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), and articles 2166 to 2176e inclusive of the Civil Code, that is to say, those constituting Section II of this Code, the title of which is "of the Official Plans and Books of Reference and of Matters Connected Therewith", that it is expedient:

(a) to announce the deposit in the Rouyn-Noranda Registration Division Office, in Rouyn, of the original plan and book of reference of a part of the City of Noranda, including lots 2313 to 2352 inclusive, located in the Rouyn-Noranda Registration Division, by the Minister of Lands and Forests;

(b) to fix the date of the publication of this proclamation as the day on which the provisions of article 2168 will become effective in this Registration Division, in relation to the said part of the City of Noranda;

(c) to direct attention to the fact that, within two years from this date, the registration of any real right upon a lot of land described in this plan and book of reference must be renewed by means of the registration, by deposit, of a notice describing the immoveable affected, in the manner prescribed in article 2168 and in conformity with the other formalities prescribed in article 2131 for the ordinary renewal of the registration of hypothecs;

(d) to notify whom it may concern that if such renewal be not effected, the real rights preserved by the first registration will have no effect against other creditors or subsequent purchasers whose claims have been registered in due form.

OF ALL OF WHICH all Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly;

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our present letters to be made patent, and the Great Seal of Our Province of Québec to be hereunto affixed;

WITNESS: Our Right-Trusty and Well-Beloved the Honourable HUGUES LAPOINTE, P.C., Q.C., Lieutenant-Governor of Our Province of Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre ville de Québec, de Notre province de Québec, ce vingt-septième jour de juin en l'année mil neuf cent soixante-treize de l'ère chrétienne et de Notre Règne la vingt-deuxième année.

Par ordre,

Le sous-procureur général adjoint,

Libro: 501
Folio: 133

JEAN ALARIE.
52781-0

Canada,
Province de
Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

À tous ceux que les présentes lettres concerneront ou qui les verront,

SALUT.

Proclamation

ATTENDU QUE, conformément à l'article 1 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), il a été préparé, sous la direction du ministre des terres et forêts, un plan d'une partie de la Ville de Noranda, comprenant le lot 2353, située dans la division d'enregistrement de Rouyn-Noranda, avec un livre de renvoi relatif à ce plan;

ATTENDU QUE le plan de cette partie de la Ville de Noranda qui est signé par le ministre des terres et forêts est dans les archives de son bureau;

ATTENDU QU'une copie de ce plan correct accompagné d'une copie de ce livre de renvoi, a été déposée par le ministre des terres et forêts au bureau de la division d'enregistrement de Rouyn-Noranda, à Rouyn;

ATTENDU QUE, maintenant, il y a lieu d'annoncer, selon les prescriptions de l'article 2169 du Code civil, par proclamation du lieutenant-gouverneur en conseil, le dépôt de ces plan et livre de renvoi originaux dans la division d'enregistrement de Rouyn-Noranda, et, en même temps, le jour auquel les dispositions de l'article 2168 y deviendront en vigueur, le tout relativement à ladite partie de la Ville de Noranda;

À CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil exécutif exprimés dans un décret portant le numéro 2353-73, du 27 juin 1973, Nous avons décrété et ordonné et, par les présentes, décrétons et ordonnons, sur la proposition du ministre des terres et forêts et conformément aux articles 1 et 2 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), ainsi qu'aux articles 2166 à 2176e inclusivement du Code civil, c'est-à-dire ceux constituant la section II de ce Code dont le titre est « Du plan et du livre de renvoi officiels et dispositions qui s'y rattachent », qu'il y a lieu:

a) d'annoncer le dépôt, par le ministre des terres et forêts, au bureau de la division d'enregistrement de Rouyn-Noranda, à Rouyn, des plan et livre de renvoi

Given in Our Parliament Buildings, in Our City of Québec, in Our Province of Québec, this twenty-seventh day of June in the year of Our Lord one thousand nine hundred and seventy-three and in the twenty-second year of Our Reign.

By command,

JEAN ALARIE,

Libro: 501
Folio: 133

Assistant Deputy Attorney General.
52781

Canada,
Province of
Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her Other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To all those to whom these present letters shall come, or whom the same may concern,

GREETING.

Proclamation

WHEREAS, pursuant to section 1 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), the Minister of Lands and Forests has caused to be prepared, under his superintendence, a correct plan of a part of the City of Noranda, comprising lot 2353, located in the Rouyn-Noranda Registration Division, with a book of reference relating to this correct plan;

WHEREAS the correct plan of this part of the said City of Noranda, signed by the Minister of Lands and Forests, is in the Archives of his office;

WHEREAS a copy of this correct plan, together with a copy of this book of reference has been deposited in the Rouyn-Noranda Registration Division Office, in Rouyn, by the Minister of Lands and Forests;

WHEREAS it is now expedient, pursuant to the provisions of article 2169 of the Civil Code, to announce, by proclamation of the Lieutenant-Governor in Council, the deposit of the original plan and book of reference in the Rouyn-Noranda Registration Division, and, at the same time, the day on which the provisions of article 2168 will become effective, the whole in relation to the said part of the City of Noranda;

THEREFORE, with the advice and consent of Our Executive Council, expressed in a decree numbered 2353-73, dated June 27, 1973, We have decreed and ordered, and do hereby decree and order, upon the recommendation of the Minister of Lands and Forests and pursuant to sections 1 and 2 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), and articles 2166 to 2176e inclusive of the Civil Code, that is to say, those constituting Section II of this Code, the title of which is "of the Official Plans and Books of Reference and of Matters Connected Therewith", that it is expedient:

(a) to announce the deposit in the Rouyn-Noranda Registration Division Office, in Rouyn, of the original plan and book of reference of a part of the City of

originaux d'une partie de la Ville de Noranda, comprenant le lot 2353, située dans la division d'enregistrement de Rouyn-Noranda;

b) de fixer à la date de la publication de la présente proclamation le jour auquel les dispositions de l'article 2168 deviendront en vigueur, dans cette division d'enregistrement, relativement à ladite partie de la Ville de Noranda;

c) de rappeler que, dans les deux ans qui suivent cette date, l'enregistrement de tout droit réel, sur un lot de terre désigné par ces plan et livre de renvoi, doit être renouvelé par l'enregistrement, par dépôt, d'un avis désignant l'immeuble affecté, en la manière prescrite dans l'article 2168 et en observant les autres formalités prescrites dans l'article 2131 pour le renouvellement ordinaire de l'enregistrement des hypothèques;

d) d'informer qui de droit que, à défaut de tel renouvellement, les droits réels conservés par le premier enregistrement n'ont aucun effet à l'égard des autres créanciers ou des acquéreurs subséquents dont les droits sont régulièrement enregistrés.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable HUGUES LAPOINTE, C.P., C.R., lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre ville de Québec, de Notre province de Québec, ce vingt-septième jour de juin en l'année mil neuf cent soixante-treize de l'ère chrétienne et de Notre Règne la vingt-deuxième année.

Par ordre,

Le sous-procureur général adjoint,

Libro: 501
Folio: 134

JEAN ALARIE.
52781-0

Noranda, comprising lot 2353 located in the Rouyn-Noranda Registration Division, by the Minister of Lands and Forests;

(b) to fix the date of the publication of this proclamation as the day on which the provisions of article 2168 will become effective in this Registration Division, in relation to the said part of the City of Noranda;

(c) to direct attention to the fact that, within two years from this date, the registration of any real right upon a lot of land described in this plan and book of reference must be renewed by means of the registration, by deposit, of a notice describing the immovable affected, in the manner prescribed in article 2168 and in conformity with the other formalities prescribed in article 2131 for the ordinary renewal of the registration of hypothecs;

(d) to notify whom it may concern that if such renewal be not effected, the real rights preserved by the first registration will have no effect against other creditors or subsequent purchasers whose claims have been registered in due form.

OF ALL OF WHICH all Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly;

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our present letters to be made patent, and the Great Seal of Our Province of Québec to be hereunto affixed;

WITNESS: Our Right-Trusty and Well-Beloved the Honourable HUGUES LAPOINTE, P.C., Q.C., Lieutenant-Governor of Our Province of Québec.

Given in Our Parliament Buildings, in Our City of Québec, in Our Province of Québec, this twenty-seventh day of June in the year of Our Lord one thousand nine hundred and seventy-three and in the twenty-second year of Our Reign.

By command,

JEAN ALARIE,

Libro: 501
Folio: 134

Assistant Deputy Attorney General.
52781

Ministère des Affaires municipales

Department of Municipal Affairs

Municipalité de Stornoway

Avis est donné par les soussignés que le lieutenant-gouverneur en conseil a adopté, en date du 27 juin 1973, un arrêté en conseil ayant pour objet de changer le nom de la municipalité de Winslow-Sud, comté de Frontenac, en celui de « municipalité de Stornoway ».

Conformément à l'article 48 du Code municipal, ce changement de nom entre en vigueur à compter de la publication du présent avis dans la *Gazette officielle du Québec*.

Stornoway, P.Q., 12 juillet 1973.

Le maire,

FERNAND BRETON.
Le secrétaire-trésorier,
RAYMOND BRETON.

52743-0

Municipality of Stornoway

Notice is given by the undersigned that the Lieutenant-Governor in Council has passed an order in council, dated June 27, 1973, changing the name of the Municipality of Winslow-South, County of Frontenac, to that of "Municipality of Stornoway".

In conformity with article 48 of the Municipal Code, this change of name shall become effective from the publication of the present notice in the *Québec Official Gazette*.

Stornoway, P.Q., July 12, 1973.

FERNAND BRETON,
Mayor.

RAYMOND BRETON,
Secretary-Treasurer.

52743

Assemblée nationale**National Assembly****Règlement relatif aux Entreprises Publiques
de Câblodistribution**

Avis public est par les présentes donné que le projet de règlement relatif aux entreprises publiques de câblodistribution a été référé pour étude à la commission parlementaire de l'éducation, des affaires culturelles et des communications qui se tiendra le 9 août 1973 au Salon Rouge à 10 heures a.m.

Les personnes ou groupes qui désirent se présenter ou se faire entendre devant cette commission ont jusqu'au 30 juillet à 17h, pour déposer au secrétariat des commissions cent (100) exemplaires de leur mémoire. Tout mémoire de plus de vingt-cinq (25) pages devra en outre être accompagné d'un résumé en deux cents (200) exemplaires.

*Le directeur des Études juridiques
et de la réglementation,
Ministère des Communications,*
ME JEAN-MARC DEMERS, *avocat.*

52782-0

**Regulation respecting Cabledistribution by
Public Services**

Notice is hereby given that the draft regulation respecting cabledistribution by public services has been referred, for study, to the Parliamentary Committee on Education, Cultural Affairs and Communications to be held on August 9, 1973, at 10:00 o'clock in the forenoon, in the Salon Rouge.

Persons or groups wishing to appear before this Committee or to be heard thereby have until July 30, at 5 o'clock p.m., to file with the Secretariat of the Committee, one hundred (100) copies of their briefs. Any brief having more than twenty-five (25) pages must be sent together with two hundred (200) copies of a summary thereof.

ME. JEAN-MARC DEMERS, *Attorney,
Director of Legal Studies
and Control,
Department of Communications.*

52782

Associations coopératives**Cooperative Associations****Coopérative de production artisanale de
Vaudreuil-Soulanges**

(Loi des associations coopératives)

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé la formation de l'association coopérative « Coopérative de production artisanale de Vaudreuil-Soulanges ».

Le siège social de cette association coopérative est situé à Valleyfield, Québec, dans le district électoral de Beauharnois.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
FERNAND LALONDE.

52785-0

**Coopérative de production artisanale de
Vaudreuil-Soulanges**

(Cooperative Associations Act)

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the formation of the Cooperative Association "Coopérative de production artisanale de Vaudreuil-Soulanges".

The head office of this Cooperative Association shall be located at Valleyfield, Québec, in the Electoral District of Beauharnois.

FERNAND LALONDE,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

52785

Club coopératif de consommation de Beauport

(Loi des associations coopératives)

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé la formation de l'association coopérative « Club coopératif de consommation de Beauport ».

Le siège social de cette association coopérative est situé à Beauport, Québec, dans le district électoral de Montmorency.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
FERNAND LALONDE.

52786-0

Club coopératif de consommation de Beauport

(Cooperative Associations Act)

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the formation of the Cooperative Association "Club coopératif de consommation de Beauport".

The head office of this Cooperative Association shall be located at Beauport, Québec, in the Electoral District of Montmorency.

FERNAND LALONDE,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

52786

Avis divers

Miscellaneous Notices

Municipalité de Saint-François-de-Sales-de-la-Rivière-du-Sud, Comté de Montmagny

Avis est donné au public conformément à l'article 60 de la Loi du Régime des Eaux que la « Municipalité de Saint-François-de-Sales-de-la-Rivière-du-Sud, comté de Montmagny », se propose de faire faire la construction d'un barrage avec section déversante pour l'emmagasinement en toute saison des eaux de la Rivière Morigeau dans le but de les conserver pour en régulariser le débit et d'assurer ainsi l'uniformité d'alimentation aux aqueducs et aux usines et la constance des forces hydrauliques.

Avis est de plus donné qu'une requête à cette fin, accompagnée des plans et devis indiquant l'emplacement de ces travaux et les terrains qui seront affectés par ces travaux, a été transmise au ministère des Richesses Naturelles et qu'un duplicata de ces plans et devis a été déposé au bureau de la division d'enregistrement de Montmagny, à Montmagny.

La demande d'autorisation contenue dans la requête sera prise en considération par le lieutenant-gouverneur en Conseil le ou après le dixième jour suivant la date de la publication du présent avis dans la *Gazette officielle*

Le requérant,

52784-0 GONZAGUE LAMONDE, *secrétaire-trésorier.*

Ville de Granby

Avis est par le présent donné que la Ville de Granby, corporation légalement constituée ayant sa place d'affaires dans ladite ville, district de Bedford, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil par requête spéciale aux fins d'obtenir des lettres patentes pour remplacer certaines dispositions de sa charte par les articles concordants de la Loi générale des cités et villes, chapitre 193, Statuts Refondus du Québec 1964.

Les articles de sa charte que la ville désire faire remplacer sont les suivants:

a) l'article 31 de la loi 7, Georges V, chapitre 70, sanctionnée le 22 décembre 1916;

b) les paragraphes 1, 2, 3, 4, 8, 9, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27 de l'article 56 de la loi 7, Georges V, chapitre 70, sanctionnée le 22 décembre 1916;

c) les paragraphes « a » et « d » de l'article 4 de la loi 4-5, Elizabeth II, chapitre 79, sanctionnée le 23 février 1956 qui modifiait les paragraphes 5 et 10 de l'article 56 de la loi 7, Georges V, chapitre 70;

d) le premier alinéa du paragraphe b de l'article 4 de la loi 4-5, Elizabeth II, chapitre 79, sanctionnée le 23 février 1956 qui modifiait le paragraphe 6 de l'article 56 de la loi 7, Georges V, chapitre 70;

e) l'article 11 de la loi 1, Georges VI, chapitre 107, sanctionnée le 17 mai, 1937.

Municipality of Saint François-de-Sales-de-la-Rivière-du-Sud, County of Montmagny

Public notice is given, in conformity with section 60 of the Watercourses Act, that the Municipality of St. François-de-Sales-de-la-Rivière-du-Sud, County of Montmagny, intends to construct a dam with a spillway, for the storage, in all seasons, of the waters of the Morigeau River, with the object of conserving them so as to regulate their flow and thus to ensure a uniform supply to waterworks systems and mills, and a constancy of hydraulic power.

Notice is given, moreover, that a petition for this purpose, together with plans and specifications indicating the location of such works and the land that will be affected by such works, has been sent to the Department of Natural Resources and that a duplicate of these plans and specifications has been filed at the Montmagny Registration Division Office in Montmagny.

The request for authorization contained in the petition will be considered by the Lieutenant-Governor in Council on or after the tenth day following the date of publication of the present notice in the *Québec Official Gazette*.

GONZAGUE LAMONDE, *Secretary-Treasurer,*
52784 *Petitioner.*

City of Granby

Public notice is hereby given that the City of Granby, a corporate body having its place of business in the said City, District of Bedford will apply to the Lieutenant-Governor in Council by way of a petition in order to obtain letters patent to replace certain provisions of its charter by those concordant of the Cities and Towns Act, Québec Revised Statutes, 1964, chapter 193, the sections of its charter that the City seeks to replace are the following:

(a) article 31 of law 7, Georges V, chapter 70 assented December 22nd, 1916;

(b) paragraphs 1, 2, 3, 4, 8, 9, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27 of article 56 of law 7, Georges V, chapter 70 assented December 22nd, 1916;

(c) paragraphs "a" and "d" of article 4 of law 4-5, Elizabeth II, chapter 79, assented February 23rd, 1956 modifying paragraphs 5 and 10 of article 56 of law 7, Georges V, chapter 70;

(d) the first line of paragraph b of article 4 of law 4-5, Elizabeth II, chapter 79, assented February 23rd, 1956, modifying paragraph 6 of article 56 of law 7, Georges V, chapter 70;

(e) article 11 of law 1, Georges VI, chapter 107, assented May 17th, 1937.

Les dispositions concordantes de la Loi générale des cités et villes qui remplaceront les articles ci-dessus concernent principalement l'imposition et le prélèvement de certains droits annuels ou taxes d'affaires et autres de même que les heures d'ouverture des bureaux de votation à l'occasion d'un scrutin.

Avis est de plus donné, que les modifications qui seront apportées à la charte de la ville de Granby par les lettres patentes du lieutenant-gouverneur en conseil auront la même valeur et le même effet que si elles étaient faites par une loi.

Par ordre du conseil municipal de la Ville de Granby.
Donné à Granby, ce 4 juillet 1973.

52742-o *Le greffier,*
DONAT BROUSSEAU.

The concordant provisions in the general law of the Cities of Towns Act which shall replace the above mentioned sections of the chapter of the City of Granby deal mainly with the imposition and the levy of certain annual dues of taxes and with the hours during which the polling stations shall be opened on the occasion of a voting.

Notice is also given that the changes which shall be brought to the charter of the City of Granby by letters patent of the lieutenant-governor in council shall have the same force and effect as if made by statute.

By order of the city council of the City of Granby.
Granby, July 4th, 1973.

52742-o DONAT BROUSSEAU,
City Clerk.

Groupe Monde et Espérance

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'il a approuvé le règlement de « Auxiliaires Rurales Catholiques » constituée en vertu de l'article 20 de la Loi des évêques catholiques romains, 14 George VI, chapitre 76, changeant son nom en celui de « Groupe Monde et Espérance », et ce, en vertu de l'article 2 de la Loi des pouvoirs spéciaux des corporations.

Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
FERNAND LALONDE.

52696-o LPE: 17-61

Groupe Monde et Espérance

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that he has approved the bylaw of "Auxiliaires Rurales Catholiques", incorporated under section 20 of the Roman Catholic Bishops Act, 14 Geo. VI, Chapter 76, changing its name to that of "Groupe Monde et Espérance", in conformity with section 2 of the Special Corporate Powers Act.

FERNAND LALONDE,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.

52696 LPE: 17-61

La Fabrique de la paroisse de Saint-Louis-de-Montfort de Laval

Avec l'autorisation du ministre des institutions financières, compagnies et coopératives et le consentement de Monseigneur Paul Grégoire, archevêque de Montréal, La Fabrique de la paroisse de Saint-Louis-Marie-Grignon-de-Montfort de Laval a, selon les dispositions de l'article 21 de la Loi des fabriques, changé son nom corporatif en celui de « La Fabrique de la paroisse de Saint-Louis-de-Montfort de Laval ».

Québec, le 16 juillet 1973.
52775-o JEAN RONDEAU, *ptre.*

La Fabrique de la paroisse de Saint-Louis-de-Montfort de Laval

With the authorization of the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives and with the consent of His Grace Paul Grégoire, Archbishop of Montreal, the Fabrique of the Parish of Saint-Louis-Marie-Grignon-de-Montfort, in Laval, has changed its corporate name to that of "La Fabrique de la paroisse de Saint-Louis-de-Montfort de Laval", the foregoing in conformity with the provisions of section 21 of the Fabrique Act.

Québec, July 16, 1973.
52775 JEAN RONDEAU, *Priest.*

Arrêtés en conseil

Arrêté en conseil Chambre du Conseil Exécutif

Numéro 2498-73

Québec, le 4 juillet 1973.

Présent: Le Lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT le changement du nom de la municipalité scolaire de Beauré ainsi que de celui de la corporation qui a autorité sur celle-ci.

Orders in Council

Order in Council Executive Council Chamber

Number 2498-73

Québec, July 4, 1973.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

RESPECTING the change of name of the School Municipality of Beauré and of the Corporation which governs the latter.

IL EST ORDONNÉ sur la proposition du ministre de l'éducation:

QUE le nom de la municipalité scolaire de Beaupré soit changé en celui de « La Municipalité scolaire Côte-de-Beaupré »;

QUE le nom de la commission scolaire qui a autorité sur cette municipalité scolaire soit également changé en celui de « La Commission scolaire Côte-de-Beaupré »;

et ce, conformément aux articles 50 et 90 de la Loi de l'instruction publique, Statuts refondus, 1964, chapitre 235.

Le greffier du Conseil exécutif,
JULIEN CHOUINARD.

52744-o

IT IS ORDERED upon the recommendation of the Minister of Education:

THAT the name of the School Municipality of Beaupré be changed to that of "The School Municipality of Côte-de-Beaupré";

THAT the name of the School Board which governs this School Municipality be also changed to that of "The Côte-de-Beaupré School Board",

in conformity with sections 50 and 90 of the Education Act, Revised Statutes, 1964, Chapter 235.

JULIEN CHOUINARD,
Clerk of the Executive Council.

52744

**Arrêté en conseil
Chambre du Conseil Exécutif**

Numéro 2499-73

Québec, le 4 juillet 1973.

Présent: Le Lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT le changement du nom de la Commission scolaire de Sherbrooke.

IL EST ORDONNÉ sur la proposition du ministre de l'éducation:

QUE le nom de la commission scolaire de Sherbrooke soit changé en celui de « La Commission scolaire Catholique de Sherbrooke ».

et ce, conformément à l'article 90 de la Loi de l'instruction publique, Statuts refondus, 1964, chapitre 235, et amendements.

Le greffier du Conseil exécutif,
JULIEN CHOUINARD.

52744-o

**Order in Council
Executive Council Chamber**

Number 2499-73

Québec, July 4, 1973.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

RESPECTING the change of name of the Sherbrooke School Board.

IT IS ORDERED upon the recommendation of the Minister of Education:

THAT the name of the Sherbrooke School Board be changed to that of "The Sherbrooke Catholic School Board",

in conformity with section 90 of the Education Act, Revised Statutes, 1964, Chapter 235, and amendments.

JULIEN CHOUINARD,
Clerk of the Executive Council.

52744

Syndicats professionnels

**L'Association des Diplômés en Pharmacie
The Association of Graduates in Pharmacy**

(Loi des syndicats professionnels)

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives a, le 27 juin 1973, décrété la fin de l'existence corporative de l'« Association des Diplômés en Pharmacie — The Association of Graduates in Pharmacy », dont la constitution a été autorisée le 27 mars 1968, avec siège social à Montréal, et ce, en vertu de l'article 25 de la Loi des syndicats professionnels, Statuts refondus, 1964, chapitre 146.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
FERNAND LALONDE.
SP: 95-67

52696-o

Professional Syndicates

**L'Association des Diplômés en Pharmacie
The Association of Graduates in Pharmacy**

(Professional Syndicates Act)

Notice is given that on June 27, 1973, the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives ordered the termination of the corporate existence of "L'Association des Diplômés en Pharmacie — The Association of Graduates in Pharmacy", whose incorporation was authorized on March 27, 1968, with head office in Montreal, the foregoing pursuant to section 25 of the Professional Syndicates Act, Revised Statutes, 1964, Chapter 146.

FERNAND LALONDE,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

52696

SP: 95-67

Ventes par Shérifs

Sheriff's Sales

AVIS PUBLIC est par la présente donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs mentionnés plus bas.

PUBLIC NOTICE, is hereby given that the under-mentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

BEAUCE

BEAUCE

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Beauce

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Beauce

No 35278. { L'OFFICE DU CRÉDIT AGRICOLE
DU QUÉBEC, corps politique,
ayant son siège social en l'Hôtel du
Gouvernement, à Québec, district de Québec, partie
demanderesse, vs RAYMOND DOMINGUE, Ste-
Martine de Courcelles, comté de Frontenac, partie
défenderesse.

No. 35278. { THE QUÉBEC FARM CREDIT
BUREAU, a body politic having
its head office in the Québec Parliament
buildings, District of Québec, plaintiff, vs RAYMOND
DOMINGUE, Ste. Martine-de-Courcelles, County of
Frontenac, defendant.

Pour être vendus « en bloc » les immeubles suivants:

To be sold en bloc the following immovables:

1° Les lots numéros sept-B et sept-C (7-B et 7-C), rang huit (VIII), Canton Lambton, en le comté de Frontenac;

"1. Lots numbers seven-B and seven-C (7-B and 7-C), Eighth Range (VIII), Township of Lambton, in the County of Frontenac;

2° Les lots numéros sept-C (7-C), rang sept (VII), Canton Lambton, huit-C et neuf-E (8-C et 9-E), rang huit (VIII), Canton Lambton, en le comté de Frontenac;

2. Lots numbers seven-C (7-C), Seventh Range (VII), Township of Lambton, eighth-C and nine-E (8-C and 9-E), Eighth Range (VIII), Township of Lambton, in the County of Frontenac;

3° Un terrain étant partie des lots numéros douze-B et treize-A (Pties 12-B et 13-A) du cadastre officiel, pour le premier rang du Canton Forsyth, ayant une largeur totale d'environ deux arpents et demi à son extrémité sud-ouest et à son extrémité nord-est une largeur suffisante pour former un terrain ayant une largeur uniforme de trois arpents, par toute la profondeur du lot, et borné en front: par le chemin public, à la profondeur: aux terres du deuxième rang Forsyth, d'un côté: au terrain de Désiré Bélanger et de l'autre côté: à celui de Jean Fortier, autrefois aujourd'hui Josaphat Fortier;

3. A piece of land forming part of lots twelve-B and thirteen-A (Pt. 12-B and 13-A) on the official cadastre for the First Range in the Township of Forsyth, with a total width of approximately two and one half arpents on its southwest limits and on its northeast limits sufficient width to form a piece of land having a uniform width of three arpents throughout the rear line of the lot; bounded in front by the public road; in the rear by the land of Range Two of Forsyth; on the one side by the property of Désiré Bélanger on the other side by the property formerly owned by Jean Fortier, now owned by Josaphat Fortier;

4° Les lots numéros vingt-huit-B et vingt-huit-C (28-B et 28-C), rang A, Canton Lambton, en le comté de Frontenac;

4. Lots numbers twenty-eight-B and twenty-eight-C (28-B and 28-C) Range A, Township of Lambton, in the County of Frontenac;

À distraire, cependant, en faveur de MM. Victor Bizier et Rosaire Patry, ou représentants, une lisière de terrain de figure irrégulière ayant au chemin public une largeur d'environ vingt-cinq pieds (25') sur une profondeur d'environ mille pieds (1000'); le tout sans aucune mesure précise; soit un terrain qui est situé sur partie entre le lot 28-A et la Rivière des Bleuts;

Less and to withdraw, however, to the benefit of Messrs. Victor Bizier and Rosaire Patry, or representatives, a strip of land of irregular configuration having a width of approximately twenty-five feet (25') at the public road, by a depth of approximately one thousand feet (1000'); the whole without any accurate measurement; or a piece of land located in part between lot 28-A and Rivière des Bleuts;

5° Avec toutes bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. »

5. With all the buildings erected thereon, appurtenances and dependencies."

Pour être vendus « en bloc » au bureau de la division d'enregistrement de Frontenac, à Lac-Mégantic, comté de Frontenac, le VINGT-HUITIÈME jour d'AOÛT 1973, à DIX heures de l'avant-midi.

To be sold en bloc at the Registry Office of the Frontenac Registration Division, in Lac-Mégantic, County of Frontenac, on the TWENTY-EIGHTH day of AUGUST, 1973 at TEN o'clock in the forenoon.

Bureau du Shérif,
Palais de Justice, Ville St-Joseph de Beauce,
le 12 juillet 1973.

Le shérif,
LÉO VACHON.

Sheriff's Office,
Court, House, Town of St. Joseph-de-Beauce.
July, 12, 1973.

LÉO VACHON,
Sheriff.

52771-0

52771

LABELLE

Canada — Province de Québec
Cour Provinciale — District de Labelle

No 4373. { COMMISSION DU SALAIRE MINIMUM, corps politique légalement constitué ayant une place d'affaires au 2875, boul. Laurier, dans les ville et district de Québec, demanderesse, vs PAUL-ÉMILE THERRIEN, résidant à R.R. 1, à l'Annonciation, district de Labelle, défendeur.

« Partie du lot 80, rang B, Canton Turgeon, avec bâtisses y érigées. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement à Mont-Laurier, district de Labelle, VENDREDI, le TRENTE ET UNIÈME jour d'AOÛT mil neuf cent soixante-treize, à DEUX heures de l'après-midi.

Le shérif,

Bureau du Shérif, ROLAND MATTE.
Mont-Laurier, ce 13^e jour de juillet 1973. 52778-0

LABELLE

Canada — Province de Québec
Provincial Court — District of Labelle

No. 4373. { THE MINIMUM WAGE COMMISSION, a body politic legally incorporated having a place of business at 2875 Laurier Blvd., in the City and District of Québec, plaintiff, vs PAUL-ÉMILE THERRIEN, residing at R.R. 1, in l'Annonciation, District of Labelle, defendant.

“Part of lot 80, Range B, Township of Turgeon, with buildings erected thereon.”

To be sold at the Mont-Laurier Registry Office, District of Labelle, on FRIDAY, the THIRTY-FIRST day of AUGUST, one thousand nine hundred seventy-three at TWO o'clock in the afternoon.

ROLAND MATTE,

Sheriff's Office, Sheriff.
Mont-Laurier, this 13th day of July, 1973. 52778

MONTREAL

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal

No 05-002088-73. { MACCABEES MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY, demanderesse, vs DORRINE LOEWEN, épouse séparée de biens de J.W. Léon Payette, défenderesse, et ledit J.W. LÉON PAYETTE, mis en cause.

« Ce certain emplacement ayant front sur le chemin Lakeshore, en la ville de Baie-d'Urfé, province de Québec, connu et désigné comme étant la subdivision cinq du lot trois cent vingt-quatre (324-5) aux plans et livre de renvoi officiels de la paroisse de Sainte-Anne, ledit emplacement ayant une configuration irrégulière et mesurant cent quatre-vingt-six pieds (186') de largeur en front sur le chemin Lakeshore, cent soixante-sept pieds (167') de largeur en arrière dans sa ligne nord, sur cent soixante-quatorze pieds (174') de profondeur dans sa ligne ouest et cent cinquante-neuf pieds (159') dans sa ligne est, laquelle est une rue.

Toutes les mesures ci-dessus sont en mesure anglaise et plus ou moins.

Avec la maison d'habitation dessus construite et le garage qui y est attaché, portant le numéro civique 20221 dudit chemin Lakeshore.

Telle que ladite propriété existe présentement avec tous les droits, circonstances et dépendances qui s'y rattachent, sans exception ni réserve d'aucune sorte. »

Pour être vendu au bureau du shérif, Palais de Justice de Montréal, 10, rue Craig est, 10^e étage, chambre 56, le VINGT-DEUXIÈME jour d'AOÛT 1973, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, *Le shérif adjoint,*
Cour Supérieure, PAUL ST-MARTIN.
Montréal, le 13 juillet 1973. 52779

MONTREAL

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 05-002088-73. { MACCABEES MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY, plaintiff, vs DORRINE LOEWEN, wife separate as to property of J.W. Léon Payette, defendant, and the said J.W. LÉON PAYETTE, mis en cause.

“That certain emplacement fronting on Lakeshore Road, in the Town of Baie d'Urfé, in the Province of Québec, known and designated as subdivision five of lot three hundred and twenty-four (324-5) on the official plan and book of reference of the parish of Ste-Anne, said emplacement being of irregular figure and measuring one hundred and eighty-six feet (186') in width in front on Lakeshore Road, one hundred and sixty-seven feet (167') in width in rear in its north line, by one hundred and seventy-four feet (174') in depth in its westerly side line, and one hundred and fifty-nine feet (159') in its easterly side line, which is a street.

All the above measurements are English measure and more or less.

With the dwelling house thereon erected with attached garage, bearing civic No. 20221 of said Lakeshore Road.

As the said property now subsists with all its rights, members and appurtenances, without exception or reserve of any kind.”

To be sold at the Sheriff's Office Montreal Court House, 10 Craig Street East, 10th floor, Room 56, on the TWENTY-SECOND day of AUGUST, 1973, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, PAUL ST-MARTIN,
Superior Court, Assistant Sheriff.
Montreal, July 13, 1973. 52779-0

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec

Cour Provinciale — District de Montréal

No 02-059814-72. **BANQUE D'ÉPARGNE DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTRÉAL**, demanderesse *vs* ANTONIO M. DOS SANTOS, défendeur et LE REGISTRATEUR de la division d'enregistrement de Montréal, mis en cause.

« Un emplacement ayant front sur l'avenue Earnscliffe, en la ville de Montréal, connu et désigné comme étant la subdivision du lot numéro 68 du lot originaire numéro 64 (64-68) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Montréal.

Avec bâtisses y érigées portant les numéros civiques 4658 et 4660 de ladite avenue Earnscliffe. »

Pour être vendu au bureau du shérif, palais de Justice de Montréal, 10 est, rue Craig, 10^e étage, chambre 56, le VINGT-TROISIÈME jour du mois d'AOÛT 1973, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif adjoint,

PAUL ST-MARTIN.

Bureau du Shérif,
Cour supérieure,
Montréal, le 9 juillet 1973.

52777-0

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec

Cour Supérieure — District de Montréal

No 05-004934-73. **LES HÉRITIERS DE FEU SIMONE CHARLAND BUSSIÈRE**, demanderesse, *vs* FERNAND VARY, défendeur et LE REGISTRATEUR de Laval, mis en cause.

« Un emplacement situé à Fabreville, connu et désigné comme étant le lot numéro un de la subdivision numéro soixante-deux de la subdivision du lot originaire numéro quatre-vingt-quinze (95-62-1) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Sainte-Rose, comté de Laval, d'une superficie totale de dix mille huit cent quarante-cinq pieds carrés (10,845') mesure anglaise et plus ou moins.

Avec toutes les bâtisses dessus érigées circonstances et dépendances, et spécialement le chalet No 38, rue Matawa. (1765, rue Hiwatha).

Avec toutes les servitudes, actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble, et avec droit de passage, à pied et en voiture, dans les chemins et ruelles conduisant du chemin public audit immeuble, aux charges ordinaires d'entretien, avec tous ceux y ayant droit, tel qu'établi à l'acte enregistré au comté de Laval, sous le No. 70110. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement du comté de Laval, 155, boul. Je-Me-Souviens, à Laval, P.Q., le VINGT ET UNIÈME jour d'AOÛT 1973, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,
Cour Supérieure,

Montréal, ce 13 juillet 1973.

Le shérif adjoint,

PAUL ST-MARTIN.

52770-0

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec

Provincial Court — District of Montreal

No. 02-059814-72. **MONTREAL CITY & DISTRICT SAVINGS BANK**, plaintiff, *vs* ANTONIO M. DOS SANTOS, defendant, and THE REGISTRAR for the Montreal Registration Division, *mis en cause*.

«An emplacement fronting on Earnscliffe Avenue, in the City of Montreal, known and designated as subdivision lot number 68 of original lot number 64 (64-68) on the Official Plan and Book of the Parish of Montreal.

With the building thereon erected bearing civic numbers 4658 et 46660 in said Earnscliffe Avenue.»

To be sold at the Sheriff's Office, Montreal Court House, 10 Craig Street East, 10th floor, Room 56, on the TWENTY-THIRD day of AUGUST 1973, at TEN o'clock in the forenoon.

PAUL ST-MARTIN,

Assistant Sheriff.

Sheriff's Office,
Superior Court,
Montreal, July 9, 1973.

52777

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec

Superior Court — District of Montreal

No. 05-004934-73. **THE HEIRS OF THE LATE SIMONE CHARLAND BUSSIÈRE**, plaintiff, *vs* FERNAND VARY, defendant, and THE REGISTRAR for Laval, *mis en cause*.

«An emplacement located in Fabreville, known and described as lot number one of subdivision number sixty-two of the subdivision of original lot number ninety-five (95-62-1) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste. Rose, County of Laval, having a total surface area of ten thousand eight hundred forty-five square feet (10,845 sq. ft.) English measure and more or less.

With all the buildings erected thereon, appurtenances and dependencies, particularly cottage No. 38, Matawa Street (1765 Hiwatha Street).

With all the active and passive, apparent or nonapparent servitudes attaching to said immovable, and with a right of way for pedestrians and vehicles, on the roads and lanes leading from the public road to said immovable, ordinary maintenance responsibilities, with all those having a right thereto, as established in the deed registered in the County of Laval, under No. 70110.»

To be sold at the County of Laval Registry Office, 155 Je-Me-Souviens Boulevard, in Laval, P.Q., on the TWENTY-FIRST day of AUGUST, 1973, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Superior Court,

Montreal, July 13, 1973.

PAUL ST-MARTIN,

Deputy-Sheriff.

52770

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal

No 803,260. { **L**A BANQUE PROVINCIALE DU CANADA, corps politique et incorporé, ayant son siège social et sa principale place d'affaires dans les cité et district de Montréal, demanderesse, *vs* DOUGLAS N. HARVEY, demeurant dans les cité et district de Montréal, défendeur.

« Un emplacement ayant front sur la rue St-Ignatius en la Cité de Montréal, mesurant soixante-quinze pieds de largeur sur quatre-vingt pieds de profondeur, mesure anglaise, et composé des lots numéros sept cent quatre-vingt-dix-sept, sept cent quatre-vingt-dix-huit et sept cent quatre-vingt-dix-neuf de la subdivision du lot originaire numéro cent quarante-trois (143-797, 798 et 799) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Montréal, avec la bâtisse y érigée portant le numéro civique 4700, rue St-Ignatius. »

Pour être vendu au bureau du shérif, au Palais de Justice en la ville de Montréal, 10 est, rue Craig, 10^e étage, chambre 56, le VINGT-DEUXIÈME jour d'AOÛT 1973, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, *Le shérif adjoint,*
Superieure, *PAUL ST-MARTIN.*
Montréal, ce 9 juillet 1973. 52769-0

RIMOUSKI

Fieri Facias de Bonis et de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Provinciale — District de Rimouski

No 9416. { **C**OMMISSION DE L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION, corps politique légalement constituée en vertu de la Loi sur les relations de travail & *al*, siège social au 3530, rue Jean Talon, Montréal, dit district, demanderesse *vs* JOSEPH BERNIER, résidant et domicilié au 1661 rue St-Jérôme, Matane, district de Rimouski, défendeur.

Lot No 201-3-1 Jos. Bernier:

De figure irrégulière, borné vers le nord-ouest par le lot 665 (Boulevard Perron), vers le nord-est par le lot 201-2, vers le sud-est par la partie non-subdivisée du lot 201-3, vers le sud-ouest par le lot 201-4; mesurant cent trente-deux pieds (132'.0) au nord-ouest, deux cent cinq pieds (205'.0) au nord-est, cent trente-et-un pieds et huit dixièmes (131'.8) au sud-est; deux cent pieds (200'.0) au sud-ouest; contenant en superficie vingt-six mille six cent cinquante pieds carrés, M.A. avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. (26,650 p.c.):

Lot No 201-3-2 Jos. Bernier.

De figure irrégulière, borné vers le nord-ouest par les lots 201-4 et 201-3-1, vers le nord-est, par le lot 201-2, vers l'est par le lot 201-3 N.S., vers le sud-est par le lot 201-3 N.S. (Nouvelle route No 6), vers le

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 803,260. { **T**HE PROVINCIAL BANK OF CANADA, body politic and corporate, having its head office and its principal place of business in the City and District of Montreal, plaintiff, *vs* DOUGLAS N. HARVEY, residing in the City and District of Montreal, defendant.

“An emplacement fronting on St. Ignatius Street, in the City of Montreal, measuring seventy-five feet in width by eighty feet in depth, English measure, composed of lots numbers seven hundred and ninety-seven, seven hundred and ninety-eight and seven hundred and ninety-nine of the subdivision of original lot number one hundred and forty-three (143-797, 798 and 799) in the official plan and book of reference of the Parish of Montreal, with the building erected thereon numbered 4700 St. Ignatius Street.”

To be sold at the Sheriff's Office, Montreal Court House, 10 Craig Street East, 10th floor, Room 56, on the TWENTY-SECOND day of AUGUST, 1973, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, *PAUL ST-MARTIN,*
Superior Court, *Assistant Shérif.*
Montreal, July 9, 1973. 52769-0

RIMOUSKI

Fieri Facias de Bonis et de Terris

Canada — Province of Québec
Provincial Court — District of Rimouski

No. 9416. { **C**OMMISSION DE L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION, a body politic legally incorporated pursuant to the Construction Industry Labour Relations Act, & *al*, having its head office at 3530 Jean Talon Street, Montreal, in said district, plaintiff, *vs* JOSEPH BERNIER, residing and domiciled at 1661 St. Jérôme Street, Matane, district of Rimouski, defendant.

Lot No. 201-3-1 Jos. Bernier:

Of irregular configuration, bounded on the northwest by lot 665 (Perron Boulevard), towards the northeast by lot 201-2, towards the southeast by nonsubdivided part of lot 201-3, towards the southwest by lot 201-4; measuring one hundred thirty-two feet (132'.0) on the northwest, two hundred five feet (205'.0) on the northeast, one hundred thirty-one and eight tenths feet (131'.8) feet on the southeast; two hundred feet (200'.0) on the southwest; covering a surface area of twenty-six thousand six hundred fifty square feet, E.M. with buildings erected thereon, appurtenances and dependencies. (26,650 s.f.).

Lot No. 201-3-2 Jos. Bernier:

Of irregular configuration, bounded on the northwest by lots 201-4 and 201-3-1, towards the northeast by lot 201-2, towards the east by lot 201-3 N.S. towards the southeast by lot 201-3 N.S. (New Highway No. 6),

sud-ouest par les lots 202-2 et 201-4; mesurant cinq pieds (5.0 pi) soit (1.52 m) et cent trente et un pieds et huit dixièmes (131.8 pi) soit (40.17 m) au nord-ouest, soixante-douze pieds (72.0 pi) soit (21.95 m) au nord-est, cinquante-cinq pieds et huit dixièmes (55.8 pi) soit (17.01 m) à l'est, quatre-vingt-dix-sept pieds (97.0 pi) soit (29.57 m) au sud-est, cinquante pieds (50.0 pi) soit (15.24 m) et quarante-cinq pieds (45.0 pi) soit (13.72 m) au sud-ouest; contenant en superficie treize mille deux cent soixante-sept pieds carrés. Soit mille deux cent trente-deux mètres carrés et cinquante-quatre centièmes, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. (13,267 pi. car.) soit (1232.54 m. car.).

Lot No 201-8 Jos. Bernier:

De figure irrégulière, borné vers le nord-ouest par le fleuve St-Laurent, vers le nord-est par le lot 201-7, vers le sud-est par le lot 665 (Route nationale) vers le sud-ouest par le lot 201-9; mesurant quarante pieds (40'.0) de front par cinquante pieds (50'.0) de profondeur; contenant en superficie deux mille pieds carrés, M.A. avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. (2,000 p.c.).

Lot No 202-2-1 Jos. Bernier:

De figure irrégulière, borné vers le nord-ouest par le lot 202-2-2, vers le nord-est par le lot 202-4, vers le sud-est par le lot 630-2 (Chemin de fer), vers le sud-ouest par le lot 203-3 N.S.; mesurant trois cent soixante-dix pieds (370.0 pi) soit (112.77 m) au nord-ouest, cent pieds (100.0 pi) soit (30.48 m) au nord-est, trois cent soixante et onze pieds et quatre dixièmes (371.4 pi) soit (113.20 m) au sud-est, cent pieds (100.0 pi) soit (30.48 m) au sud-ouest; contenant en superficie trente-sept mille soixante-dix pieds carrés. Soit trois mille quatre cent quarante-trois mètres carrés et quatre-vingt-douze centièmes, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. (37,070 pi. car.) soit (3443.92 m. car.).

Lot No 203-10 Jos. Bernier:

De figure irrégulière, borné vers le nord-ouest par le fleuve St-Laurent, vers le nord-est par le lot 203-9, vers le sud-est par le lot 665 (route nationale) vers le sud-ouest par le lot 203-11; mesurant cent vingt-cinq pieds (125'.0) de front, soixante pieds (60'.0) au nord-est, soixante et cinq pieds (65'.0) au sud-ouest; contenant en superficie sept mille huit cent douze pieds carrés, M.A. avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. (7,812 p.c.).

Pour être vendus au bureau d'enregistrement de Matane, Palais de Justice de Matane, Ville de Matane, le VINGT-TROISIÈME jour d'AOÛT, 1973, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du Député Shérif,
Rimouski, 16 juillet 1973.

Le député shérif,
JACQUES MARTIN,
52768-0

towards the southwest by lots 202-2 and 201-4; measuring five feet (5.0 ft.) that is to say (1.52 m) and one hundred thirty-one and eight tenths feet (131.8 ft) that is (40.17 m) on the northwest, seventy-two feet (72.0 ft) that is (21.95 m) on the northeast, fifty-five and eight tenths feet (55.8 ft) that is (17.01 m) on the east, ninety-seven feet (97.0 ft) that is (29.57 m) on the southeast, fifty feet (50.0 ft) that is to say (15.24 m) and forty-five feet (45.0 ft.) that is (13.72 m) on the southwest; covering a surface area of thirteen thousand two hundred sixty-seven square feet, that is one thousand two hundred thirty-two and fifty four hundredths square meters, with the buildings erected thereon, appurtenances and dependencies. (13,267 sq. ft.) that is to say (1232.54 sq. m.).

Lot No. 201-8 Jos. Bernier:

Of irregular configuration, bounded towards the northwest by St. Lawrence River, towards the northeast by lot 201-7, towards the southeast by lot 665 (National Highway) towards the southwest by lot 201-9; measuring forty feet (40.0') in front by fifty feet (50.0') in depth; covering a surface area of two thousand square feet, E.M. with the buildings erected thereon, appurtenances and dependencies. (2,000 sq. ft.).

Lot No. 202-2-1 Jos. Bernier:

Of irregular configuration, bounded towards the northwest by lot 202-2-2, towards the northeast by lot 202-4, towards the southeast by lot 630-2 (Railroad), towards the southwest by lot 203-3 N.S.; measuring three hundred seventy feet (370.0 ft) that is (112.77 m) on the northwest, one hundred feet (100.0 ft) that is (30.48 m) on the northeast, three hundred seventy-one and four tenths feet (371.4 ft) that is (113.20 m) on the southeast, one hundred feet (100.0 ft) that is (30.48 m) on the southwest; covering a surface area of thirty-seven thousand seventy square feet, that is three thousand four hundred forty-three and ninety-two hundredths square meters, with the buildings erected thereon, appurtenances and dependencies. (37,070 sq. ft.) that is 3443.92 sq. m.).

Lot No. 203-10 Jos. Bernier:

Of irregular configuration, bounded towards the northwest by St. Lawrence River, towards the northeast by lot 203-9, towards the southeast by lot 665 (National Highway) towards the southwest by lot 203-11; measuring one hundred twenty-five feet (125'.0) in front, sixty feet (60'.0) on the northeast, sixty-five feet (65'.0) on the southwest; covering a surface area of seven thousand eight hundred twelve square feet E.M., with the buildings erected thereon, appurtenances and dependencies. (7,812 sq. ft.).

To be sold in Matane Registry Office, at the Court House of Matane, Town of Matane, on the TWENTY-THIRD day of AUGUST, 1973, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Deputy Sheriff's Office,
Rimouski, July 16, 1973.

JACQUES MARTIN,
Deputy Sheriff.
52768

Fieri Facias de Bonis et de Terris

Canada — Province de Québec

Cour Provinciale — District de Rimouski

No 9476. { **AUBIN LEPAGE**, domicilié à 460, rue Tessier, Cité et district de Rimouski, demandeur *vs* **LES IMMEUBLES LE DRAVEUR INC.** corporation légalement incorporée, ayant une place d'affaires à Rimouski et Ste-Blandine, district de Rimouski, défenderesse.

« 1^o Partie du numéro trente-quatre (P. de 34), rang six, canton Neigette, mesurant quatre cent pieds le long du lac Noir et en arrière, sur deux cents pieds de profondeur, mesures anglaises, bornée au Nord-Ouest par Rosaire Bouchard, au terrain qu'il projette vendre au Club Nautique, au Nord-Est par le lot numéro trente-trois (33), au Sud-Est par le Lac Noir et au Sud-Ouest par le vendeur, avec droit de passage à pied et en voitures sur le résidu du lot numéro trente-quatre (34) pour permettre à l'acquéreur de communiquer du chemin de front du sixième rang au terrain présentement vendu, lui appartenant pour l'avoir acquise de Ulysse Castonguay, suivant acte de vente passé devant le notaire soussigné et enregistré sous le numéro 110,009 avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendue au bureau d'enregistrement, de Rimouski, Palais de Justice, Cité de Rimouski, le VINGT et UNIÈME jour d'AOÛT, 1973, à ONZE heures de l'avant-midi.

Le député shérif,

Bureau du Député Shérif,
Rimouski, le 16 juillet 1973. 52731-0

JACQUES MARTIN.

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec

Cour Provinciale — District de Rimouski, Kamouraska

No 4216. { **VITRERIE GÉNÉRALE LTÉE**, corps politique légalement constituée, ayant une place d'affaires à 92 Boul. Cartier, Rivière-du-Loup, district de Kamouraska, demanderesse *vs* **BENOÎT LAVOIE**, menuisier, domicilié et résidant à 58 d'Auteuil, Ville d'Amqui, district de Rimouski, défendeur.

« Un terrain, situé en la Ville d'Amqui, contenant 92 pieds de front sur 125 pieds de profondeur, mesure anglaise, connu et désigné sous le numéro un quarante (1-40) du premier rang de la Seigneurie du Lac Matapédia, pour le cadastre officiel révisé du Village d'Amqui, maintenant Ville d'Amqui, avec la maison y érigée, circonstances et dépendances. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement d'Amqui, Palais de Justice d'Amqui, Ville d'Amqui, le VINGT-DEUXIÈME jour d'AOÛT, 1973, à DEUX heures de l'après-midi.

Le député shérif,

Bureau du Député Shérif,
Rimouski, 16 juillet 1973. 52734-0

JACQUES MARTIN.

Fieri Facias de Bonis et de Terris

Canada — Province de Québec

Provincial Court — District of Rimouski

No. 9476. { **AUBIN LEPAGE**, domiciled at 460 Tessier Street, City and District of Rimouski, plaintiff, *vs* **LES IMMEUBLES LE DRAVEUR INC.**, a corporation legally incorporated, having a place of business in Rimouski and in Ste. Blandine, District of Rimouski, defendant.

"1. Part of number thirty-four (Pt. of 34), Range six, Township of Neigette, measuring four hundred feet along Lake Noir and at the rear, by two hundred feet in depth, English measure, bounded on the north-west by the land owned by Rosaire Bouchard, which he intends to sell to the Club Nautique, on the north-east by lot number thirty-three (33), on the southeast by Lake Noir and on the southwest by the vendor, with a right of way for pedestrians and vehicles on the remainder of lot number thirty-four (34) to enable the purchaser to go from the fronting road of the Sixth Range to the piece of land presently sold, which he owns for having acquired it from Ulysse Castonguay, according to a deed of sale executed before the undersigned notary and registered under number 110,009, with buildings erected thereon, appurtenances and dependencies."

To be sold at the Rimouski Registry Office, Court House, City of Rimouski, on the TWENTY-FIRST day of AUGUST, 1973, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

JACQUES MARTIN,

Deputy Sheriff's Office,
Rimouski, July 16, 1973. 52731

*Deputy Sheriff.**Fieri Facias de Terris*

Canada — Province of Québec

Provincial Court — District of Rimouski, Kamouraska

No. 4216. { **VITRERIE GÉNÉRALE LTÉE**, a body politic legally incorporated, having a place of business at 92 Cartier Boulevard, Rivière-du-Loup, District of Kamouraska, plaintiff, *vs* **BENOÎT LAVOIE**, carpenter, domiciled and residing at 58 d'Auteuil, Town of Amqui, District of Rimouski, defendant.

"An emplacement located in the Town of Amqui, measuring 92 feet in front by 125 feet in depth, English measure, known and described as number one forty (1-40) in the First Range of Lake Matapédia Seigniorie, on the updated official cadastre of the Village of Amqui, now the Town of Amqui, with the house erected thereon, appurtenances and dependencies."

To be sold at the Amqui Registry Office, in the Court House of Amqui, Town of Amqui, on the TWENTY-SECOND day of AUGUST, 1973, at TWO o'clock in the afternoon.

JACQUES MARTIN,

Deputy Sheriff's Office,
Rimouski, July 16, 1973. 52734

Deputy Sheriff.

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Rimouski

No 36-042. { GEORGES GAGNÉ, résidant et domicilié à St-Luc de Matane, demandeur, vs ANDRÉ GUY BÉRUBÉ, résidant et domicilié à St-Luc de Matane, défendeur.

Savoir: Les lots 4-A et 4-B du troisième rang du cadastre officiel du Canton Tessier, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

2° Un morceau de terre de forme irrégulière faisant partie des lots 19-B (Ptie 19-B) et (20-A du deuxième rang du cadastre officiel du Canton Tessier, mesurant environ sept (7) arpents de front par environ trois arpents et demi (3½) de profondeur, sans garantie de mesure précise, borné au nord, à la Seigneurie Matane, au nord-est par la propriété d'Hector Murray, au sud-est, partie à la propriété de Gérard Gauthier, et partie à celle de Cyrille Gauthier à un ruisseau, au sud-ouest, à la propriété de Cyrille Gauthier au même ruisseau que du côté sud-est, sans bâtisse.

3° Les lots 375, 376, 377 et 378 du cadastre officiel de la paroisse de St-Jérôme de Matane, avec bâtisses, s'il y a.

Pour être vendus au bureau d'enregistrement de Matane, Palais de Justice de Matane, Ville de Matane, le VINGT-TROISIÈME jour d'AOÛT 1973, à DEUX heures de l'après-midi.

Bureau du Député Shérif,
Rimouski, 16 juillet 1973.

Le député shérif,
JACQUES MARTIN.
52730-0

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Rimouski

No 36-049. { L'OFFICE DU CRÉDIT AGRICOLE DU QUÉBEC, corps politique ayant son siège social en l'Hôtel du Gouvernement, à Québec, district de Québec, demanderesse, vs RAYMOND BOUTIN, résidant au 524, rue de la Garde, Loretteville, district de Québec, défendeur.

« Savoir: Le lot No soixante (60) du cadastre officiel du 3e rang du Canton Massé, contenant environ cent acres en superficie, borné à l'ouest à Florian Dufour et à l'est à Léon Canuel et partie à J. H. Roy, avec bâtisses dessus construites et dépendances. Sujet à un droit de passage en faveur de J. H. Roy, propriétaire du lot 61, et à distraire dudit lot l'emplacement et la maison occupés par Léon Canuel suivant titres et décrit comme suit. Un emplacement situé à Ste-Jeanne-d'Arc, mesurant un arpent dans sa ligne nord-est, un arpent dans sa ligne sud-est et environ un arpent et quart dans sa ligne sud-ouest ainsi qu'au chemin, les côtés nord-est et sud-ouest étant parallèles à la ligne des

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Superior Court — District of Rimouski

No. 36-042. { GEORGES GAGNÉ, residing and domiciled at St. Luc-de-Matane, plaintiff, vs ANDRÉ GUY BÉRUBÉ, residing and domiciled at St. Luc-de-Matane, defendant.

To wit: Lots 4-A and 4-B in the Third Range on the official cadastre for the Township of Tessier, with buildings erected thereon, appurtenances and dependencies.

2. A piece of land of irregular configuration forming part of lots 19-B (Pt 19-B) and 20-A in the Second Range, on the official cadastre for the Township of Tessier, measuring about seven (7) arpents in front by about three and a half (3½) arpents in depth, with no guarantee as to exact measurement, bounded on the north by the Seigneurie of Matane, on the northeast by the property of Hector Murray, on the southeast, partly by the property of Gérard Gauthier and partly by that of Cyrille Gauthier at a brook, on the southwest by the property of Cyrille Gauthier at the same brook as on the southeast side, without any buildings.

3. Lots 375, 376, 377 and 378 on the official cadastre for the Parish of St. Jérôme-de-Matane, with buildings if any.

To be sold at the Matane Registry Office, Matane Court House, Town of Matane, on the TWENTY-THIRD day of AUGUST, 1973, at TWO o'clock in the afternoon.

Deputy Sheriff's Office,
Rimouski, July 16, 1973.

JACQUES MARTIN,
Deputy Sheriff.
52730

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Superior Court — District of Rimouski

No. 36-049. { QUÉBEC FARM CREDIT BUREAU, a body politic having its head office in the Parliament Buildings, in Québec, District of Québec, plaintiff, vs RAYMOND BOUTIN, residing at 524, De la Garde, Street, Loretteville, District of Québec, defendant.

“To wit: Lot number sixty (60) on the official cadastre for the Third Range of Massé Township, covering an area of about one hundred acres, bounded on the west by Florian Dufour and on the east by Léon Canuel and partly by J.H. Roy, with buildings erected thereon and dependencies. Subject to a right of way in favour of J.H. Roy, proprietor of lot 61 and to withdraw from said lot the emplacement and house occupied by Léon Canuel according to a title-deed, and described as follows. An emplacement located in Ste. Jeanne-d'Arc, measuring one arpent on its northeast line, one arpent on its southeast line and about one and a quarter arpents on its southwest line

lots, avec la maison dessus construite, ledit emplacement est connu et désigné comme étant une partie du lot numéro soixante (Pte 60) du cadastre officiel du 3^e rang du Canton Massé et est borné au nord au chemin, et des autres côtés audit Chs. Aimé Canuel. Le lot No 63 du cadastre officiel du 3^e rang du Canton Massé, contenant environ cent acres en superficie, borné au nord-est à Alfred Émile Ross et au sud-ouest à J. H. Roy, avec bâtisses dessus construites et dépendances. »

Pour être vendus « en bloc » au bureau d'enregistrement d'Amqui, Palais de Justice d'Amqui, Ville d'Amqui, le VINGT-DEUXIÈME jour d'AOÛT 1973, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du Député Shérif,
Rimouski, 16 juillet 1973.

Le député shérif,
JACQUES MARTIN.
52729-0

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Rimouski

No 36-027. { L'OFFICE DU CRÉDIT AGRICOLE
DU QUÉBEC, corps politique
ayant son siège social en l'Hôtel du
Gouvernement, à Québec, district de Québec, deman-
deresse *vs* JOSEPH LUDGER BÉLANGER, 6407
Place Dalias, Orsainville, district de Québec, dé-
fendeur.

« 1° Une terre située dans la paroisse de St-Léon le Grand, ayant une superficie de cent six acres, connue et désignée sous le numéro 50 du cadastre officiel du rang huit du Canton Humqui, avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

2° Une terre située dans la paroisse de St-Léon le Grand, ayant une superficie de cent six acres, connue et désignée sous le numéro cinquante (50), du cadastre officiel du rang un du Canton Pineault, avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

3° Une terre située dans la paroisse de Ste-Irène, comté Matapédia, ayant une superficie de cent seize acres et trois dixièmes, connue et désignée sous le numéro cinq (5) du cadastre officiel du rang cinq du Canton Nemtayé, avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. »

Pour être vendues « en bloc » au bureau d'enregistrement d'Amqui, Palais de Justice d'Amqui, Ville d'Amqui, le VINGT-DEUXIÈME jour d'AOÛT, 1973, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Député Shérif,
Rimouski, 16 juillet 1973.

Le député shérif,
JACQUES MARTIN.
52732-0

and along the road, the northeast and southwest lines being parallel to the line of lots, with a house erected thereon; said emplacement is known and described as forming part of lot number sixty (Pt. 60) on the official cadastre for the Third Range of Massé Township and is bounded on the north by the road and on the other sides by said Chs. Aimé Canuel. Lot No. 63 on the official cadastre for the Third Range of Massé Township, covering an area of about one hundred acres, bounded on the northeast by Alfred Émile Ross and on the southwest by J.H. Roy, with buildings erected thereon and dependencies." »

To be sold "en bloc" at the Amqui Registry Office, Amqui Court House, Town of Amqui, on the TWENTY-SECOND day of AUGUST, 1973, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Deputy Sheriff's Office,
Rimouski, July 16, 1973.

JACQUES MARTIN,
Deputy Sheriff.
52729

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Rimouski

No. 36-027. { THE QUÉBEC FARM CREDIT
BUREAU, a body politic having
its head office in the Parliament Build-
ings, in Québec, District of Québec, plaintiff, *vs* JO-
SEPH LUDGER BÉLANGER, 6407 Place Dalias,
Orsainville, District of Québec, defendant.

"1. A farm located in the Parish of St. Léon-le-Grand, having an area of one hundred and six acres, known and described as number 50 of the official cadastre for Range Eight, Township of Humqui, with the buildings erected thereon, appurtenances and dependencies.

2. A farm located in the Parish of St. Léon-le-Grand, having a surface area of one hundred and six acres, known and described as number fifty (50) of the official cadastre for Range One, Township of Pineault, with the buildings erected thereon, appurtenances and dependencies.

3. A farm located in the Parish of Ste. Irène, County of Matapédia, having an area of one hundred sixteen and three-tenths acres, known and described as number five (5) of the official cadastre for Range Five, Township of Nemtayé, with the buildings erected thereon, appurtenances and dependencies." »

To be sold "en bloc" at the Amqui Registry Office, at the Court House of Amqui, Town of Amqui, on the TWENTY-SECOND day of AUGUST, 1973, at TEN o'clock in the forenoon.

Deputy Sheriff's Office,
Rimouski, July 16, 1973.

JACQUES MARTIN,
Deputy Sheriff.
52732

TERREBONNE

Canada — Province de Québec
Cour Provinciale — District de Montréal

No 279,000. { ROY MARCHAND LTÉE, demanderesse, vs J. ALFRED BENARD, défendeur, et LE REGISTREUR de Terrebonne, mis en cause.

L'immeuble ci-après désigné et en la possession du défendeur, savoir:

« Un emplacement situé à Ste-Marguerite-du-Lac-Masson connu et désigné comme étant le lot numéro quarante-deux de la subdivision officielle du lot originnaire numéro quarante et un dans le rang sept (41-42, Rg VII) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse Ste-Marguerite, canton de Wexford, division d'enregistrement de Terrebonne. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement du comté de Terrebonne, situé au Palais de Justice, 400 rue Laviolette, Saint-Jérôme, P.Q., JEUDI, le VINGT-TROISIÈME jour d'AOUT, 1973, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif adjoint,

Bureau du Shérif, GABRIELLE FOURNELLE.
Saint-Jérôme, ce 13e jour de juillet, 1973. 52783-0

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Terrebonne

No 35351. { MARCEL PROVOST LTÉE, corps politique et incorporé ayant sa principale place d'affaires à 2185 rue des Ormeaux, cité et district de Montréal, demanderesse, vs ROLAND LAFOREST, hôtelier, domicilié à 1420 boul. Labelle, Ste-Thérèse de Blainville, district de Terrebonne, province de Québec, défendeur, et ROGER ADAM, hôtelier, domicilié et résidant au numéro 662 rue Carré-Dumay à Ste-Thérèse-en-Haut, comté de Terrebonne, province de Québec, et LE REGISTREUR de la division d'enregistrement de Terrebonne, mis en cause.

L'immeuble ci-après désigné et en la possession du mis en cause Roger Adam, savoir:

« Un terrain faisant partie du lot numéro huit cent soixante-neuf et huit cent soixante-dix (869-870) de la paroisse Ste-Thérèse-de-Blainville, mesurant un arpent de front sur le Chemin de la Grande Ligne, par six arpents de profondeur, plus ou moins, borné en avant vers l'ouest par le Chemin de la Grande Ligne, ou Route Nationale numéro onze (11) en arrière vers l'est, par le numéro huit cent soixante-onze (871) d'un côté vers le nord par partie des numéros huit cent soixante-neuf et huit cent soixante-dix (869-870) appartenant à Sébastien Milano, de l'autre côté, vers le sud, par partie des numéros huit cent soixante-neuf et huit cent soixante-dix (869-870) appartenant à Arthur Martel, à distraire cependant du numéro huit cent soixante-neuf (869) la partie du terrain vendue à sa Majesté le Roi pour l'élargissement du Chemin de la Grande Ligne ou Route Nationale numéro onze (11). »

TERREBONNE

Canada — Province de Québec
Provincial Court — District of Montreal

No. 279,000. { ROY MARCHAND LTÉE, plaintiff, vs J. ALFRED BENARD, defendant, and THE REGISTRAR for Terrebonne, mis en cause.

The immovable hereinafter described and owned by the defendant, to wit:

“An emplacement located in Ste. Marguerite-du-Lac-Masson, known and described as lot number forty-two of the official subdivision of original lot number forty-one in Range seven (41-42, Rge VII) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste. Marguerite, Township of Wexford, Terrebonne Registration Division.”

To be sold at the County of Terrebonne Registry Office, located in the Court House, 400 Laviolette Street, St. Jérôme, P.Q., on THURSDAY, the TWENTY-THIRD day of AUGUST, 1973, at TEN o'clock in the forenoon.

GABRIELLE FOURNELLE,

Sheriff's Office, Assistant Sheriff.
St. Jérôme, the 13th day of July, 1973. 52783

Canada — Province de Québec
Superior Court — District of Terrebonne

No. 35351. { MARCEL PROVOST LTÉE, a body politic and corporate, having its principal place of business at 2185 Des Ormeaux Street, City and District of Montreal, plaintiff, vs ROLAND LAFOREST, hotel keeper, domiciled at 1420 Labelle Boulevard, Ste. Thérèse-de-Blainville, District of Terrebonne, Province of Québec, defendant, and ROGER ADAM, hotel keeper, domiciled and residing at 662 Carré-Dumay Street, in Ste. Thérèse-en-Haut, County of Terrebonne, Province of Québec, and THE REGISTRAR for the Terrebonne Registration Division, mis en cause.

The immovable hereinafter described and in the possession of Roger Adam, mis en cause, namely:

“A piece of land forming part of lots numbers eight hundred sixty-nine and eight hundred seventy (869-870) of the Parish of Ste. Thérèse-de-Blainville, measuring one arpent in front on La Grande Ligne Road, by six arpents in depth, more or less, bounded in front towards the west by La Grande Ligne Road, or National Highway Number eleven (11); in rear, towards the east, by number eight hundred seventy-one (871), on one side towards the north, by part of numbers eight hundred sixty-nine and eight hundred seventy (869-870) belonging to Sébastien Milano, on the other side, towards the south, by part of numbers eight hundred sixty-nine and eight hundred seventy (869-870) belonging to Arthur Martel, to withdraw however from number eight hundred sixty-nine (869) the strip of land sold to His Majesty the King for the widening of La Grande Ligne Road or National Highway Number eleven (11).”

Pour être vendu au bureau d'enregistrement du comté de Terrebonne situé à 400 rue Laviolette, chambre 106 Saint-Jérôme, MERCREDI le VINGT-DEUXIÈME jour d'AOÛT 1973 à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif.
St-Jérôme, le 10 juillet 1973.

Le shérif adjoint,
GABRIELLE FOURNELLE.
52733-0

To be sold at the County of Terrebonne Registry Office, located at 400 Laviolette Street, Room 106, St. Jérôme, on WEDNESDAY, the TWENTY-SECOND day of AUGUST, 1973, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
St. Jérôme, July 10, 1973.

GABRIELLE FOURNELLE,
Assistant Sheriff.
52733

Errata

Benst Holdings Ltd.

Dans l'avis publié dans la *Gazette officielle* no 28 du 14 juillet 1973, à la page 4175, 4ième avis, le titre aurait dû se lire: « Benst Holdings Ltd. » au lieu de: « Bents Holdings Ltd. »

District de Montréal C.S. No 05-014191-72.

La Banque d'épargne de la cité et du district de Montréal *vs* Dame Caroline Wadel *et al.*

Dans l'avis publié dans la *Gazette officielle du Québec*, numéro 28 du 14 juillet 1973, à la page 4256, 5ième paragraphe, 3ième ligne, la date de vente aurait dû se lire: « le SEIZIÈME jour d'AOÛT 1973 » au lieu de: « le NEUVIÈME jour d'AOÛT 1973 ».

52697-0

Errata

Benst Holdings Ltd.

In the notice published in the *Québec Official Gazette*, No. 28, dated July 14, 1973, on page 4175, 4th notice, the title should have read: "Benst Holdings Ltd." instead of "Bents Holdings Ltd.".

District of Montreal S.C. No. 05-014191-72.

The Montreal City and District Savings Bank *vs* Mrs. Caroline Wadel *et al.*

In the notice published in the *Québec Official Gazette*, number 28, dated July 14, 1973, on page 4256, fifth paragraph, third line, the date of sale should have read: "the SIXTEENTH day of AUGUST 1973" instead of: "the NINTH day of AUGUST 1973".

52697

INDEX No 29

Partie I: avis juridiques — Part I: Juridical notices

ARRÊTÉS EN CONSEIL	ORDERS IN COUNCIL	
2498 — Côte-de-Beaupré (<i>Ancien nom: Municipalité scolaire de De Beaupré</i>).....		4372
2498 — Côte-de-Beaupré (<i>Former name: School Municipality of De Beaupré</i>).....		4372
2499 — Sherbrooke (<i>Ancien nom: La Commission scolaire de Sherbrooke</i>).....		4373
2499 — Sherbrooke (<i>Former name: The Sherbrooke Catholic School Board</i>).....		4373
ASSEMBLÉE NATIONALE	NATIONAL ASSEMBLY	
<i>Commission parlementaire:</i>	<i>Parliamentary Commission:</i>	
Câblodistribution (<i>Règlement-Regulation</i>).....		4370
ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES	COOPERATIVE ASSOCIATIONS	
Club coopératif de consommation de Beauport (<i>Formation</i>).....		4370
Coopérative de production artisanale de Vaudreuil-Soulanges (<i>Formation</i>).....		4370
AVIS DIVERS	MISCELLANEOUS NOTICES	
Fabrique de la Paroisse de Saint-Louis-de-Montford de Laval (La) (<i>Nom-Name ch.</i>).....		4372
Granby, ville-city (<i>Requête-Petition</i>).....		4371
Groupe Monde et Espérance (<i>Nom-name ch.</i>).....		4372
Saint-François-de-Sales-de-la-Rivière-du-Sud, Montmagny (Comté-County), munic. (<i>Barrage-Dam</i>).....		4371
CHANGEMENT DE NOM — Loi du	CHANGE OF NAME ACT	
<i>Demandes:</i>	<i>Applications:</i>	
Granatzstajn, Szmul.....		4323
Oleynik, Jean-Pierre.....		4324
Sheard, Douglas.....		4323
Teitelbaum, Clifford.....		4323
Verdeau, Alain.....		4323
Wardle, Maureen Adrienne.....		4324
<i>Accordés:</i>	<i>Granted:</i>	
Borow, Henry.....		4361
Fisher, Debra Lee.....		4361
Gosselin, Roger.....		4361
Grégoire, Marie Edna Goldie Sherly Sylvie.....		4361
Klyne, Kurt Ignace.....		4362
Murphy, Robert Litowitz.....		4362
Sadan, Lucian.....		4362
Vilis, Tutis.....		4362
COMMISSION	COMMISSION	
Commission	Commission	
des transports du Québec	Québec Transport	
Bulletin No 18.....	4285	
Décisions.....	4290-4328-4340	
COMPAGNIES	EXTRA-PROVINCIAL	
ÉTRANGÈRES	COMPANIES	
<i>Permis:</i>	<i>Licenses:</i>	
Copain, S.A.....	4324	
Fogg Brothers (1971) Limited.....	4324	
	Kings Parking Company (Canada) Ltd.....	4325
	Space Research Corporation.....	4325
	COMPAGNIES —	
	LOI DES	
	Abandon	COMPANIES
	de charte	ACT
		<i>Surrender</i>
		<i>of Charter</i>
	Afranco Inc.....	4310
	Anti-Hydro of Canada Ltd.....	4310
	Astor Curb Service Ltd.....	4310
	Charest Laundry Ltd.....	4310
	Cie de Gestion Eiley ltée (La).....	4311

Abandon de charte (suite)	Surrender of Charter (continued)	Divers	Miscellaneous
Cohen (A.) Construction Co. Inc.	4310	Aide aux Entreprises de Montréal (Dir.)	4314
Coronet Groceries Ltd.	4311	Andrews Realties Inc. (Dir.)	4313
Domaine Lac Sauveur inc.	4310	Cellier St-Bernard Inc. (Dir.)	4314
Eiley Holding Co. Ltd.	4311	Fondation Berthiaume-DuTremblay (La) (Dir.)	4314
Emdee Insurance Agency Incorporated.	4311	Gold Star Sales Limited.	4314
Emdee Realties Incorporated.	4311	Gold Star Sales limitée.	4314
Épicerie Coronet ltée (Les)	4311	Hôtel Les Sapins Verts Inc. (Dir.)	4314
Exdale Provisions Inc.	4311	Maclaren Newsprint Sales Limited (Dir.)	4314
Finadco Inc.	4311	Montreal Business Aid (Dir.)	4314
Flash Electric Inc.	4311	Place Ville Marie Corporation (Dir.)	4314
Fury Pressure Wash Inc.	4311	Prince Mfg. & Import Corp. (Dir.)	4314
Gagnon (Charles-E.) ltée	4310	Québec Transformers Inc. (Dir.)	4314
General Managers Inc.	4311	Shopsy's Foods (Québec) Limited (Dir.)	4315
Lavage à pression Fury inc.	4311	Transformateurs de Québec inc. (Les) (Dir.)	4313
Lower North Shore Navigation Inc.	4311		
Monsieur Glace inc.	4311	Fusion	Amalgamation
Navigation Basse Côte Nord inc.	4311	Gestion Cayouette ltée.	4309
Randa Investment Corp.	4311		
Richelieu Fabrics Limited.	4311	Lettres patentes (1 ^{re} partie)	Letters Patent (Part I)
Rockhill Apartment Corp.	4311	A.M. Original inc.	4300
Roxorm Corporation Ltd.	4311	Agence Le Dernier Repos inc.	4300
Rubin Investment Corp.	4311	Agribec inc.	4300
Security Finance Corporation.	4311	Ameublements Quebeco inc. (Les)	4300
Tissus Richelieu limitée (Les)	4311	Appareils électroniques L.D.L. inc.	4300
Trafic 5-10-15 à \$1.00 limitée.	4311	Arax Realties Ltd.	4300
Wingate Woollen Co. Ltd.	4311	Arvida Electronic Inc.	4300
		Associés Howard Arthur ltée (Les)	4300
Avis d'annulation de chartes (2 ^e avis)	Notice of annulment of Charters (2 nd notice)	Assurances Lewis Feldstein inc. (Les)	4300
Brisebois & Patenaude inc.	4308	Baby Charm Studio Ltd.	4305
Monarch Footwear Ltd.	4308	Barrette (J.J.) & Associés inc.	4300
		Beaver Brand Charcoal Ltd.	4300
Changement de nom	Change of name	Bégin Dry Wall Inc.	4300
Association du Diabète du Québec inc.	4310	Bergeron & Desmarais inc.	4301
Blais (Gérard V.) inc.	4310	Bernier (J.G.) et Frères ltée.	4301
Centres de voyages Panex inc.	4310	Bijouterie Dominic ltée.	4301
Gestions Spathodia inc.	4310	Bijouterie M. Lavigne ltée.	4301
Gosselin, Villeneuve & Associés inc.	4310	Bilodeau (Luc) inc.	4301
Industrie Dessureault inc.	4310	Blackburn (A.) & Fils inc.	4301
Panex Travel Centers Inc.	4310	Bleau (J.C.) (1973) ltée.	4301
Québec Diabetes Association Inc.	4310	Bomag Industrial Sales Ltd.	4301
Seconair Ltd.	4310	Bonaventure Ice Rinks Inc.	4301
Seconair ltée.	4310	Bonaventure Tires Inc.	4301
Spathodia Holdings Inc.	4310	Bonpen inc.	4301
		Boulangerie Rivest ltée.	4301
Demandes d'abandon de charte	Application for Surrender of Charter	Boutique Deux Saisons inc.	4301
Aylsher Holdings Ltd.	4312	Boutique Elle, Croque-Monsieur inc.	4301
Banara Investment Corp.	4312	Boutique Filles d'Ève inc.	4301
Blanchard Automobile Ltée.	4311	Boutique Marcel Bruneau inc.	4301
Chauvat-Duvat (J.P.M. Canada) Ltée.	4313	Boutique Maude Chez Elle inc.	4301
Javelin Racing Club Inc.	4313	Brasseries La Broue inc. (Les)	4301
Maison Natt Inc.	4312	Breakeyville Construction Ltd.	4301
Palmer Development Corp.	4313	Brimond inc.	4301
Real Investment Corp.	4312	Brunet (André) Inc.	4301
Shears, Bourque & Co. Ltd.	4312	Camflo Mobile Home Park and Estates Inc.	4301
		Camionnage R. Lavoie inc.	4303
		Capri Vending Inc.	4301
		Caron (Germain) inc.	4301

Lettres patentes (1 ^{re} partie)	<i>Letters Patent (Part I)</i>		
<i>(suite)</i>	<i>(continued)</i>		
Charbon de bois Castor Itée.....	4300	Girardin Productions Inc.....	4304
Charcuteries Diogène Itée (Les).....	4301	Gister Properties Ltd.....	4303
Chaussures Geo. Gagnon inc.....	4301	Hacienda Mobile Homes Ltd.....	4303
Chaussures Venus Itée.....	4301	Howard Arthur Associates Ltd.....	4300
Comcap Factors Inc.....	4301	Imferco inc.....	4303
Compagnie Claude Lemaire Itée (La).....	4302	Immeubles Arax Itée (Les).....	4300
Compagnie Dhaunier Itée.....	4302	Immeubles Forlonmer inc. (Les).....	4303
Compagnie de recherches géologiques et minières Canafri Itée.....	4302	Immeubles Gister Itée (Les).....	4303
Conception Opec inc.....	4302	Immeubles Sheridan Itée.....	4305
Consoe inc.....	4302	Imprimerie Mirabel inc.....	4303
Construction Breakeyville Itée.....	4301	Industries G.L.M. Port Cartier inc.....	4303
Construction Gemo Itée.....	4302	Investissements Fir inc. (Les).....	4302
Construction Ste-Marthe, inc.....	4302	Investissements Rotan inc.....	4305
Construction Stal Itée.....	4305	Investissements Wynmar inc. (Les).....	4305
Constructions A.M. Larocque inc. (Les).....	4303	Iso-Plasthane inc.....	4303
Constructions Lo-Rain inc. (Les).....	4302	Ja-Con inc.....	4303
Corporation des immeubles Multivest (La).....	4304	Jardins West-Lake inc. (Les).....	4305
De Lasablonnière & Fils Itée.....	4302	Jeanvil (1973) inc.....	4303
Démolition d'auto Garipey Burelle inc.....	4302	Klothes Korner (Bazar) Inc.....	4303
Desrosiers (Paul) inc.....	4302	L.R. Art Optical Inc.....	4303
Dhaunier Co. Ltd.....	4302	Laberge (Jacques) inc.....	4303
Distribution Maska inc.....	4302	Larocque (A.M.) Construction Inc.....	4303
Distribution Nova inc.....	4302	Lavoie (R.) Trucking Inc.....	4303
Domaine champêtre St-André Itée.....	4305	Lefavre (P) Entreprises Ltd.....	4302
Données Maxxim inc.....	4303	Lithographie Gemeau inc.....	4303
Écuries La Joualerie inc. (Les).....	4302	Magasin Et Voilà Inc.....	4303
Entreprises Bermilec inc. (Les).....	4302	Maisons mobiles Hacienda Itée.....	4303
Entreprises D.G.O. Leclerc inc. (Les).....	4302	Manion (James) Inc.....	4303
Entreprises Goguen & Maes inc. (Les).....	4302	Marché d'alimentation M.C.M. inc.....	4303
Entreprises La Case à Rhum inc. (Les).....	4302	Maxxim Data Inc.....	4303
Entreprises Maurice Guay inc. (Les).....	4302	Métal Fergus Itée.....	4303
Entreprises Mercador inc. (Les).....	4302	Métal Simard inc.....	4303
Entreprises Morneau inc. (Les).....	4302	Mickey's Cutting Service Inc.....	4303
Entreprises Nu Ville Itée (Les).....	4304	Mirabel Printing Inc.....	4303
Entreprises O. Préfontaine Itée (Les).....	4302	Montréal Sweeping Services Inc.....	4303
Entreprises Osée Dallaire limitée (Les).....	4302	Moteurs Orsini inc. (Les).....	4304
Entreprises P. Lefavre Itée (Les).....	4302	Multivest Realities Corporation.....	4304
Entreprises Roch Savage Itée (Les).....	4302	Nu Town Enterprises Ltd.....	4304
Entreprises Town & Country inc. (Les).....	4305	Opec Design Inc.....	4302
Entreprises Warnel inc. (Les).....	4305	Optique d'Art L.R. inc.....	4303
Excavations Réjean Gauthier inc.....	4303	Orphée II Itée.....	4304
Facteurs Comcap inc. (Les).....	4301	Orsini Motors Inc.....	4304
Feldstein (Lewis) Insurance Inc.....	4300	Ouellet (Armand) inc.....	4304
Ferme G.A.G. inc. (La).....	4302	Pagé (R.) inc.....	4304
Fir Investments Inc.....	4302	Parc de Maisons mobiles, Le Domaine Camflo inc.....	4301
Fleurant (Gaétan) limitée.....	4302	Patinoires Bonaventure inc. (Les).....	4301
Fournitures dentaires Witt Itée (Les).....	4305	Pavillon Bellevue inc.....	4304
Fournitures Prémont inc. (Les).....	4302	Pebo inc.....	4304
Fournitures York inc. (Les).....	4305	Pêcheurs des Sept-Iles inc. (Les).....	4304
Fredeco inc.....	4302	Pelaco inc.....	4304
Fury Sport Limited.....	4305	Pellerin et Roncalli inc.....	4304
Garipey Burelle Auto-Crushers Inc.....	4302	Pièces d'autos C.G.N. Itée.....	4304
Gauthier (Réjean) Excavations Inc.....	4303	Pizza-Rallye R.G.L. inc.....	4304
Gauvin Transport Inc.....	4303	Placements Lavisam inc.....	4304
Gemini Litho Inc.....	4303	Plastiques et fibres de verre sécuritaires M.G.P. inc. (Les).....	4304
Gemo Construction Ltd.....	4302	Plomberie J. Paul Larocque inc.....	4304
Gestion P.C.F. Denault inc.....	4303	Plomberie Joly & Béland inc.....	4304
		Pneus Bonaventure inc. (Les).....	4301
		Pratic D Pan inc.....	4304

**Lettres patentes
(1^{re} partie)****Letters Patent
(Part I)**

<i>(suite)</i>	<i>(continued)</i>
Pratic D Pan (St-Bruno) inc.....	4304
Productions Girardin inc.....	4304
Produits de boîtes en carton d'Alma limitée (Les).....	4304
Proteau (J.P.) & Fils ltée.....	4304
Publi-Vision inc.....	4304
Pullpant inc.....	4304
Quebeko Furniture Inc.....	4300
Quincaillerie Jalbert ltée.....	4304
Racette & Fils inc.....	4304
Recherches & Développement chimiques Biovet inc.....	4304
Restaurant La Parisienne inc.....	4304
Restaurant Parthenon ltée.....	4304
Revêtement de pierres sèches Bégin inc. (Le).....	4300
Ripo inc.....	4304
Rotan Investments Inc.....	4305
Rycoflex Inc.....	4305
St Andrews Country Estates Ltd.....	4305
Service de Découpage Mickey inc.....	4303
Services de balayage de Montréal inc. (Les).....	4303
Sheridon Properties Ltd.....	4305
Société immobilière Tourmaline inc.....	4305
Société Phadoc inc.....	4305
Sonax (1973) Ltd.....	4305
Sonax (1973) ltée.....	4305
Soucy (Gilles) inc.....	4305
Spécialités Électroniques Arvida inc.....	4300
Sport Furie limitée.....	4305
Stal Construction Ltd.....	4305
Studio l'Enfant Charmant ltée.....	4305
Subego inc.....	4305
Tabagie Gilles inc.....	4305
Town & Country Enterprises Inc.....	4305
Transports Gauvin inc. (Les).....	4303
Variétés Le Taureau inc.....	4305
Ventes Capri inc. (Les).....	4301
Ventes industrielles Bomag ltée.....	4301
Vénus Shoes Ltd.....	4301
Warnel Enterprises Inc.....	4305
West-Lake Garden Inc.....	4305
Witt Dental Supplies Ltd.....	4305
Wynmar Investments Inc.....	4305
York Fur Inc.....	4305

**Lettres patentes
(3^e partie)****Letters Patent
(Part III)**

Ailes de l'Est du Québec inc. (Les).....	4306
Association Culturelle Arménienne (Hamaz- kain).....	4306
Association récréative de Rivière-des-Prairies.....	4306
Association des résidents du lac Crystal inc.....	4306
Association touristique des municipalités de la région de Mont-Laurier inc.....	4306
Ateliers du vieux Longueuil (1973) inc. (Les).....	4306
Centre Le Grand Chapiteau inc.....	4306
Centre des loisirs de St-Cyrille de Lessard inc.....	4306

Cercles d'études et de réalisations économiques et sociales (C.E.R.E.S. Capital) inc.....	4306
Cercles d'études et de réalisations économiques et sociales (C.E.R.E.S. Chronologique) inc.....	4306
Cercles d'études et de réalisations économiques et sociales (C.E.R.E.S. Communication) inc.....	4306
Cercles d'études et de réalisations économiques et sociales (C.E.R.E.S. Consommation) inc.....	4306
Cercles d'études et de réalisations économiques et sociales (C.E.R.E.S. Géographique) inc.....	4306
Cercles d'études et de réalisations économiques et sociales (C.E.R.E.S. Occupation) inc.....	4306
Cercles d'études et de réalisations économiques et sociales (C.E.R.E.S. Production) inc.....	4306
Cercles d'études et de réalisations économiques et sociales (C.E.R.E.S. Promotion) inc.....	4306
Cercles d'études et de réalisations économiques et sociales (C.E.R.E.S. Ressources Natu- relles) inc.....	4306
Club de l'Âge d'Or de Grand-St-Esprit inc. (Le).....	4306
Club de l'Âge d'or de Ste-Rita.....	4306
Club de baseball de Senneterre inc.....	4306
Club des loisirs Ambassadeurs de l'Estrie (Le).....	4306
Club Motoneige Stoke inc.....	4306
Club de rallye automobile Baie-des-Chaleurs inc. (Le).....	4307
Club social Limova inc.....	4307
Club de Voile Grande-Rivière (C.V.G.R.).....	4307
Comité des loisirs de Rivière-Éternité inc.....	4307
Domaine de Plein Air Les Pieds Légers.....	4307
Fédération des Sociétés Suisses de l'est du Canada (La).....	4307
Federation of Swiss Societies in Eastern Ca- nada.....	4307
Limova Social Club Inc.....	4307
Omnivideo Productions Inc.....	4307
Productions Omnivideo inc. (Les).....	4307
Québec Eastern Wings Inc.....	4306
Société de recherche en orientation humaine inc.....	4307
Village vacances des familles des travailleurs réunis de Québec inc.....	4307

**Lettres patentes,
avis d'annulation
(1^{er} avis)****Letters Patent,
notice of annulment
(1st notice)**

Gagné (G.H.) Agencies inc.....	4309
Hôpital Saint-Louis de Sweetsburg inc.....	4309
Turcot (Maurice) Construction ltée.....	4309

**Lettres patentes
supplémentaires****Letters Patent
supplementary**

Arctic Acceptance Corp.....	4308
Asbestos-Eastern Transport inc.....	4307
Cartage, (R.D.), Drummondville inc.....	4307
Cellier St-Bernard Inc.....	4307
Construction J.P. Gauthier inc.....	4307
Fédération des loisirs et sports pour Handi- capés du Québec.....	4307

Lettres patentes supplémentaires (suite)	Letters patent Supplementary (continued)	LIQUIDATION DES COMPAGNIES — Loi de la	WINDING-UP ACT
Fédération des Oeuvres des Laurentides (La).....	4307	Association coopérative de Ste-Bernadette de Boileau.....	4327
Gestion Gérard Raymond Ltée.....	4307	Blanchard, O'Connor & Company.....	4327
Glaverbel Industries Ltd.....	4308	Fondation Estudia Inc.....	4327
ICM Refrigeration Ltd.....	4308	Rosemount Holding & Investment Corp.....	4327
Industries Glaverbel Ltée (Les).....	4308	MINISTÈRES	DEPARTMENTS
Jobin & Kelly inc.....	4308	Affaires municipales	Municipal Affairs
Laberge (Pierre E.) inc.....	4308	Stornoway, munic.....	4369
Laurentian Federation of Charities (The).....	4307	Éducation	Education
Longueuil Auto Glass Inc.....	4308	<i>Municipalité scolaire de:</i> <i>School Municipality of:</i>	
Produits Maison Saguenay Ltée (Les).....	4308	Côte de Beaupré, c.s.c.-c.s.b. (Nom-Name ch).....	4363
Rapid-Roll inc.....	4308	Sherbrooke, c.s.c.-c.s.b. (Nom-Name ch).....	4362
Réfrigération ICM Ltée.....	4308	Institutions financières, compagnies et coopératives	Financial Institutions Companies and Cooperatives
Société de financement Arctique inc.....	4308	<i>Assurance:</i> <i>Insurance:</i>	
Société historique de la Gaspésie inc.....	4308	National Catholic Society of Foresters (Annul).....	4326
Sudoc inc.....	4308	Terres et forêts	Lands and Forests
Vitrierie d'auto Longueuil inc. (La).....	4308	<i>Cadastre:</i> <i>Cadastre:</i>	
Sièges sociaux	Head Offices	Ascot, canton-township.....	4321
A.S. Transport inc.....	4315	Ascot, canton-township.....	4321
Baer Company Inc.....	4320	Brompton, canton-township.....	4322
Benst Holdings Ltd. (Erratum).....	4383	Cap-de-la-Madeleine, par.....	4322
Bot Québec Limitée.....	4318	Hincks, canton-township.....	4322
Clinique de radiologie Taschereau inc.....	4316	Pointe-aux-Trembles, par.....	4322
Compagnie Baer Inc.....	4320	Saint-Jean, par.....	4322
Compagnie de Gestion de Matane Inc.....	4318	PROCLAMATIONS	PROCLAMATIONS
Construction Duroquet inc.....	4316	Coming into force of the official cadastre of a part of the city of Noranda, situated in the registration division of Rouyn-Noranda....	4363
Doral Plastic Lens Inc.....	4319	Coming into force of the official cadastre of a part of the city of Noranda, situated in the registration division of Rouyn-Noranda..	4366
Dubois (Raymond) Inc.....	4318	Coming into force of the official cadastre of a part of the city of Noranda, situated in the registration division of Rouyn-Noranda..	4368
Empire Transport Co. Ltd.....	4316	Coming into force of the official cadastre of a part of the village of Pointe-Fortune, situated in the registration division of Vaudreuil.....	4365
Entreprises P.J.C. Ltée (Les).....	4319	Mise en vigueur du cadastre officiel d'une partie de la Ville de Noranda, située dans la division d'enregistrement de Rouyn-Noranda.....	4363
Ferme Avicole Les Buissons Inc. (La).....	4316	Mise en vigueur du cadastre officiel d'une partie de la Ville de Noranda, située dans la division d'enregistrement de Rouyn-Noranda.....	4366
Cath's Camping Services Inc.....	4318		
Geconbec inc.....	4316		
Getex Inc.....	4320		
Golf Dallaire Inc.....	4320		
Hallmar Ltd.....	4316		
James Bay Development Corporation.....	4319		
Langlois, Crossey, Bertrand Inc.....	4319		
Leedan Corporation.....	4317		
Lentilles de Plastique Doral Inc. (Les).....	4319		
Lorrabel Inc.....	4320		
Place du Saguenay Inc.....	4317		
Place Dupuis Inc.....	4321		
Place Longueuil Inc.....	4317		
Richelieu Vaudreuil Farms Inc.....	4315		
Services de Camping Gath Inc.....	4318		
Services de Conditionnement d'Air G.P. Ltée (Les).....	4320		
Services des Huiles Cartier Ltée.....	4321		
Société de Développement de la Baie James.....	4319		
Société d'Énergie de la Baie James.....	4317		
Trans-Canada Realities Co. Ltd.....	4315		
Curatelle publique	Public Curatorship		
<i>Successions vacantes:</i> <i>Vacant Estates:</i>			
Milot, Armand.....	4343		
Roberge, Pierre.....	4343		
Tremblay, Charles-Édouard.....	4343		

PROCLAMATIONS (suite)	PROCLAMATIONS (continued)	Québec Farm Credit Bureau (The) vs Domin- gue.....	4374
Mise en vigueur du cadastre officiel d'une partie de la Ville de Noranda, située dans la division d'enregistrement de Rouyn-No- randa.....	4368	Labelle	Labelle
Mise en vigueur du cadastre officiel d'une partie du village de Pointe-Fortune, située dans la division d'enregistrement de Vau- dreuil.....	4365	Commission du Salaire Minimum vs Therrien Minimum Wage Commission (The) vs Ther- rien.....	4375 4375
Société d'habitation du Québec	Québec Housing Corporation	Montréal	Montreal
Longueuil, ville-town (Programme de Rénova- tion-Renewal Program).....	4325	Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal vs Santos.....	4376
Longueuil, ville-town (Programme de Rénova- tion-Renewal Program).....	4326	Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal (La) vs Wadel et al. (Erratum)	4383
SOUMISSIONS demandes de	TENDERS— Requests for	Banque Provinciale du Canada (La) vs Harvey Bussière (Héritiers-Heirs) vs Vary.....	4377 4376
Bois-Francis, c.s.r.-r.s.b.....	4344	Maccabees Mutual Life Insurance Company vs Loewen.....	4375
Châteauguay-Centre, ville-town.....	4357	Montreal City and District Savings Bank vs Santos.....	4376
Grande-Baie, munic.....	4355	Montreal City and District Savings Bank (The) vs Wadel et al. (Erratum).....	4383
Mistassini, ville-town.....	4353	Provincial Bank of Canada (The) vs Harvey	4377
Notre-Dame-de-Pierreville, par.....	4348	Rimouski	Rimouski
St. Basile-le-Grand, ville-town.....	4350	Commission de l'Industrie de la Construction vs Bernier.....	4377
Sillery, cité-city.....	4352	Gagné vs Bérubé.....	4380
Westmount, cité-city.....	4346	Lepage vs Les Immeubles Le Draveur Inc.	4379
SYNDICATS PROFESSIONNELS	PROFESSIONAL SYNDICATES	Office du Crédit Agricole du Québec (L') vs Bélanger.....	4381
Association des Diplômés en Pharmacie (L') Fin d'exist.).....	4373	Office du Crédit Agricole du Québec (L') vs Boutin.....	4380
Association of Graduates in Pharmacy (The) (Exist. term).....	4373	Québec Farm Credit Bureau (The) vs Bélanger	4381
VENTES Par Shérifs	SALES By Sheriffs	Québec Farm Credit Bureau vs Boutin.....	4380
Beauce	Beauce	Vitrierie Générale Ltée vs Lavoie.....	4379
Office du Crédit Agricole du Québec (L') vs Domingue.....	4374	Terrebonne	Terrebonne
		Marchand (Roy Ltée vs Benard et al.....	4382
		Provost (Marcel) Ltée vs Laforest.....	4382
		Taxes	Taxes
		Dorval, cité-city.....	4360
		Matane, ville-town.....	4359

SOMMAIRE

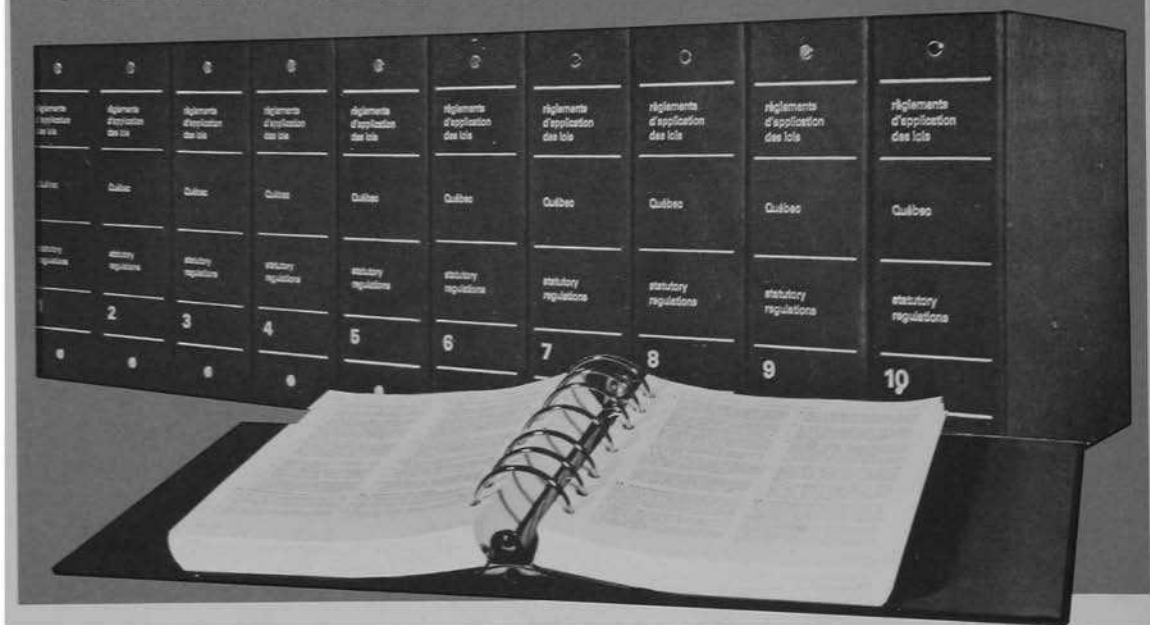
ARRÊTÉS EN CONSEIL.....	4372
ASSEMBLÉE NATIONALE.....	4370
ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES, LOI DES.....	4370
AVIS DIVERS.....	4371
CHANGEMENT DE NOM, LOI DU.....	4323-4361
COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC.....	4285-4328
COMPAGNIES, LOI DES:	
Abandon de charte.....	4310
Avis d'annulation de chartes (2 ^e avis).....	4308
Changement de nom.....	4310
Demandes d'abandon de charte.....	4311
Divers.....	4313
Fusion.....	4309
Lettres patentes, (1 ^{re} partie).....	4300
Lettres patentes, (3 ^e partie).....	4306
Lettres patentes, (avis d'annulation)	
(1 ^{er} avis).....	4309
Lettres patentes supplémentaires.....	4307
Siège sociaux.....	4315-4383
COMPAGNIES ÉTRANGÈRES, LOI DES.....	4324
CURATELLE PUBLIQUE, LOI DE LA.....	4343
LIQUIDATION DES COMPAGNIES, LOI DE LA... ..	4327
MINISTÈRES:	
Affaires municipales.....	4369
Éducation.....	4362
Institutions financières, compagnies et coopé-	
ratives.....	4326
Terres et forêts.....	4321
PROCLAMATIONS.....	4363
SOCIÉTÉS D'HABITATION DU QUÉBEC, LOI DES..	4325
SOUSSIONS.....	4344
SYNDICATS PROFESSIONNELS, LOI DES.....	4373
VENTES PAR SHÉRIFS.....	4374-4383
VENTES POUR TAXES.....	4359

SUMMARY

CHANGE OF NAME ACT.....	4361
COMPANIES ACT:	
Amalgamation of companies.....	4309
Applications for surrender of charter.....	4311
Change of name.....	4310-4361
Head Offices.....	4315-4383
Letters patent, (Part I).....	4300
Letters patent, (Part III).....	4306
Letters patent, (notice of annulment)	
(1st notice).....	4309
Letters patent supplementary.....	4307
Miscellaneous.....	4313
Notice of annulment of charters (2nd notice).	4308
Surrender of charter.....	4310
COOPERATIVE ASSOCIATIONS ACT.....	4370
DEPARTMENTS:	
Education.....	4362
Financial Institutions, Companies and Co-	
peratives.....	4326
Lands and Forests.....	4321
Municipal Affairs.....	4369
EXTRA PROVINCIAL COMPANIES ACT.....	4324
MISCELLANEOUS NOTICES.....	4371
NATIONAL ASSEMBLY.....	4370
ORDER IN COUNCIL.....	4372
PROCLAMATIONS.....	4363
PROFESSIONAL SYNDICATES ACT.....	4373
PUBLIC CURATORSHIP ACT.....	4343
QUÉBEC HOUSING CORPORATION ACT.....	4325
QUÉBEC TRANSPORT COMMISSION.....	4285-4328
SALES BY SHERIFFS.....	4374-4383
SALES FOR TAXES.....	4359
TENDERS.....	4344
WINDING-UP ACT.....	4327



VIENT DE PARAÎTRE



règlements d'application des lois

La série complète: \$150

- Vol. 1:** Généralité, Fonction publique, Justice.
Vol. 2: Affaires culturelles, Finances, Revenu, Richesses naturelles.
Vol. 3: Terres et forêts, Agriculture. *
Vol. 4, 5 et 6: Travail et main-d'oeuvre.
Vol. 7: Affaires sociales, Affaires municipales, Tourisme, chasse et pêche.
Vol. 8: Industrie et commerce, Transport, Communications, Éducation.
Vol. 9: Corporations professionnelles et Institutions financières.
Vol. 10: Index alphabétique des titres, des sous-titres, et des paragraphes, des lois et des textes réglementaires.

- 10 volumes, reliure à anneaux, couverture rigide, 800 p. chacun.
- Groupent les règlements d'application des lois de tous les ministères.
- Édition bilingue.
- Mise à jour périodique (prix à déterminer).
- Complétée par la Partie II Lois et règlements de la Gazette officielle du Québec (\$30. par année).

Réservez votre série dès maintenant par chèque ou mandat de poste à l'ordre du **MINISTRE DES FINANCES** et adressé comme ci-dessous.



L'ÉDITEUR OFFICIEL DU QUÉBEC

Ministère des Communications, Cité parlementaire
Édifice « G » Québec, Canada G1A 1G7